UNIVERSAL LIBRARY OU_218978

AWARININ AWARD AWAR

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No.	\$22.33 Sh52H Access Alington, Hamlel	sion No.	10076
Author	Alington,	Adqu	, ak
Title	Hamlel	t hai	ffea

This book should be returned on or before the dalast marked below hates reaches

HAMLET

by WILLIAM SHAKESPEARE

Edited by
ADRIAN ALINGTON

MACMILLAN AND CO., LIMITED ST. MARTIN'S STREET, LONDON
1935

COPYRIGHT

PRINTED IN GREAT BRITAIN
BY R. & R. CLARK, LIMITED, EDINBURGH

CONTENTS

Introduction	PAGE Vii
Hamlet	1
Notes	137
Appendix	
1. The Life of Shakespeare	167
2. The Order of the Plays	168
3. The Elizabethan Theatre	169
Questions on the Text	175
Essay Questions	178

THE first certain mention of Shakespeare's tragedy of Hamlet is to be found in the Stationers' Register of July 26, 1602, where it is entered to James Roberts, and noted as having been recently acted by the company known as the Lord Chamberlain's servants. It is probable that it was written not long before that date. The text, as we know it, is based upon two versions, known as the Quarto of 1604 and the Folio of 1623. There are important differences in the versions, which have aroused much discussion, but which need not concern us here. There is also an earlier Quarto of 1603, with a very imperfect text.

As in the case of nearly all his plays, Shakespeare did not trouble to invent his own plot. The Hamlet story is an old Danish one. It is to be found for the first time in the work of a certain Danish historian, by name Saxo, who wrote in Latin somewhere near the beginning of the thirteenth century. In this early version the hero is known as Amleth, and he seems to have had little enough in common with Shakespeare's subtle and complex prince. Amleth, in assuming madness, crows like a cock, flaps his arms like wings, and later, when he has killed the character who corresponds to Shakespeare's Polonius, dismembers his body, boils it and flings it to the pigs. At the conclusion of the story he makes the courtiers drunk, sets

fire to the palace, and kills his uncle with the sword. The story was later translated into French, and probably it was in its French version that it originally reached England. Shakespeare was not, however, even the first man to dramatise Hamlet. An earlier play, generally believed to be the work of Thomas Kyd, who wrote *The Spanish Tragedy*, can be traced from contemporary allusions, This, though it has been lost, seems to have been an old-fashioned, bloodthirsty "revenge" play, and we read of "ye Ghost which cried so miserably at ye Theater like an oister wife, 'Hamlet, revenge!"

What Shakespeare in his genius did was to take the bare bones of this old bloodthirsty tale of murder and revenge and fashion from it perhaps the greatest, certainly the most famous, tragedy in our language, the lines of which have long since passed into the current stuff of the English tongue, and which is still being read, annotated and acted all over the world Under his hand the story ceases to be merely a shocker. We are shown the tremendous and awe inspiring spectacle of a human soul in the merciles grip of Circumstance. And we are shown more than that, for, as in all Shakespeare's full-scale tragediesunlike those of the Greeks, who loved to picture heroic and noble persons as the sport of indiscriminating Destiny-the seeds of the tragedy are within. Hamle is to a very great extent the victim of his own character As he did with Othello and Macbeth, Shakespeare sur rounds Hamlet with just the set of circumstance which to one of his character would prove fatal Passionate Othello would have slain Claudius withou a moment's hesitation. Subtle Hamlet would neve have accepted blindly the story of Desdemona's un

faithfulness. And so with both, while we are sensible of the dark and malignant workings of (Fate in the background, we feel that Fate is not striking blindly, but that each great figure is contributing to his own downfall.

Hamlet's delay in killing Claudius, which is the cause of so many tragic events, springs from the very stuff of Hamlet's character, and becomes thus the pith and kernel of the tragedy. In fact, as Professor Dover Wilson has pointed out, if you remove Hamlet's series of soliloquies bodily there is no reason for delay in the play at all. Did Shakespeare, the poet and the actor, seize upon the old story as a suitable vehicle for a character already gloriously living in his mind, or did he, in trying to fill out the bare bones of his plot and account satisfactorily for the persistent delay, stumble, almost as it were accidentally, across the immortal conception of Hamlet?

Hamlet.

It is related that a certain countryman, visiting London, attended a famous actor's performance of *Hamlet* in search of an evening's entertainment. At the end of the first act he turned, bewildered, to his neighbour and inquired, "Does that young man in black come on much more?" On being told that he was, in fact, the principal character in the play, the countryman instantly arose and left the theatre.

This attitude is fortunately rare. Hamlet, I suppose, has fascinated, as well as baffled, mankind to a greater extent than any other figure in literature. Immense discussion and dissension have raged round his character. All manner of theories have been evolved and supported by elaborate and scholarly

argument. Hamlet was mad before the play begins, Hamlet was a ramshackle play-acting neurotic, Hamlet was a feeble and irresolute dreamer, or an ascetic of mighty intellect, in either case constitutionally incapable of action. It has even been quaintly suggested that he was a woman disguised, in love with Horatio.

Is it, indeed, possible completely to understand Hamlet? Did Shakespeare himself really understand him, or say in his own mind that he was this or that? Probably not. Shakespeare was an actor and a poet; he was not a commentator upon his own works. Very likely as he worked, inspired, pouring beauty, breathing life into the ramshackle old story he had picked up, he identified himself more and more completely with his own imaginary character.\ His own thoughts, emotions and instincts went to the making of Hamlet. In consequence Hamlet is so real, so alive, that it is impossible to analyse his character completely, as it is to analyse that of our neighbours. How seldom in real life do two people agree completely about a third! To everyone, too, who reads the play, Hamlet by his very nature suggests something of himself, some hidden mood, some secret thought or weakness. It is significant that, when a few years ago Hamlet was acted in modern costume, the self-tortures of a youthful post-War prince in plusfours were no whit less vital than those of the traditional young man in black.

Let us look at the play itself and see what it tells us. Hamlet is, if we are to believe the grave-digger, a young man of thirty years of age. Though introspective and an idealist, there is no suggestion that by nature he is either a milksop or a neurotic. On the contrary, he was respected by the people, even

though he had been deprived of the throne, had good honest friends, like Horatio, and in the very last speech of the play Fortinbras speaks of him as "likely to have proved most royally.") He was no coward—at no time does he show a lack of physical courage—nor is he cursed with any sense of his own inferiority; indeed, with those he dislikes or mistrusts—Polonius, Osric, Rosencrantz, and Guildenstern—he is distinctly imperious and caustic. What, then, is the

reason of his fatal irresolution?

When the play opens Hamlet has just suffered a very severe shock. Not only has he lost a beloved father and been cheated of his inheritance by his uncle, but-worst shock of all-he has seen his mother, whom he worshipped, married with indecent haste to his treacherous and drunken uncle. And it must be remembered that in Denmark at this time to marry your brother-in-law was unlawful; so that in Hamlet's eyes the marriage was no true marriage. In consequence, as his first soliloquy shows, he has been thrown into a state of profound melancholy and disgust with life. His ideals are shattered, his love for Ophelia soured by his discovery of woman's frailty. He cares for nothing, and even toys with the idea of suicide. In short, it is the worst possible moment at which he could be called upon to perform a desperate action.

The time is out of joint: O cursed spite. That ever I was born to set it right!

It is noticeable that even at the moment of almost hysterical excitement which follows the revelation of the Ghost this thought strikes him and he uses these

words: knowing his own nature and abnormal state of mind, he foresees his own fatal irresolution.

Two months have elapsed between the Ghost's appearance and the beginning of the second Act, and Hamlet has achieved nothing except to implant in the minds of those about him the idea of his madness which he hopes may act as a shield to anything he may do. He has done nothing practical and continues to do nothing, though the thought of the solemn duty laid upon him is never absent from his mind. He explains his inaction partly by doubts about the genuineness of the Ghost, but whether he really feels these doubts, or whether they are excuses, consciously or unconsciously invented to justify himself, we do not know. In any case his conscience is continually pricked. The Player's speech with its simulated grief leads him to upbraid himself bitterly, as though to say, "I really must do something about this revenge business."

Is it so very difficult to grasp Hamlet's state of mind 2. Imagine yourself faced with some acutely distasteful task which you know you must perform. You put it off, inventing for your own benefit some plausible excuse for delay, and after that it becomes increasingly easy to put it off. And yet you can never escape from the thought of the thing to be done; however much you try to distract your thoughts, it is there all the time like a grey shadow at the back of your mind. In time it begins to look as though you would never accomplish the task: through much "thinking upon the event" the difficulties seem insuperable. The thought of failure weighs upon your mind and nerves until your will becomes paralysed. You can do nothing. And yet what a relief if it were

done, the grey shadow lifted! That, surely, greatly magnified, is the process through which Hamlet goes,

He delays, and the inevitable tragedy looms nearer. And yet all the time—and this surely is perfectly consistent—though his will seems paralysed, he is capable of sudden impulsive action when roused from his brooding lethargy. The arrival of the players gives him an idea. He will prove once and for all the fact of the King's guilt. This is action of a sort anyway; even though it is not the supreme action enjoined upon him by his father's ghost, he flatters himself that it is a step towards it. His plan succeeds and he is wrought up to a high pitch of excitement. He will take the Ghost's word for a thousand pounds. And then—almost immediately afterwards—he is brooding again, apparently incapable of action.

He has a chance to kill Claudius. Why does he not do it? Is the idea that Claudius, being still at his prayers, will go to heaven but another excuse? It seems so. "Now I might do it," he says, not "Now I will do it." Nor, when the Ghost presently appears to reprove him for his almost blunted purpose, does he try to justify himself. He lets his opportunity slip. And yet but a short while afterwards he actually slays Polonius, thinking that it is the King behind the arras. Excitement has once again momentarily broken down the paralysis which holds him. He acts. Alas, that his victim should have been merely the old "rash, intruding fool"!

Hamlet's failure to kill the King at prayer is the turning point of the play. Had he slain Claudius then, and won the ear of the people, as Laertes did later, all might have been well for everyone, save the villainous Claudius. But he lets opportunity slip.

Thereafter in quick succession one woe treads upon another's heels.

Hamlet himself is hurriedly sent away to England, an expedition from which the King does not intend that he shall return. Upon his way he encounters Fortinbras and his army on the march. Once again, as in the case of the Player's speech, the sight of their activity awakes in him a mood of bitter self-reproach. They are ready to face death for a "fantasy and trick of fame," while he . . . Though much has happened in between, the tenor of his thoughts here is exactly the same as in his soliloquy which closes Act II. He has moved no nearer to accomplishing his purpose. Though he tells himself in a flash of vigour that henceforward his thoughts must be bloody or nothing worth, we have begun to doubt by now whether he really believes in his own determination.

Upon this characteristic note Hamlet disappears for a short time from the action, while back in Elsinore events move swiftly towards the culminating tragedy. Ophelia goes mad and is drowned; Laertes, learning from the King that it is Hamlet who is the cause of his misfortunes, is hot for revenge. When news comes of Hamlet's escape and return, he enters with the King into a plot to compass his death.

And so to the final Act. Hamlet is back again in Denmark, to face a situation full of peril. During his absence he has shown plenty of activity; he has skilfully contrived to upset the King's plot against his life, he has joined vigorously in a battle with the pirates. Surely now he will stick to the decision which the sight of Fortinbras' army awoke in him? Surely now he will be swift and desperate? But no. With regard to that one action, it seems, he cannot

throw off the fatal paralysis; perhaps, too, the atmosphere of Denmark and the court, with its associations of former failure, helps to throw him back into his old state of mind. Though dangers surround him on all sides, we find him moping and philosophising in a graveyard, as though glad of any opportunity to distract his thoughts from the supreme matter in hand. Though he gives way to a single savage outburst of rage and grief, on learning of Ophelia's death, his frenzy soon passes. In the very last scene, but a few minutes before Osric enters with the news of the proposed fencing match, the fatal indecision is still upon him. He is arguing with Horatio, or rather with himself in Horatio's presence, whether he is justified in "quitting" the King "with this arm." Indeed, by this time a kind of hopelessness seems to have settled upon him, a feeling that he himself has no longer a hand in the matter, but that Fate will have its way.

There's a divinity [he says to Horatio] that shapes our ends,

Rough-hew them how we will.

And again a little later, "There is a special providence in the fall of a sparrow. If it be now, 'tis not to come; if it be not to come, it will be now."

So the Court enters to watch the fencing match.

Hamlet dies, one of several victims of his own irresolution. And in the moment of death, when all the terrible consequences, which might have been avoided, have duly followed, he accomplishes his purpose. Ironically enough in death he is treated as a soldier and a man of action., Fortinbras gives orders that for his passage

The soldiers' music and the rites of war Speak loudly for him.

Thus in military fashion he is borne from our view. And we, closing the book or leaving the theatre, are left awed, pondering, like Hamlet himself, upon the dark mysteries of Destiny and the human heart, and how far these two are one and the same.

Other Characters.

Hamlet himself dominates the play so entirely that the phrase "Hamlet without the Prince of Denmark" has become proverbial as indicating an absurdity. Since the enemy against whom he is struggling is to a great extent within himself, it follows that the play contains no rival character of the stature of Iago or Lady Macbeth. All the other persons of the play are subordinated to the central figure; indeed, we watch their behaviour largely through Hamlet's eyes.

The King.

King Claudius is not one of Shakespeare's big-scale villains. Though perhaps not altogether so loath-some a creature as Hamlet thought him, he is a drunkard and a man of mean, treacherous, hypocritical and selfish nature. He murdered his brother by the meanest kind of stealth, and on every occasion his first thoughts are for his own safety. When he hears of Polonius's death, his immediate reaction is thankfulness that Polonius and not himself was concealed behind the arras. If we are to judge by Hamlet's description ("one may smile, and smile, and be a villain"), he seems to have been an oily scoundrel,

clever at ingratiating himself. Evidently he achieved this with his subjects, for though they made "mows" at him while his brother was alive, they were ready to buy his miniature when he became king. He was able, too, with ease to twist Laertes round his little finger. On the other hand, to say something in his favour, he does seem to have inspired a genuine affection in his wife, and on the occasion on which Laertes raises the people and the situation looks threatening he behaves with courage. As a monarch, too, in his less convivial hours, he appears to have been not inefficient. But, on the whole, there seems little reason to disagree with Hamlet's unflattering view of him.

The Queen.

Queen Gertrude is a mean and shallow character, though there seems no reason to suppose, as some have done, that she was privy to the murder of her first husband. The murder is never spoken of between herself and Claudius when they are alone, and she does not share his alarm at the climax of the play scene. She is not so much an evil woman as a gross, lazy and superficial one, though she seems certainly to have had affection for her son, and he for the most part treats her with respect. The knowledge that he is his brother's murderer apparently makes no difference in her feeling towards Claudius: but whether this was due to strong affection or indifference to his crime is uncertain.

Ophelia.

Ophelia wanders through the play, an innocent, pathetic figure. Even her madness is made pathetic

xvii B

rather than tragic—her babbling in insanity is all of flowers—and when she is drowned it happens in a charmingly pitiful manner. Shakespeare, the craftsman, of course, sought this effect deliberately, for the love motif is not the most important part of the tragedy; he did not want a second strong tragic figure. Ophelia has been blamed for a weak nincompoop who allows herself to be drawn into the plot against Hamlet and loses her reason at the first sign of trouble, but this is surely a little harsh. She has been jealously shielded from the world by Polonius and Laertes and trusts them implicitly/; she genuinely believes that she is doing what is best for Hamlet in helping to discover the cause of his madness. As for her own madness—she has lost, almost at a single stroke, the three people who alone matter to her, Polonius dead, Laertes abroad, Hamlet insane and sent to England. She is terribly alone, face to face for the first time in her sheltered life with naked tragedy; moreover, she believes that it is she herself who is unwittingly the cause of the disasters which seem to be crowding upon those about her. There is no one to disillusion or comfort her. We need not, I think, assume that the fact that her brain gave way is a sign that it was originally weak. She was merely very young, very innocent and completely inexperienced.

Polonius.

Polonius is drawn deliberately as a comic character, and he has come to typify with his pompousness, his long-windedness and his determination to meddle, the garrulous, self-satisfied old bore, not unknown in high places.

Laertes.

Laertes, though inheriting his father's unfortunate tendency to hand out platitudinous advice, and though apparently fond of a gay life in Paris, is nevertheless a man of action. His behaviour after Polonius's death throws Hamlet's irresolution into strong relief. Shakespeare, incidentally, in this scene cleverly contrives to indicate how easy it would have been for Hamlet to raise the Danes against Claudius. But nevertheless—here again Shakespeare shows his supreme skill as a craftsman—our sympathies cannot even in his bereavements lie with Laertes at Hamlet's expense. Almost immediately he joins with Claudius in the foul plot against Hamlet's life. His final speech, too, in which he throws all the blame on the King, shows a mean and deceitful nature.

Horatio.

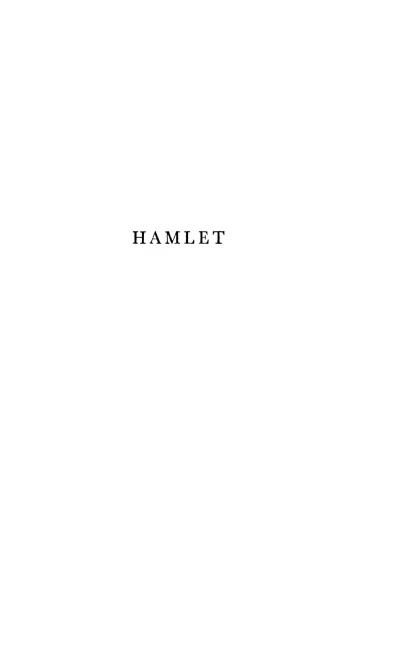
Horatio, honest, well-balanced soul, is something more than a mere foil to Hamlet. Amid all the surrounding treachery he is the one true friend that Hamlet has, and Hamlet in consequence wears his fellow-student in "his heart of heart." He is, also, the only character in the play, apart from Hamlet himself, with whom Shakespeare is in sympathy. Shakespeare himself, perhaps, like Hamlet, delighted in the company of such a man as Horatio, so unlike yet so complementary to his own nature.

The Ghost.

The Ghost is clearly intended to be an objective vision (if this is not a contradiction in terms) visible to all. It is no mere hallucination or product of Hamlet's subconscious mind. Though in these times some

of the ghost scenes may seem to have about them a faintly comic flavour, in the sixteenth and seventeenth century practically everyone believed in ghosts. To an Elizabethan audience its appearance would have been impressive, even alarming. A certain amount of controversy raged, too, about the nature of ghosts, and Hamlet's doubts as to the authenticity of the message he had received may have been genuine.

A. A.



DRAMATIS PERSONAE

CLAUDIUS, king of Denmark.

HAMLET, son to the late, and nephew to the present king.

Polonius, lord chamberlain.

Horatio, friend to Hamlet.

LAERTES, son to Polonius.

VOLTIMAND
CORNELIUS

ROSENCRANTZ GUILDENSTERN

STERN courtiers.

OSRIC

•A Gentleman

A Priest.

MARCELLUS officers.

Francisco, a soldier.

REYNALDO, servant to Polonius.

Players)

Two Clowns, grave-diggers.

FORTINBRAS, prince of Norway.

A Captain.

English Ambassadors.

GERTRUDE, queen of Denmark, and mother to Hamlet.

OPHELIA, daughter to Polonius.

Lords, Ladies, Officers, Soldiers, Sailors, Messengers, and other Attendants.

Ghost of Hamlet's Father.

Scene: Denmark.

ACT I

Scene I. Elsinore. A platform before the castle. Francisco at his post. Enter to him Bernardo.

Ber. Who's there?

Fran. Nay, answer me: stand, and unfold yourself.

Ber. Long live the king!

Fran. Bernardo?

Ber. He.

Fran. You come most carefully upon your hour.

Ber. 'Tis now struck twelve; get thee to bed, Francisco.

Fran. For this relief much thanks: 'tis bitter cold, And I am sick at heart.

Ber. Have you had quiet guard?

Fran. Not a mouse stirring.

TT

Ber. Well, good night.

If you do meet Horatio and Marcellus,

The rivals of my watch, bid them make haste.

Fran. I think I hear them. Stand, ho! Who's there?

Enter Horatio and Marcellus.

Hor. Friends to this ground.

Mar. And liegemen to the Dane.

Fran. Give you good night.

Mar. O, farewell, honest soldier:

Who hath relieved you?

Bernardo has my place. Fran.Give you good night. [Exit. Holla! Bernardo! Mar. Ber. Say, What, is Horatio there? Hor. A piece of him. 19 Ber. Welcome, Horatio: welcome, good Marcellus. Mar. What, has this thing appear'd again to-night? Ber. I have seen nothing. Mar. Horatio says 'tis but our fantasy, And will not let belief take hold of him Touching this dreaded sight, twice seen of us: Therefore I have entreated him along With us to watch the minutes of this night; That if again this apparition come, He may approve our eyes and speak to it. Hor. Tush, tush, 'twill not appear. Ber. Sit down awhile; And let us once again assail your ears, 31 That are so fortified against our story, What we have two nights seen. Well, sit we down, Hor. And let us hear Bernardo speak of this. Ber. Last night of all, When yound same star that's westward from the pole Had made his course to illume that part of heaven Where now it burns, Marcellus and myself, The bell then beating one,—

Enter Ghost.

Mar. Peace, break thee off; look, where it comes again!

Ber. In the same figure, like the king that's dead.

Mar. Thou art a scholar; speak to it, Horatio.

Ber. Looks it not like the king? mark it, Horatio. Hor. Most like: it harrows me with fear and wonder.

Ber. It would be spoke to.

Mar. Question it, Horatio.

Hor. What art thou that usurp'st this time of night, Together with that fair and warlike form

In which the majesty of buried Denmark

Did sometimes march? by heaven I charge thee, speak!

Mar. It is offended.

Ber. See, it stalks away! 50 Hor. Stay! speak, speak! I charge thee, speak!

[Exit Ghost.

60

Mar. 'Tis gone, and will not answer.

Ber. How now, Horatio! you tremble and look pale:

Is not this something more than fantasy?

What think you on't?

Hor. Before my God, I might not this believe Without the sensible and true avouch Of mine own eyes.

Mar. Is it not like the king?

Hor. As thou art to thyself:

Such was the very armour he had on When he the ambitious Norway combated; So frown'd he once, when, in an angry park He smote the sledded Polacks on the ice. This strange.

Mar. Thus twice before, and jump at this dead hour, With martial stalk hath he gone by our watch.

Hor. In what particular thought to work I know not;

But in the gross and scope of my opinion,

This bodes some strange eruption to our state.

Mar. Good now, sit down, and tell me, he that knows,

Why this same strict and most observant watch So nightly toils the subjects of the land, And why such daily cast of brazen cannon, And foreign mart for implements of war; Why such impress of shipwrights, whose sore task Does not divide the Sunday from the week; What might be toward, that this sweaty haste Doth make the night joint-labourer with the day: Who is't that can inform me?

Hor. That can Inform the:

At least, the whisper goes so. Our last king, 80 Whose image even but now appear'd to us, Was, as you know, by Fortinbras of Norway, Thereto prick'd on by a most emulate pride, Dared to the combat; in which our valiant Hamlet-For so this side of our known world esteem'd him-Did slay this Fortinbras; who, by a seal'd compact, Well ratified by law and heraldry, Did forfeit, with his life, all those his lands Which he stood seized of, to the conqueror: Against the which, a moiety competent 90 Was gaged by our king; which had return'd To the inheritance of Fortinbras, Had he been vanquisher; as, by the same covenant, And carriage of the article design'd, His fell to Hamlet. Now, sir, young Fortinbras, Of unimproved mettle hot and full, Hath in the skirts of Norway here and there Shark'd up a list of lawless resolutes, For food and diet, to some enterprise That hath a stomach in't; which is no other—

*

As it doth well appear unto our state—But to recover of us, by strong hand
And terms compulsative, those foresaid lands
So by his father lost: and this, I take it,
Is the main motive of our preparations,
The source of this our watch and the chief head
Of this post-haste and romage in the land.

Ber. I think it be no other but e'en so:
Well may it sort that this portentous figure
Comes armed through our watch; so like the king
That was and is the question of these wars.

Hor. A mote it is to trouble the mind's eye. In the most high and palmy state of Rome, A little ere the mightiest Julius fell, The graves stood tenantless and the sheeted dead Did squeak and gibber in the Roman streets: As stars with trains of fire and dews of blood, Disasters in the sun; and the moist star of Upon whose influence Neptune's empire stands Was sick almost to doomsday with eclipse: And even the like precurse of fierce events, As harbingers preceding still the fates, And prologue to the omen coming on, Have heaven and earth together demonstrated Unto our climatures and countrymen.—But soft, behold! lo, where it comes again!

Re-enter Ghost.

I'll cross it, though it blast me. Stay, illusion!
If thou hast any sound, or use of voice,
Speak to me:
If there be any good thing to be done,
That may to thee do ease and grace to me,
Speak to me:

[Cock crows.]

If thou art privy to thy country's fate, Which, happily, foreknowing may avoid, was the significant and the significant are significant. O, speak! Or if thou hast uphoarded in thy life Extorted treasure in the womb of earth, For which, they say, you spirits oft walk in death, Speak of it: stay, and speak! Stop it, Marcellus. Mar. Shall I strike it with my partisan? Hor. Do, if it will not stand. 'Tis here! Ber. 'Tis here! Hor. Mar. 'Tis gone! [Exit Ghost. We do it wrong, being so majestical, To offer it the show of violence: For it is, as the air, invulnerable, And our vain blows malicious mockery. Ber. It was about to speak when the cock crew. Hor. And then it started like a guilty thing Upon a fearful summons. I have heard, The cock, that is the trumpet to the morn, 150 Doth with his lofty and shrill-sounding throat Awake the god of day; and, at his warning, Whether in sea or fire, in earth or air, y. . . . The extravagant and erring spirit hies To his confine: and of the truth herein This present object made probation. Mar. It faded on the crowing of the cock. Some say that ever 'gainst that season comes Wherein our Saviour's birth is celebrated, The bird of dawning singeth all night long: 160 And then, they say, no spirit dare stir abroad; The nights are wholesome; then no planets strike,

No fairy takes, nor witch hath power to charm,

So hallow'd and so gracious is the time.

Hor. So have I heard and do in part believe it.
But, look, the morn, in russet mantle clad,
Walks o'er the dew of yon high eastern hill:
Break we our watch up; and by my advice,
Let us impart what we have seen to-night
Unto young Hamlet; for, upon my life,
This spirit, dumb to us, will speak to him.
Do you consent we shall acquaint him with it,
As needful in our loves, fitting our duty?
Mar. Let's do't, I pray; and I this morning know

Mar. Let's do't, I pray; and I this morning know Where we shall find him most conveniently. [Exeunt.

Scene II. A room of state in the castle. Enter the King, Queen, Hamlet, Polonius, Laertes, Voltimand, Cornelius, Lords, and Attendants.

King. Though yet of Hamlet our dear brother's death

The memory be green, and that it us befitted To bear our hearts in grief and our whole kingdom To be contracted in one brow of woe, Yet so far hath discretion fought with nature That we with wisest sorrow think on him. Together with remembrance of ourselves. Therefore our sometime sister, now our queen, The imperial jointress to this warlike state. · IOL Have we, as 'twere with a defeated joy,— With an auspicious and a dropping eye, With mirth in funeral and with dirge in marriage, In equal scale weighing delight and dole,— Taken to wife: nor have we herein barr'd >15.16. Your better wisdoms, which have freely gone With this affair along. For all, our thanks. Now follows, that you know, young Fortinbras,

Holding a weak supposal of our worth, Or thinking by our late dear brother's death Our state to be disjoint and out of frame, 20 Colleagued with the dream of his advantage, He hath not fail'd to pester us with message, Importing the surrender of those lands Lost by his father, with all bonds of law, To our most valiant brother. So much for him. Now for ourself and for this time of meeting: Thus much the business is: we have here writ To Norway, uncle of young Fortinbras,— Who, impotent and bed-rid, scarcely hears Of this his nephew's purpose,—to suppress 30 His further gait herein; in that the levies, How The lists and full proportions, are all made Out of his subject: and we here dispatch You, good Cornelius, and you, Voltimand, For bearers of this greeting to old Norway; Giving to you no further personal power To business with the king, more than the scope Of these dilated articles allow. where the Farewell, and let your haste commend your duty.

Cor. Vol. In that and all things will we show our duty.

King. We doubt it nothing: heartily farewell.

[Exeunt Voltimand and Cornelius.

And now, Laertes, what's the news with you? You told us of some suit; what is't, Laertes? You cannot speak of reason to the Dane, And lose your voice: what wouldst thou beg, Laertes, That shall not be my offer, not thy asking? The head is not more native to the heart, The hand more instrumental to the mouth, Than is the throne of Denmark to thy father.

What wouldst thou have, Laertes?
Laer. My dread lord,
Your leave and favour to return to France; 51
From whence though willingly I came to Denmark,
To show my duty in your coronation, destart
Vet now, I must confess, that duty done,
by thoughts and wishes bend again toward France
And bow them to your gracious leave and pardon.
King. Have you your father's leave? What says
Polonius?
Pol. He hath, my lord, wrung from me my slow
leave
By laboursome petition, and at last
Upon his will I seal'd my hard consent: 60
I do beseech you, give him leave to go.
King. Take thy fair hour, Laertes; time be thine,
And thy best graces spend it at thy will!
But now, my cousin Hamlet, and my son,—
Ham. [Aside] A little more than kin, and less than kind.
kind.
King. How is it that the clouds still hang on you?
Ham. Not so, my lord; I am too much i' the sun.
Queen. Good Hamlet, cast thy nighted colour off,
And let thine eye look like a friend on Denmark.
Do not for ever with thy vailed lids
Seek for thy noble father in the dust:
Thou know'st 'tis common; all that lives must die,
Passing through nature to eternity.
Ham. Ay, madam, it is common.
Queen. If it be,
Why seems it so particular with thee?
Ham. Seems, madam! nay, it is; I know not
"seems." black olde
'Tis not alone my inky cloak, good mother,

HAMLET

Nor customary suits of solemn black,
Nor windy suspiration of forced breath,
No, nor the fruitful river in the eye,
Nor the dejected 'haviour of the visage,
Together with all forms, modes, shapes of grief,
That can denote me truly: these indeed seem,
For they are actions that a man might play:
But I have that within which passeth show;
These but the trappings and the suits of woe.

King. 'Tis sweet and commendable in your nature,
Hamlet,

To give these mourning duties to your father: But, you must know, your father lost a father; That father lost, lost his; and the survivor bound 90 In filial obligation for some term To do obsequious sorrow: but to persever In obstinate condolement is a course Of impious stubbornness; 'tis unmanly grief; It shows a will most incorrect to heaven, A heart unfortified, a mind impatient, An understanding simple and unschool'd: For what we know must be, and is as common As any the most vulgar thing to sense, Why should we in our peevish opposition 100 Take it to heart? Fie! 'tis a fault to heaven, A fault against the dead, a fault to nature, To reason most absurd; whose common theme Is death of fathers, and who still hath cried, From the first corse till he that died to-day, "This must be so." We pray you, throw to earth This unprevailing woe, and think of us As of a father: for let the world take note, You are the most immediate to our throne; And with no less nobility of love 110 Than that which dearest father bears his son, Do I impart toward you. For your intent In going back to school in Wittenberg, It is most retrograde to our desire:

And we beseech you, bend you to remain Here, in the cheer and comfort of our eye, Our chiefest courtier, cousin, and our son.

Queen. Let not thy mother lose her prayers, Hamlet: I pray thee, stay with us; go not to Wittenberg.

Ham. I shall in all my best obey you, madam. 120 King. Why, 'tis a loving and a fair reply:
Be as ourself in Denmark. Madam, come;
This gentle and unforced accord of Hamlet
Sits smiling to my heart: in grace whereof,
No jocund health that Denmark drinks to-day,
But the great cannon to the clouds shall tell,
And the king's rouse the heavens shall bruit again,

Re-speaking earthly thunder. Come away. [Exeunt all but Hamlet.

Ham. O, that this too too solid flesh would melt, Thaw and resolve itself into a dew! 130 Or that the Everlasting had not fix'd His canon 'gainst self-slaughter! O God! God! How weary, stale, flat and unprofitable, Seem to me all the uses of this world! Fie on 't! ah fie! 'tis an unweeded garden, That grows to seed; things rank and gross in nature Possess it merely. That it should come to this! But two months dead: nay, not so much, not two: So excellent a king; that was, to this, Hyperion to a satyr; so, loving to my mother 140 That he might not beteem the winds of heaven Visit her face too roughly. Heaven and earth! Must I remember? why, she would hang on him,

HAMLET

As if increase of appetite had grown By what it fed on: and yet, within a month Let me not think on't—Frailty, thy name is woman! A little month, or ere those shoes were old With which she follow'd my poor father's body, Like Niobe, all tears:—why she, even she— O God! a beast, that wants discourse of reason, Would have mourn'd longer—married with my uncle, My father's brother, but no more like my father Than I to Hercules: within a month: Ere yet the salt of most unrighteous tears Had left the flushing in her galled eyes, so juj She married. O, most wicked speed, to post With such dexterity to incestuous sheets! It is not nor it cannot come to good: But break, my heart; for I must hold my tongue.

Enter Horatio, Marcellus, and Bernardo.

Hor. Hail to your lordship!

Ham. I am glad to see you well: 160

Horatio,—or do I forget myself.

Hor. The same, my lord, and your poor servant ever.

Ham. Sir, my good friend; I'll change that name with you:

And what make you from Wittenberg, Horatio? Marcellus?

Mar. My good lord-

Ham. I am very glad to see you. Good even, sir. But what, in faith, make you from Wittenberg?

Hor. A truant disposition, good my lord.

Ham. I would not hear your enemy say so,
Nor shall you do mine ear that violence,
To make it truster of your own report

Against yourself: I know you are no truant. But what is your affair in Elsinore?

We'll teach you to drink deep ere you depart.

Hor. My lord, I came to see your father's funeral.

Ham. I pray thee, do not mock me, fellow-student; I think it was to see my mother's wedding.

Hor. Indeed, my lord, it follow'd hard upon.

Ham. Thrift, thrift, Horatio! the funeral baked meats 180

Did coldly furnish forth the marriage tables. Would I had met my dearest foe in heaven

Or ever I had seen that day, Horatio! My father!—methinks I see my father.

Hor. Where, my lord?

Ham. In my mind's eye, Horatio.

Hor. I saw him once; he was a goodly king. Ham. He was a man, take him for all in all,

I shall not look upon his like again.

Hor. My lord, I think I saw him yesternight.

Ham. Saw? who?

Hor. My lord, the king your father.

Ham. The king my father!

190

Hor. Season your admiration for a while With an attent ear, till I may deliver, Upon the witness of these gentlemen, This marvel to you.

Ham. For God's love, let me hear.

Hor. Two nights together had these gentlemen, Marcellus and Bernardo, on their watch, In the dead vast and middle of the night, Been thus encounter'd. A figure like your father, Armed at point exactly, cap-a-pe, 200 Appears before them, and with solemn march Goes slow and stately by them: thrice he walk'd

```
By their oppress'd and fear-surprised eyes,
Within his truncheon's length; whilst they, distill'd
Almost to jelly with the act of fear,
Stand dumb and speak not to him. This to me
In dreadful secrecy impart they did;
And I with them the third night kept the watch:
Where, as they had deliver'd, both in time,
Form of the thing, each word made true and good, 210
The apparition comes: I knew your father;
These hands are not more like.
                                But where was this?
  Ham.
  Mar. Mylord, upon the platform where we watch'd.
  Ham. Did you not speak to it?
  Hor.
                                  My lord, I did;
But answer made it none: yet once methought
It lifted up it head and did address
Itself to motion, like as it would speak;
But even then the morning cock crew loud,
And at the sound it shrunk in haste away,
And vanish'd from our sight.
                               'Tis very strange. 220
  Ham.
  Hor. As I do live, my honour'd lord, 'tis true;
And we did think it writ down in our duty
To let you know of it.
  Ham. Indeed, indeed, sirs, but this troubles me.
Hold you the watch to-night?
  Mar.)
                                  We do, my lord.
  Ber. 1
  Ham. Arm'd, say you?
  Mar.
                        Arm'd, my lord.
  Ber. 1
  Ham.
                                   From top to toe?
  Mar. My lord, from head to foot.
```

Ham. Then saw you not his face?

Hor. O, yes, my lord; he wore his beaver up.

Ham. What, look'd he frowningly?

Hor. A countenance more in sorrow than in anger.

Ham. Pale or red?

Hor. Nay, very pale.

Ham. And fix'd his eyes upon you?

Hor. Most constantly.

Ham. I would I had been there.

Hor. It would have much amazed you.

Ham. Very like, very like. Stay'd it long?

Hor. While one with moderate haste might tell a hundred.

 $\binom{Mar.}{Rer.}$ Longer, longer.

Hor. Not when I saw't.

Ham. His beard was grizzled,—no?

240

250

Hor. It was, as I have seen it in his life,

A sable silver'd. ~ whoof commo literal

Ham. I will watch to-night;

Perchance 'twill walk again.

Hor. I warrant it will.

Ham. If it assume my noble father's person, I'll speak to it, though hell itself should gape And bid me hold my peace. I pray you all, If you have hitherto conceal'd this sight, Let it be tenable in your silence still; And whatsoever else shall hap to-night, Give it an understanding, but no tongue: I will requite your loves. So, fare you well: Upon the platform, 'twixt eleven and twelve, I'll visit you.

All. Our duty to your honour.

Ham. Your loves, as mine to you: farewell. [Exeunt all but Hamlet.

My father's spirit in arms! all is not well; I doubt some foul play: would the night were come! Till then sit still, my soul: foul deeds will rise, Though all the earth o'erwhelm them, to men's eyes.

[Exit.

Scene III. A room in Polonius' house. Enter Laertes and Ophelia.

Laer. My necessaries are embark'd: farewell: And, sister, as the winds give benefit and the And convoy is assistant, do not sleep, But let me hear from you.

Oph. Do you doubt that?

Laer. For Hamlet and the trifling of his favour,
Hold it a fashion, and a toy in blood,
A violet in the youth of primy nature,
Forward, not permanent, sweet, not lasting,
The perfume and suppliance of a minute;
No more.

Oph. No more but so?

Laer. Think it no more: 10
For nature, crescent, does not grow alone
In thews and bulk, but, as this temple waxes,
The inward service of the mind and soul
Grows wide withal. Perhaps he loves you now,
And now no soil nor cautel doth besmirch
The virtue of his will: but you must fear,
His greatness weigh'd, his will is not his own;
For he himself is subject to his birth:
He may not, as unvalued persons do,
Carve for himself; for on his choice depends

The safety and the health of the whole state;
And therefore must his choice be circumscribed
Unto the voice and yielding of that body
Whereof he is the head. Then if he says he loves
you,

It fits your wisdom so far to believe it
As he in his particular act and place
May give his saying deed; which is no further
Than the main voice of Denmark goes withal.
Then weigh what loss your honour may sustain,
If with too credent ear you list his songs,
Or lose your heart, or your chaste treasure open
To his unmaster'd importunity.
Fear it, Ophelia, fear it, my dear sister,
And keep you in the rear of your affection,
Out of the shot and danger of desire.
The chariest maid is prodigal enough,
If she unmask her beauty to the moon:
Virtue itself 'scapes not calumnious strokes:

30

40

50

The canker galls the infants of the spring, Too oft before their buttons be disclosed, And in the morn and liquid dew of youth Contagious blastments are most imminent. Be wary then; best safety lies in fear:

Youth to itself rebels, though none else near. Oph. I shall the effect of this good lesson keep, As watchman to my heart. But, good my brother, Do not, as some ungracious pastors do,

Show me the steep and thorny way to heaven; Whiles, like a puff'd and reckless libertine, Himself the primrose path of dalliance treads,

And recks not his own rede.

Laer. kara O, fear me not. I stay too long: but here my father comes.

Enter Polonius.

A double blessing is a double grace; Occasion smiles upon a second leave.

Pol. Yet here, Laertes! aboard, aboard, for shame! The wind sits in the shoulder of your sail, And you are stay'd for. There; my blessing with

thee!

And these few precepts in thy memory See thou character. Give thy thoughts no tongue, Be thou familiar, but by no means vulgar. Be friends they be the means vulgar. Those friends thou hast, and their adoption tried, Grapple them to thy soul with hoops of steel; But do not dull thy palm with entertainment Of each new-hatch'd, unfledged comrade. Of entrance to a quarrel, but being in, Bear't that the opposed may beware of thee. Give every man thy ear, but few thy voice; Take each man's censure, but reserve thy judgement. Costly thy habit as thy purse can buy, 70 But not express'd in fancy; rich, not gaudy; For the apparel of proclaims the man, which we And they in France of the best rank and station Are most select and generous, chief in that. Neither a borrower nor a lender be: For loan oft loses both itself and friend, And borrowing dulls the edge of husbandry. This above all: to thine own self be true, And it must follow, as the night the day, Thou canst not then be false to any man. 80 Farewell: my blessing season this in thee! Laer. Most humbly do I take my leave, my lord. Pol. The time invites you; go; your servants tend. Laer. Farewell, Ophelia; and remember well What I have said to you.

Oph. 'Tis in my memory lock'd,

And you yourself shall keep the key of it.

Laer. Farewell. [Exit.

Pol. What is't, Ophelia, he hath said to you?

Oph. So please you, something touching the Lord Hamlet.

Pol. Marry, well bethought:

90

'Tis told me, he hath very oft of late

Given private time to you; and you yourself

Have of your audience been most free and bounteous:

If it be so, as so 'tis put on me,

And that in way of caution, I must tell you,

You do not understand yourself so clearly

As it behoves my daughter and your honour.

What is between you? give me up the truth.

Oph. He hath, my lord, of late made many tenders Of his affection to me.

Pol. Affection! pooh! you speak like a green girl,

Unsifted in such perilous circumstance.

Do you believe his tenders, as you call them?

Oph. I do not know, my lord, what I should think.

Pol. Marry, I'll teach you: think yourself a baby; That you have ta'en these tenders for true pay,

Which are not sterling. Tender yourself more dearly;

Or-not to crack the wind of the poor phrase,

Running it thus—you'll tender me a fool.

Oph. My lord, he hath importuned me with love 110 In honourable fashion.

Pol. Ay, fashion you may call it; go to, go to.

Oph. And hath given countenance to his speech, my lord.

With almost all the holy vows of heaven.

Pol. Ay, springes to catch woodcocks. I do know, When the blood burns, how prodigal the soul Lends the tongue vows: these blazes, daughter, Giving more light than heat, extinct in both, Even in their promise, as it is a-making, You must not take for fire. From this time 120 Be somewhat scanter of your maiden presence; Set your entreatments at a higher rate Than a command to parley. For Lord Hamlet, Believe so much in him, that he is young, And with a larger tether may he walk Than may be given you: in few, Ophelia, Do not believe his vows; for they are brokers, Not of that dye which their investments show. But mere implorators of unholy suits, Breathing like sanctified and pious bawds, 130 The better to beguile. This is for all: I would not, in plain terms, from this time forth, Have you so slander any moment leisure, As to give words or talk with the Lord Hamlet. Look to't, I charge you: come your ways. Oph. I shall obey, my lord. Exeunt.

Scene IV. The platform. Enter Hamlet, Horatio, and Marcellus.

Ham. The air bites shrewdly; it is very cold.

Hor. It is a nipping and an eager air.

Ham. What hour now?

Hor. I think it lacks of twelve.

Mar. No, it is struck.

Hor. Indeed? I heard it not: then it draws near the season

TWherein the spirit held his wont to walk.

[A flourish of trumpets, and ordnance shot off, within. What does this mean, my lord?

Ham. The king doth wake to-night and takes his rouse, Rayor (17)

Keeps wassail, and the swaggering up-spring reels; And, as he drains his draughts of Rhenish down, 10 The kettle-drum and trumpet thus bray out The triumph of his pledge.

Hor. Is it a custom?

Ham. Ay, marry, is't:

But to my mind, though I am native here And to the manner born, it is a custom More honour'd in the breach than the observance, This heavy-headed revel east and west Makes us traduced and tax'd of other nations': They clepe us drunkards, and with swinish phrase Soil our addition; and indeed it takes From our achievements, though perform'd at height, The pith and marrow of our attribute. So, oft it chances in particular men, That for some vicious mole of nature in them, As, in their birth—wherein they are not guilty, Since nature cannot choose his origin— By the o'ergrowth of some complexion, Oft breaking down the pales and forts of reason, Or by some habit that too much o'er-leavens The form of plausive manners, that these men, 30 Carrying, I say, the stamp of one defect, Being nature's livery, or fortune's star,— Their virtues else, be they as pure as grace, As infinite as man may undergo, Shall in the general censure take corruption From that particular fault: the dram of base

HAMLET

Doth all the noble substance often dout To his own scandal.

Hor.

Look, my lord, it comes!

Enter Ghost.

Ham. Angels and ministers of grace defend us! Be thou a spirit of health or goblin damn'd, Bring with thee airs from heaven or blasts from hell, Be thy intents wicked or charitable, V^{-2} Thou comest in such a questionable shape That I will speak to thee: I'll call thee Hamlet, King, father, royal Dane: O, answer me! Let me not burst in ignorance; but tell Why thy canonized bones, hearsed in death, Have burst their cerements; why the sepulchre, Wherein we saw thee quietly inurn'd, in Ir Hath oped his ponderous and marble jaws, 50 To cast thee up again. What may this mean, That thou, dead corse, again in complete steel Revisit'st thus the glimpses of the moon, Making night hideous; and we fools of nature So horridly to shake our disposition With thoughts beyond the reaches of our souls? Say, why is this? wherefore? what should we do? [Ghost beckons Hamlet.

Hor. It beckons you to go away with it, As if it some impartment did desire To you alone.

Mar. Look, with what courteous action 60 It waves you to a more removed ground: But do not go with it.

Hor. No, by no means.

Ham. It will not speak; then I will follow it.

Hor. Do not, my lord.

sc. IV]

Ham. Why, what should be the fear? I do not set my life at a pin's fee; And for my soul, what can it do to that, Being a thing immortal as itself? It waves me forth again: I'll follow it.

Hor. What if it tempt you toward the flood, my lord, Or to the dreadful summit of the cliff

Hor. What if it tempt you toward the flood, my lord Or to the dreadful summit of the cliff
That beetles o'er his base into the sea,
And there assume some other horrible form,
Which might deprive your sovereignty of reason
And draw you into madness? think of it:
The very place puts toys of desperation,
Without more motive, into every brain
That looks so many fathoms to the sea
And hears it roar beneath.

Ham. It waves me still.

Go on; I'll follow thee.

Mar. You shall not go, my lord.

Ham. Hold off your hands. 80

Hor. Be ruled; you shall not go.

Ham. My fate cries out,

And makes each petty artery in this body

As hardy as the Nemean lion's nerve.

Still am I call'd. Unhand me, gentlemen.

By heaven, I'll make a ghost of him that lets me!

I say, away! Go on; I'll follow thee.

[Exeunt Ghost and Hamlet.

Hor. He waxes desperate with imagination.

Mar. Let's follow; 'tis not fit thus to obey him.

Hor. Have after. To what issue will this come?

Mar. Something is rotten in the state of Denmark.

Hor. Heaven will direct it.

Mar. Nay, let's follow him.

[Exeunt.

And prey on garbage. ? | Mert But, soft! methinks I scent the morning air; Brief let me be. Sleeping within my orchard, My custom always of the afternoon, 60 Upon my secure hour thy uncle stole, With juice of cursed hebenon in a vial, And in the porches of my ears did pour The leperous distilment; whose effect Holds such an enmity with blood of man That swift as quicksilver it courses through runs The natural gates and alleys of the body, better, And with a sudden vigour it doth posset And curd, like eager droppings into milk, The thin and wholesome blood: so did it mine; And a most instant tetter bark'd about, Most lazar-like, with vile and loathsome crust, All my smooth body. Thus was I, sleeping, by a brother's hand Of life, of crown, of queen, at once dispatch'd: Cut off even in the blossoms of my sin, on In the Unhousel'd, disappointed, unaneled, No reckoning made, but sent to my account With all my imperfections on my head: O, horrible! O, horrible! most horrible! 80 If thou hast nature in thee, bear it not; Let not the royal bed of Denmark be A couch for luxury and damned incest. But, howsoever thou pursuest this act, Taint not thy mind, nor let thy soul contrive Against thy mother aught: leave her to heaven And to those thorns that in her bosom lodge, To prick and sting her. Fare thee well at once! The glow-worm shows the matin to be near, And 'gins to pale his uneffectual\fire: 90 Adieu, adieu! Hamlet, remember me. Exit. Ham. O all you host of heaven! O earth! what else? And shall I couple hell? O, fie! Hold, hold, my heart: heart; And you, my sinews, grow not instant old, But bear me stiffly up. Remember thee! Ay, thou poor ghost, while memory holds a seat In this distracted globe. Remember thee! Yea, from the table of my memory I'll wipe away all trivial fond records, All saws of books, all forms, all pressures past, 100 That youth and observation copied there; And thy commandment all alone shall live Within the book and volume of my brain, Unmix'd with baser matter: yes, by heaven! O most pernicious woman! O villain, villain, smiling, damned villain! My tables,—meet it is I set it down, That one may smile, and smile, and be a villain; At least I'm sure it may be so in Denmark: [Writing. So, uncle, there you are. Now to my word; 110 It is "Adieu, adieu! remember me." I have sworn't. $\stackrel{Mar.}{Hor.}$ [Within] My lord, my lord,— Mar.[Within] Lord Hamlet,— [Within] Heaven secure him! Hor. Ham. So be it! Hor. [Within] Hillo, ho, ho, my lord! Ham. Hillo, ho, ho, boy! come, bird, come. Enter Horatio and Marcellus.

Mar. How is't, my noble lord?

29 D

Hor.

What news, my lord?

Ham. O, wonderful! Hor. Good my lord, tell it. Ham. No; you'll reveal it. Hor. Not I, my lord, by heaven. Mar. Nor I, my lord, 120 Ham. How say you, then; would heart of man once think it? But you'll be secret? Hor. Ay, by heaven, my lord. Mar. Ham. There's ne'er a villain dwelling in all Denmark But he's an arrant knave. Hor. There needs no ghost, my lord, come from the grave To tell us this. Why, right; you are i' the right; Ham. And so, without more circumstance at all, I hold it fit that we shake hands and part: You, as your business and desire shall point you; For every man has business and desire, 130 Such as it is; and for mine own poor part, Look you, I'll go pray. Hor. These are but wild and whirling words, my lord.

Yes, 'faith, heartily.

Hor. There's no offence, my lord.

Ham. I'm sorry they offend you, heartily;

Ham. Yes, by Saint Patrick, but there is, Horatio, And much offence too. Touching this vision here, It is an honest ghost, that let me tell you: For your desire to know what is between us, O'ermaster't as you may. And now, good friends, 140

HAMLET

sc. v

As you are friends, scholars and soldiers, Give me one poor request.

Hor. What is't, my lord? we will.

Ham. Never make known what you have seen to-night.

Hor. My lord, we will not.

Ham.

Nay, but swear't. In faith, Hor.

My lord, not I.

Nor I, my lord, in faith. Mar.

Ham. Upon my sword.

We have sworn, my lord, already. Mar.

Ham. Indeed, upon my sword, indeed.

Ghost. [Beneath] Swear.

Ham. Ah, ha, boy! say'st thou so? art thou there, truepenny? Life.

Come on—you hear this fellow in the cellarage— 150

Consent to swear.

Hor. Propose the oath, my lord.

Ham. Never to speak of this that you have seen.

Swear by my sword.

Ghost. [Beneath] Swear we are were there

Ham. Hic et ubique? then we'll shift our ground.

Come hither, gentlemen,

And lay your hands again upon my sword,

Never to speak of this that you have heard,

Swear by my sword. Ghost. [Beneath] Swear.

Ham. Well said, old mole! canst work i' the earth so fast?

160

A worthy pioner! Once more remove, good friends. Hor. O day and night, but this is wondrous strange! Ham. And therefore as a stranger give it welcome.

There are more things in heaven and earth, Horatio, Than are dreamt of in your philosophy. But come; Here, as before, never, so help you mercy, How strange or odd soe'er I bear myself, 170 As I perchance hereafter shall think meet To put an antic disposition on, That you, at such times seeing me, never shall, With arms encumber'd thus, or this head-shake, Or by pronouncing of some doubtful phrase, As, "Well, well, we know," or "We could, an if we would," Or "If we list to speak," or "There be, an if they might." Or such ambiguous giving out, to note, That you know aught of me: this not to do, So grace and mercy at your most need help you, 180 Swear. Ghost. [Beneath] Swear. Ham. Rest, rest, perturbed spirit! [They swear.] So, gentlemen, With all my love I do commend me to you: And what so poor a man as Hamlet is May do, to express his love and friending to you, God willing, shall not lack. Let us go in together; And still your fingers on your lips, I pray, The time is out of joint: O cursed spite, That ever I was born to set it right! 190 Nay, come, let's go together. [Exeunt.

ACT II

Scene I. A room in Polonius' house. Enter Polonius and Reynaldo.

Pol. Give him this money and these notes, Reynaldo. Rey. I will, my lord.

Pol. You shall do marvellous wisely, good Reynaldo, Before you visit him, to make inquire Of his behaviour.

Rey. My lord, I did intend it.

Pol. Marry, well said; very well said. Look you, sir.

Inquire me first what Danskers are in Paris;
And how, and who, what means, and where they keep,
What company, at what expense; and finding
By this encompassment and drift of question
That they do know my son, come you more nearer
Than your particular demands will touch it:
Take you, as 'twere, some distant knowledge of him;
As thus, "I know his father and his friends,
And in part him:" do you mark this, Reynaldo?

Rev. Ay, very well, my lord.

Pol. "And in part him; but" you may say "not well:

But if't be he I mean, he's very wild; Addicted so and so:" and there put on him What forgeries you please; marry, none so rank 20 As may dishonour him; take heed of that;

30

40

But, sir, such wanton, wild and usual slips As are companions noted and most known To youth and liberty.

Rey. As gaming, my lord.

Pol. Ay, or drinking, fencing, swearing, quarrelling. You may go so far.

Rev. My lord, that would dishonour him.

Pol. 'Faith, no; as you may season it in the charge.

You must not put another scandal on him,

That he is open to incontinency;

That's not my meaning: but breathe his faults so

quaintly

That they may seem the taints of liberty, word. The flash and outbreak of a fiery mind, A savageness in unreclaimed blood, Of general assault. It is half at little

Rey. But, my good lord,—Pol. Wherefore should you do this?

Rey. Ay, my lord,

I would know that.

Pol. Marry, sir, here's my drift; And, I believe, it is a fetch of wit: have You laying these slight sullies on my son, As 'twere a thing a little soil'd i' the working,

Mark you, Sallies

Your party in converse, him you would sound, Having ever seen in the prenominate crimes

The youth you breathe of guilty, be assured
He closes with you in this consequence:

"Good sir," or so, or "friend," or "gentleman,"
According to the phrase or the addition

Of man and country.

Rey. Very good, my lord.
Pol. And then, sir, does he this—he does—what was

I about to say? By the mass, I was about to say something: where did I leave? Rey. At "closes in the consequence," at "friend or so," and "gentleman." Pol. At "closes in the consequence," ay, marry; He closes with you thus: "I know the gentleman; I saw him yesterday, or t'other day, Or then, or then; with such, or such; and, as you say, There was he gaming; there o'ertook in's rouse; There falling out at tennis." See you now; 60 Your bait of falsehood takes this carp of truth: And thus do we of wisdom and of reach, With windlasses and with assays of bias. By indirections find directions out: So by my former lecture and advice, Shall you my son. You have me, have you not? Rev. My lord, I have. God be wi' you; fare you well. Pol.

Rev. Good my lord!

Pol. Observe his inclination in yourself.

Rey. I shall, my lord.

Pol. And let him ply his music.

Rey.

Pol. Farewell!

Well, my lord. [Exit Reynaldo.

70

Enter OPHELIA

How now, Ophelia! what's the matter? Oph. O, my lord, my lord, I have been so affrighted! Pol. With what, i' the name of God?

Oph. My lord, as I was sewing in my closet, Lord Hamlet, with his doublet all unbraced; No hat upon his head; his stockings foul'd,

Ungarter'd, and down-gyved to his ancle; Pale as his shirt; his knees knocking each other; And with a look so piteous in purport 80 As if he had been loosed out of hell To speak of horrors,—he comes before me. Pol. Mad for thy love? My lord, I do not know; Oph. But truly, I do fear it. What said he? Oph. He took me by the wrist and held me hard; Then goes he to the length of all his arm; And, with his other hand thus o'er his brow, He falls to such perusal of my face As he would draw it. Long stay'd he so; At last, a little shaking of mine arm 90 And thrice his head thus waving up and down, He raised a sigh so piteous and profound As it did seem to shatter all his bulk And end his being: that done, he lets me go: And, with his head over his shoulder turn'd, He seem'd to find his way without his eyes; For out o' doors he went without their help, open And, to the last, bended their light on me. Pol. Come, go with me: I will go seek the king. This is the very ecstasy of love, Whose violent property fordoes itself. Lesbury Hom And leads the will to desperate undertakings As oft as any passion under heaven That does afflict our natures. I am sorry. What, have you given him any hard words of late? Oph. No, my good lord, but, as you did command, I did repel his letters and denied His access to me. He comes for me Pol. That hath made him mad.

I am sorry that with better heed and judgement
I had not quoted him: I fear'd he did but trifle, 110
And meant to wreck thee; but, beshrew my jealousy!
By heaven, it is as proper to our age
To cast beyond ourselves in our opinions but
As it is common for the younger sort
To lack discretion. Come, go we to the king:
This must be known; which, being kept close, might move
More grief to hide than hate to utter love. [Exeunt.

Scene II. A room in the castle. Enter King, Queen, Rosencrantz, Guildenstern, and Attendants.

King. Welcome, dear Rosencrantz and Guildenstern!

Moreover that we much did long to see you, The need we have to use you did provoke Our hasty sending. Something have you heard Of Hamlet's transformation; so call it, Sith nor the exterior nor the inward man Resembles that it was. What it should be, More than his father's death, that thus hath put him So much from the understanding of himself, I cannot dream of: I entreat you both, 10 That, being of so young days brought up with him, And sith so neighbour'd to his youth and humour, That you vouchsafe your rest here in our court Some little time: so by your companies To draw him on to pleasures, and to gather, So much as from occasion you may glean, Whether aught, to us unknown, afflicts him thus, That, open'd, lies within our remedy.

HAMLET

Queen. Good gentlemen, he hath much talk'd of you;

And sure I am two men there are not living
To whom he more adheres. If it will please you
To show us so much gentry and good will
As to expend your time with us awhile,
For the supply and profit of our hope,
Your visitation shall receive such thanks
As fits a king's remembrance.

Ros. Both your majesties Might, by the sovereign power you have of us, Put your dread pleasures more into command Than to entreaty.

Guil. But we both obey,
And here give up ourselves, in the full bent. 30
To lay our service freely at your feet,
To be commanded.

King. Thanks, Rosencrantz and gentle Guildenstern.

Queen. Thanks, Guildenstern and gentle Rosencrantz:

And I beseech you instantly to visit

My too much changed son. Go, some of you,
And bring these gentlemen where Hamlet is.

Guil. Heavens make our presence and our practices Pleasant and helpful to him!

Queen. Ay, amen! [Exeunt Rosencrantz, Guildenstern, and some Attendants.

Enter Polonius.

Pol. The ambassadors from Norway, my good lord, Are joyfully return'd.

King. Thou still hast been the father of good news.

Pol. Have I, my lord? I assure my good liege,

I hold my duty, as I hold my soul, Both to my God and to my gracious king: And I do think, or else this brain of mine Hunts not the trail of policy so sure As it hath used to do, that I have found The very cause of Hamlet's lunacy.

King. O, speak of that, that do I long to hear. 50 Pol. Give first admittance to the ambassadors; My news shall be the fruit to that great feast.

King. Thyself do grace to them, and bring them in. [Exit Polonius.

He tells me, my dear Gertrude, he hath found The head and source of all your son's distemper. Queen. I doubt it is no other but the main;

His father's death, and our o'erhasty marriage.

King. Well, we shall sift him.

Re-enter Polonius, with Voltimand and Cornelius. Welcome, my good friends!

Say, Voltimand, what from our brother Norway? Volt. Most fair return of greetings and desires, Upon our first, he sent out to suppress His nephew's levies; which to him appear'd To be a preparation 'gainst the Polack; But, better look'd into, he truly found It was against your highness: whereat grieved, That so his sickness, age and impotence Was falsely borne in hand, sends out arrests On Fortinbras; which he, in brief, obeys; Receives rebuke from Norway, and in fine Makes vow before his uncle never more To give the assay of arms against your majesty. Whereon old Norway, overcome with joy, Gives him three thousand crowns in annual fee, And his commission to employ those soldiers,

70

90

HAMLET

So levied as before, against the Polack: With an entreaty, herein further shown,

[Giving a paper.

That it might please you to give quiet pass Through your dominions for this enterprise, On such regards of safety and allowance As therein are set down.

King. It likes us well: 80
And at our more consider'd time we'll read,
Answer, and think upon this business.

Meantime we thank you for your well-took labour:
Go to your rest; at night we'll feast together:
Most welcome home! [Exeunt Voltimand and Cornelius.
Pol. This business is well ended.

My liege, and madam, to expostulate, Inch
What majesty should be, what duty is,

Why day is day, night night, and time is time, Were nothing but to waste night, day and time. Therefore, since brevity is the soul of wit, And tediousness the limbs and outward flourishes, I will be brief: your noble son is mad:

Mad call it I; for, to define true madness, What is't but to be nothing else but mad?

But let that go.

Queen. More matter, with less art.

Pol. Madam, I swear I use no art at all.

That he is mad, 'tis true: 'tis true 'tis pity;

And pity 'tis 'tis true: a foolish figure;

But farewell it, for I will use no art.

Mad let us grant him, then: and now remains

That we find out the cause of this effect,

Or rather say, the cause of this defect,

For this effect defective comes by cause:

Thus it remains, and the remainder thus.

Perpend. Consider Graph whole I have a daughter—have while she is mine—Who, in her duty and obedience, mark, Hath given me this: now gather, and surmise.

"To the celestial and my soul's idol, the most beautified Ophelia,"—

That's an ill phrase, a vile phrase; "beautified" is a vile phrase: but you shall hear. Thus: [Reads.]

"In her excellent white bosom, these, &c."

Queen. Came this from Hamlet to her?

Pol. Good madam, stay awhile: I will be faithful.

[Reads.

"Doubt thou the stars are fire:

Doubt that the sun doth move;

Doubt truth to be a liar:

But never doubt I love.

119

"O dear Ophelia, I am ill at these numbers; I have not art to reckon my groans: but that I love thee best, O most best, believe it. Adieu.

"Thine evermore, most dear lady, whilst this machine is to him, HAMLET."

This, in obedience, hath my daughter shown me, And more above, hath his solicitings,

As they fell out by time, by means and place, All given to mine ear.

King. But how hath she Received his love?

Pol. What do you think of me?

King. As of a man faithful and honourable. 130 Pol. I would fain prove so. But what might you think,

When I had seen this hot love on the wing—As I perceived it, I must tell you that,

Before my daughter told me—what might you, Or my dear majesty your queen here, think, If I had play'd the desk or table-book, Pemaini Or given my heart a winking, mute and dumb, Or look'd upon this love with idle sight; What might you think? No, I went round to work, And my young mistress thus I did bespeak: "Lord Hamlet is a prince, out of thy star; This must not be: " and then I prescripts gave her, That she should lock herself from his resort, Admit no messengers, receive no tokens, Which done, she took the fruits of my advice; And he, repulsed—a short tale to make— Fell into a sadness, then into a fast, Thence to a watch, thence into a weakness, Thence to a lightness, and, by this declension, Into the madness wherein now he raves, 150 And all we mourn for.

Do you think 'tis this? King.

Queen. It may be, very likely.

Pol. Hath there been such a time—I'd fain know that---

That I have positively said "'Tis so," When it proved otherwise?

Not that I know. King.

Pol. [Pointing to his head and shoulder] Take this from this, if this be otherwise:

If circumstances lead me, I will find

Where truth is hid, though it were hid indeed

Within the centre.

King. How may we try it further? Pol. You know, sometimes he walks four hours together 160 Here in the lobby.

HAMLET

sc. n]

Queen. So he does indeed.

Pol. At such a time I'll loose my daughter to him: Be you and I behind an arras then; and a calle Mark the encounter: if he love her not And be not from his reason fall'n thereon, Let me be no assistant for a state, Juil nick my la But keep a farm and carters.

King. We will try it.

Queen. But look, where sadly the poor wretch comes reading.

Pol. Away, I do beseech you, both away: I'll board him presently.

[Exeunt King, Queen, and Attendants.

Enter Hamlet, reading.

O, give me leave: 170

How does my good Lord Hamlet?

Ham. Well, God-a-mercy.

Pol. Do you know me, my lord?

Ham. Excellent well; you are a fishmonger.

Pol. Not I, my lord.

Ham. Then I would you were so honest a man. Pol. Honest, my lord!

Ham. Ay, sir; to be honest, as this world goes, is to be one man picked out of ten thousand.

Pol. That's very true, my lord.

Ham. For if the sun breed maggots in a dead dog, being a god kissing carrion,—Have you a daughter?

Pol. I have, my lord.

Ham. Let her not walk i' the sun: conception is a blessing: but not as your daughter may conceive. Friend, look to 't.

Pol. [Aside] How say you by that? Still harping on

my daughter: yet he knew me not at first; he said I was a fishmonger: he is far gone, far gone: and truly in my youth I suffered much extremity for love; very near this. I'll speak to him again. What do you read, my lord?

Ham. Words, words, words.

Pol. What is the matter, my lord?

Ham. Between who?

Pol. I mean, the matter that you read, my lord.

Ham. Slanders, sir: for the satirical rogue says here that old men have grey beards, that their faces are wrinkled, their eyes purging thick amber and plumtree gum and that they have a plentiful lack of wit, together with most weak hams: all which, sir, though I most powerfully and potently believe, yet I hold it not honesty to have it thus set down, for yourself, sir, should be old as I am, if like a crab you could go backward.

Pol. [Aside] Though this be madness, yet there is method in't. Will you walk out of the air, my lord?

Ham. Into my grave.

Pol. Indeed, that is out o' the air. [Aside] How pregnant sometimes his replies are! a happiness that often madness hits on, which reason and sanity could not so prosperously be delivered of. I will leave him, and suddenly contrive the means of meeting between him and my daughter.—My honourable lord, I will most humbly take my leave of you.

Ham. You cannot, sir, take from me any thing that I will more willingly part withal: except my life,

except my life, except my life.

Pol. Fare you well, my lord.

Ham. These tedious old fools!

220

Enter ROSENCRANTZ and GUILDENSTERN.

Pol. You go to seek the Lord Hamlet; there he is. Ros. [To Polonius] God save you, sir!

[Exit Polonius.

Guil. My honoured lord!

Ros. My most dear lord!

Ham. My excellent good friends! How dost thou, Guildenstern? Ah, Rosencrantz! Good lads, how do you both?

Ros. As the indifferent children of the earth.

Guil. Happy, in that we are not over happy;

On fortune's cap we are not the very button. 230

Ham. Nor the soles of her shoe? Welling

Ros. Neither, my lord.

Ham. What's the news?

Ros. None, my lord, but that the world's grown honest.

Ham. Then is doomsday near: but your news is not true. Let me question more in particular: what have you, my good friends, deserved at the hands of fortune, that she sends you to prison hither?

Guil. Prison, my lord!

Ham. Denmark's a prison.

Ros. Then is the world one.

.Ham. A goodly one; in which there are many confines, wards and dungeons, Denmark, being one o' the worst.

Ros. We think not so, my lord.

Ham. Why, then, 'tis none to you; for there is nothing either good or bad, but thinking makes it so: to me it is a prison.

Ros. Why, then, your ambition makes it one; 'tis too narrow for your mind. 251

45

E

Ham. O God, I could be bounded in a nutshell and count myself a king of infinite space, were it not that I have bad dreams.

Guil. Which dreams are indeed ambition, for the very substance of the ambitious is merely the shadow of a dream.

Ham. A dream itself is but a shadow.

Ros. Truly, and I hold ambition of so airy and light a quality that it is but a shadow's shadow.

Ham. Then are our beggars bodies, and our monarchs and outstretched heroes the beggars' shadows. Shall we to the court? for by my fay, I cannot reason.

Ros. Guil. We'll wait upon you.

Ham. No such matter: I will not sort you with the rest of my servants, for, to speak to you like an honest man, I am most dreadfully attended. But, in the beaten way of friendship, what make you at Elsinore?

Ros. To visit you, my lord; no other occasion. 270 Ram. Beggar that I am, I am even poor in thanks; but I thank you: and sure, dear friends, my thanks are too dear a halfpenny. Were you not sent for? Is it your own inclining? Is it a free visitation? Come, deal justly with me: come, come; nay, speak.

Guil. What should we say, my lord?

Ham. Why, any thing, but to the purpose. You were sent for; and there is a kind of confession in your looks which your modesties have not craft enough to colour: I know the good king and queen have sent for you.

Ros. To what end, my lord?

Ham. That you must teach me. But let me conjure

you, by the rights of our fellowship, by the consonancy of our youth, by the obligation of our ever-preserved love, and by what more dear a better proposer could charge you withal, be even and direct with me, whether you were sent for, or no?

Ros. [Aside to Guil.] What say you? 290 Ham. [Aside] Nay, then, I have an eye of you.—If you love me, hold not off.

Guil. My lord, we were sent for.

Ham. I will tell you why; so shall my anticipation prevent your discovery, and your secrecy to the king and queen moult no feather. I have of late—but wherefore I know not-lost all my mirth, forgone all custom of exercises; and indeed it goes so heavily with my disposition that this goodly frame, the earth, seems to me a sterile promontory, this most excellent canopy, the air, look you, this brave o'erhanging firmament, this majestical roof fretted with golden fire, why, it appears no other thing to me than a foul and pestilent congregation of vapours. What a piece of work is man! how noble in reason! how infinite in faculty! in form and moving how express and admirable! in action how like an angel! in apprehension how like a god! the beauty of the world! the paragon of animals! And yet, to me, what is this quintessence of dust? man delights not me: no, nor woman neither, though by your smiling you seem to say so. I mis an Thrope 312

Ros. My lord, there was no such stuff in my thoughts.

Ham. Why did you laugh then, when I said "mandelights not me"?

Ros. To think, my lord, if you delight not in man, what lenten entertainment the players shall receive

from you: we coted them on the way; and hither are they coming, to offer you service.

Ham. He that plays the king shall be welcome; his majesty shall have tribute of me; the adventurous knight shall use his foil and target; the lover shall not sigh gratis; the humorous man shall end his part in peace; the clown shall make those laugh whose lungs are tickle o' the sere; and the lady shall say her mind freely, or the blank verse shall halt for't. What players are they?

Ros. Even those you were wont to take delight in, the tragedians of the city.

Ham. How chances it they travel? their residence, both in reputation and profit, was better both ways.

Ros. I think their inhibition comes by the means of the late innovation. See the note

Ham. Do they hold the same estimation they did when I was in the city? are they so followed?

Ros. No, indeed, are they not.

Ham. How comes it? do they grow rusty? 338
Ros. Nay, their endeayour keeps in the wonted pace: but there is, sir, an acry of children, little eyases, that cry out on the top of question, and are most tyrannically clapped for't: these are now the fashion, and so berattle the common stages—so they call them—that many wearing rapiers are afraid of goose quills and dare scarce come thither.

Ham. What, are they children? who maintains 'em? how are they escoted? Will they pursue the quality no longer than they can sing? will they not say afterwards, if they should grow themselves to common players—as it is most like, if their means are no better—their writers do them wrong, to make them exclaim against their own succession?

Ros. 'Faith, there has been much to do on both sides; and the nation holds it no sin to tarre them to controversy: there was, for a while, no bid for argument, unless the poet and the player went to cuffs in the question.

Ham. Is't possible?

Guil. O, there has been much throwing about of brains.

Ham. Do the boys carry it away? win the day

Ros. Ay, that they do, my lord; Hercules and his load too.

Ham. It is not very strange; for mine uncle is king of Denmark, and those that would make mows at him while my father lived, give twenty, forty, fifty, an hundred ducats a-piece for his picture in little. 'Sblood, there is something in this more than natural, if philosophy could find it out.

[Flourish of trumpets within.

Guil. There are the players.

370

Ham. Gentlemen, you are welcome to Elsinore. Your hands, come then: the appurtenance of welcome is fashion and ceremony: let me comply with you in this garb, lest my extent to the players, which, I tell you, must show fairly outward, should more appear like entertainment than yours. You are welcome: but my uncle-father and aunt-mother are deceived.

Guil. In what, my dear lord?

Ham. I am but mad north-north-west: when the wind is southerly I know a hawk from a handsaw. 381

Re-enter POLONIUS.

Pol. Well be with you, gentlemen!

Ham. Hark you, Guildenstern; and you too: at

each ear a hearer: that great baby you see there is not yet out of his swaddling-clouts.

Ros. Happily he's the second time come to them;

for they say an old man is twice a child.

Ham. I will prophesy he comes to tell me of the players; mark it. You say right, sir: o' Monday morning; 'twas so indeed.

Pol. My lord, I have news to tell you.

Ham. My lord, I have news to tell you. When Roscius was an actor in Rome,—

Pol. The actors are come hither, my lord.

Ham. Buz, buz!

Pol. Upon mine honour,-

Ham. Then came each actor on his ass,—

Pol. The best actors in the world either for tragedy, comedy, history, pastoral, pastoral-comical, historical-pastoral, tragical-historical, tragical-comical-historical-pastoral, scene individable, or poem unlimited: Seneca cannot be too heavy, nor Plautus too light. For the law of writ and the liberty, these are the only men.

Ham. O Jephthah, judge of Israel, what a treasure

hadst thou!

Pol. What a treasure had he, my lord?

Ham. Why,

" One fair daughter, and no more,

The which he loved passing well." 410

Pol. [Aside] Still on my daughter.

Ham. Am I not i' the right, old Jephthah?

Pol. If you call me Jephthah, my lord, I have a daughter that I love passing well.

Ham. Nay, that follows not.

Pol. What follows, then, my lord?

Ham. Why,

"As by lot, God wot,"

and then, you know,

"It came to pass, as most like it was,"— 420 the first row of the pious chanson will show you more: for look, where my abridgement comes.

Sange Enter four or five Players.

You are welcome, masters; welcome, all. I am glad to see thee well. Welcome, good friends. O, my old friend! thy face is valanced since I saw thee last: comest thou to beard me in Denmark? What, my young lady and mistress! By'r lady, your ladyship is nearer to heaven than when I saw you last, by the altitude of a chopine. Pray God, your voice, like a piece of uncurrent gold, be not cracked within the ring. Masters, you are all welcome. We'll e'en to't like French falconers, fly at any thing we see: we'll have a speech straight: come, give us a taste of your quality; come, a passionate speech.

First Play. What speech, my lord?

Ham. I heard thee speak me a speech once, but it was never acted: or, if it was, not above once; for the play, I remember, pleased not the million; 'twas caviare to the general: but it was—as I received it, and others, whose judgements in such matters cried in the top of mine—an excellent play, well digested in the scenes, set down with as much modesty as cunning. I remember, one said there were no sallets in the lines to make the matter savoury, nor no matter in the phrase that might indict the author of affection; but called it an honest method, as wholesome as sweet, and by very much more handsome than fine. One speech in it I chiefly loved: 'twas Æneas' tale to

Dido; and thereabout of it especially, where he speaks of Priam's slaughter: if it live in your memory, begin at this line: let me see, let me see—

451

"The rugged Pyrrhus, like the Hyrcanian beast,"—it is not so:—it begins with Pyrrhus:— Co.

"The rugged Pyrthus, he whose sable arms,
Black as his purpose, did the night resemble
When he lay couched in the ominous horse,
Hath now this dread and black complexion
smear'd

With heraldry more dismal: head to foot
Now is he total gules; horridly trick'd
With blood of fathers, mothers, daughters, sons,
Baked and impasted with the parching streets, 461
That lend a tyrannous and damned light
To their vile murders: roasted in wrath and fire,
And thus o'er-sized with coagulate gore,
With eyes like carbuncles, the hellish Pyrrhus
Old grandsire Priam seeks."

So, proceed you.

Pol. 'Fore God, my lord, well spoken, with good accent and good discretion.

First Play.

"Anon he finds him
Striking too short at Greeks; his antique sword,
Rebellious to his arm, lies where it falls,
Repugnant to command: unequal match'd,
Pyrrhus at Priam drives; in rage strikes wide;
But with the whiff and wind of his fell sword
The unnerved father falls. Then senseless Ilium
Seeming to feel this blow, with flaming top
Stoops to his base, and with a hideous crash
Takes prisoner Pyrrhus' ear: for, lo! his sword,
Which was declining on the milky head

Of reverend Priam, seem'd i' the air to stick: 480 So, as a painted tyrant, Pyrrhus stood, And like a neutral to his will and matter, Did nothing.

But, as we often see, against some storm,
A silence in the heavens, the rack stand still,
The bold winds speechless and the orb below
As hush as death, anon the dreadful thunder
Doth rend the region, so, after Pyrrhus' pause,
Aroused vengeance sets him new a-work;
And never did the Cyclops' hammers fall
On Mars's armour forged for proof eterne
With less remorse than Pyrrhus' bleeding sword
Now falls on Priam.

Out, out, thou strumpet, Fortune! All you gods, In general synod, take away her power; Break all the spokes and fellies from her wheel, And bowl the round nave down the hill of heaven,

As low as to the fiends! > Jub of the while Pol. This is too long.

Ham. It shall to the barber's with your beard. Prithee, say on: he's for a jig or a tale of bawdry, or he sleeps: say on: come to Hecuba.

First Play. "But who, O, who had seen the mobled

queen—" Jaguil do co

Pol. That's good; "mobled queen" is good. First Play. "Run barefoot up and down, threaten-

ing the flames plending lears

With bisson rheum; a clout upon that head Where late the diadem stood, and for a robe, About her lank and all o'er-teemed loins, A blanket, in the alarm of fear caught up; Who this had seen, with tongue in venom steep'd,

'Gainst Fortune's state would treason have pronounced:

But if the gods themselves did see her then When she saw Pyrrhus make malicious sport In mincing with his sword her husband's limbs, The instant burst of clamour that she made, Unless things mortal move them not at all, Would have made milch the burning eyes of heaven,

And passion in the gods." The work 520 Pol. Look, whether he has not turned his colour

and has tears in's eyes. Pray you, no more.

Ham: 'Tis well; I'll have thee speak out the rest soon. Good my lord, will you see the players well bestowed? Do you hear, let them be well used; for they are the abstracts and brief chronicles of the time: after your death you were better have a bad epitaph than their ill report while you live.

Pol. My lord, I will use them according to their desert.

Ham. God's bodykins, man, much better: use every man after his desert, and who should 'scape whipping? Use them after your own honour and dignity: the less they deserve, the more merit is in your bounty. Take them in.

Pol. Come, sirs.

Ham. Follow him, friends: we'll hear a play tomorrow. [Exit Polonius with all the Players but the First.] Dost thou hear me, old friend; can you play the Murder of Gonzago? 540

First Play. Ay, my lord.

Ham. We'll ha't to-morrow night. You could, for a need, study a speech of some dozen or sixteen lines, which I would set down and insert in't, could you not?

First Play. Ay, my lord.

Ham. Very well. Follow that lord; and look you mock him not. [Exit First Player.] My good friends, I'll leave you till night: you are welcome to Elsinore.

Ros. Good my lord!

549

Ham. Ay, so, God be wi' ye; [Exeunt Rosencrantz and Guildenstern.] Now I am alone.

O, what a rogue and peasant slave am I! Is it not monstrous that this player here, But in a fiction, in a dream of passion, Could force his soul so to his own conceit That from her working all his visage wann'd, question Tears in his eyes, distraction in's aspect, A broken voice, and his whole function suiting With forms to his conceit? and all for nothing! For Hecuba! It being very much fell with what's Hecuba to him, or he to Hecuba, Homet 560, That he should weep for her? What would he do, Had he the motive and the cue for passion That I have? He would drown the stage with tears And cleave the general ear with horrid speech, Make mad the guilty and appal the free, Confound the ignorant, and amaze indeed The very faculties of eyes and ears. Yet I, A dull and muddy-mettled rascal, peak, full Like John-a-dreams, unpregnant of my cause, 570 And can say nothing; no, not for a king, Upon whose property and most dear life A damn'd defeat was made. Am I a coward? Who calls me villain? breaks my pate across? Plucks off my beard, and blows it in my face?

55

Tweaks me by the nose? gives me the lie i' the throat,

As deep as to the lungs? who does me this?

Ha!

'Swounds, I should take it: for it cannot be But I am pigeon-liver'd and lack gall ang 580 To make oppression bitter, or ere this I should have fatted all the region kites With this slave's offal: bloody, bawdy villain! Remorseless, treacherous, lecherous, kindless villain! Ywaller, UT O, vengeance! Why, what an ass am I! This is most brave, That I, the son of a dear father murder'd, Prompted to my revenge by heaven and hell, Must, like a whore, unpack my heart with words, And fall a-cursing, like a very drab, grash hla A scullion! Fie upon't! foh! About, my brain! I have heard That guilty creatures sitting at a play Have by the very cunning of the scene Been struck so to the soul that presently They have proclaim'd their malefactions with For murder, though it have no tongue, will speak With most miraculous organ. I'll have these players Play something like the murder of my father Before mine uncle: I'll observe his looks; 600 I'll tent him to the quick: if he but blench, I know my course. The spirit that I have seen May be the devil: and the devil hath power To assume a pleasing shape; yea, and perhaps Out of my weakness and my melancholy, As he is very potent with such spirits, Abuses me to damn me: I'll have grounds More relative than this: the play's the thing Wherein I'll catch the conscience of the king.

ACT III

Scene I. A room in the castle. Enter King, Queen, Polonius, Ophelia, Rosencrantz, and Guildenstern.

King. And can you, by no drift of circumstance, and Get from him why he puts on this confusion. Grating so harshly all his days of quiet With turbulent and dangerous lunacy?

Ros. He does confess he feels himself distracted: But from what cause he will by no means speak.

Guil. Nor do we find him forward to be sounded, But, with a crafty madness, keeps aloof. When we would bring him on to some confession Of his true state.

Queen. Did he receive you well?

Ros. Most like a gentleman.

Guil. But with much forcing of his disposition.

10

Ros. Niggard of question; but, of our demands, Most free in his reply.

Queen. Did you assay him

To any pastime?

Ros. Madam, it so fell out, that certain players
We o'er-raught on the way: of these we told him;
and there did seem in him a kind of joy
To hear of it: they are about the court,
And, as I think, they have already order
This night to play before him.

Pol.'Tis most true:

And he beseech'd me to entreat your majesties

To hear and see the matter.

King. With all my heart; and it doth much content me

To hear him so inclined.

Good gentlemen, give him a further edge, 199 km And drive his purpose on to these delights.

Ros. We shall, my lord.

[Exeunt Rosencrantz and Guildenstern.

Sweet Gertrude, leave us too; King. For we have closely sent for Hamlet hither, 30

That he, as 'twere by accident, may here

Affront Ophelia:

Her father and myself, lawful espials, 5/40 Will so bestow ourselves that, seeing, unseen, We may of their encounter frankly judge, And gather by him, as he is behaved, If't be the affliction of his love or no That thus he suffers for.

I shall obey you. Queen. And for your part, Ophelia, I do wish That your good beauties be the happy cause Of Hamlet's wildness: so shall I hope your virtues 40 Will bring him to his wonted way again, To both your honours.

Oph. Madam, I wish it may. [Exit Queen. Pol. Ophelia, walk you here. Gracious, so please you,

We will bestow ourselves. [To Ophelia.] Read on this book;

That show of such an exercise may colour Your loneliness. We are oft to blame in this,— 'Tis too much proved—that with devotion's visage And pious action we do sugar o'er The devil himself.

King. [Aside.] O, 'tis too true! 49
How smart a lash that speech doth give my conscience!
The harlot's cheek, beautified with plastering art,
Is not more ugly to the thing that helps it
Than is my deed to my most painted word:
O heavy burthen!

Pol. I hear him coming: let's withdraw, my lord.

[Exeunt King and Polonius.

to live or to commit amende. Ham. To be, or not to be: that is the question: Whether 'tis nobler in the mind to suffer The slings and arrows of outrageous fortune, Or to take arms against a sea of troubles, And by opposing end them? To die: to sleep; 60 No more; and by a sleep to say we end The heart-ache and the thousand natural shocks That flesh is heir to, 'tis a consummation Devoutly to be wish'd. To die, to sleep; To sleep: perchance to dream: ay, there's the rub For in that sleep of death what dreams may come When we have shuffled off this mortal coil, Must give us pause: there's the respect popul = C That makes calamity of so long life; For who would bear the whips and scorns of time, The oppressor's wrong, the proud man's contumely, The pangs of despised love, the law's delay, The insolence of office and the spurns That patient merit of the unworthy takes, When he himself might his quietus make With a bare bodkin? who would fardels bear, To grunt and sweat under a weary life,

But that the dread of something after death, The undiscover'd country from whose bourn V 80 No traveller returns, puzzles the will And makes us rather bear those ills we have Than fly to others that we know not of? Thus conscience does make cowards of us all; And thus the native hue of resolution and the Is sicklied o'er with the pale cast of thought, And enterprises of great pitch and moment Lylia With this regard their currents turn awry, And lose the name of action.—Soft you now! The fair Ophelia! Nymph, in thy orisons Be all my sins remember'd. Oph. Good my lord, How does your honour for this many a day? Ham. I humbly thank you; well, well, well. Oph. My lord, I have remembrances of yours, That I have longed long to re-deliver; I pray you, now receive them. Ham.No, not I; I never gave you aught. Oph. My honour'd lord, you know right well you did: And, with them, words of so sweet breath composed

As made the things more rich: their perfume lost, Take these again; for to the noble mind Rich gifts wax poor when givers prove unkind. There, my lord.

Ham. Ha, ha! are you honest?

Oph. My lord?

Ham. Are you fair?

Oph. What means your lordship? '

Ham. That if you be honest and fair, your honesty should admit no discourse to your beauty.

Oph. Could beauty, my lord, have better commerce than with honesty?

Ham. Ay, truly; for the power of beauty will sooner transform honesty from what it is to a bawd than the force of honesty can translate beauty into his likeness: this was sometime a paradox, but now the time gives it proof. I did love you once.

Oph. Indeed, my lord, you made me believe so.

Ham. You should not have believed me; for virtue cannot so inoculate our old stock but we shall relish of it: I loved you not.

Oph. I was the more deceived.

Ham. Get thee to a nunnery: why wouldst thou be a breeder of sinners? I am myself indifferent honest; but yet I could accuse me of such things that it were better my mother had not borne me: I am very proud, revengeful, ambitious, with more offences at my beck than I have thoughts to put them in, imagination to give them shape, or time to act them in. What should such fellows as I do crawling between earth and heaven? We are arrant knaves, all; believe none of us. Go thy ways to a nunnery. Where's your father?

Oph. At home, my lord.

Ham. Let the doors be shut upon him, that he may play the fool no where but in's own house. Farewell.

Oph. O, help him, you sweet heavens!

Ham. If thou dost marry, I'll give thee this plague for thy dowry: be thou as chaste as ice, as pure as snow, thou shalt not escape calumny. Get thee to a nunnery, go: farewell. Or, if thou wilt needs marry, marry a fool; for wise men know well enough what monsters you make of them. To a nunnery, go, and quickly too. Farewell.

61

Ohh. O heavenly powers, restore him!

Ham. I have heard of your paintings too, well enough; God has given you one face, and you make yourselves another: you jig, you amble, and you lisp, and nick-name God's creatures, and make your wantonness your ignorance. Go to, I'll no more on't; it hath made me mad. I say, we will have no more marriages: those that are married already, all but one, shall live; the rest shall keep as they are. To a nunnery, go.)

Oph. O, what a noble mind is here o'erthrown! The courtier's, scholar's, soldier's, eye, tongue, sword; The expectancy and rose of the fair state.

The glass of fashion and the mould of form,
The observed of all observers, quite, quite down!
And I, of ladies most deject and wretched,
That suck'd the honey of his music vows,
Now see that noble and most sovereign reason,
Like sweet bells jangled out of tune, and harsh;
That unmatch'd form and feature of blown youth
Blasted with ecstasy: O, woe is me,

To have seen what I have seen, see what I see!

Re-enter King and Polonius.

King. Love! his affections do not that way tend; Nor what he spake, though it lack'd form a little, Was not like madness. There's something in his soul, O'er which his melancholy sits on brood; And I do doubt the hatch and the disclose Will be some danger: which for to prevent, 170 I have in quick determination
Thus set it down: he shall with speed to England, For the demand of our neglected tribute: Haply the seas and countries different

With variable objects shall expel
This something-settled matter in his heart,
Whereon his brains still beating puts him thus
From fashion of himself. What think you on't?

Pol. It shall do well: but yet do I believe
The origin and commencement of his grief
Sprung from neglected love. How now, Ophelia!
You need not tell us what Lord Hamlet said;
We heard it all. My lord, do as you please;
But, if you hold it fit, after the play
Let his queen mother all alone entreat him
To show his grief: let her be round with him;
And I'll be placed, so please you, in the ear
Of all their conference. If she find him not,
To England send him, or confine him where
Your wisdom best shall think.

King.

Madness in great ones must not unwatch'd go

Exeunt.

Scene II. A hall in the castle. Enter Hamlet and Players draudi hops

Ham. Speak the speech, I pray you, as I pronounced it to you, trippingly on the tongue: but if you mouth it, as many of your players do, I had as lief the town-crier spoke my lines. Nor do not saw the air too much with your hand, thus, but use all gently; for in the very torrent, tempest, and, as I may say, the whirlwind of passion, you must acquire and beget a temperance that may give it smoothness. O, it offends me to the soul to hear a robustious periwigpated fellow tear a passion to tatters, to very rags, to

split the ears of the groundlings, who for the most part are capable of nothing but inexplicable dumb-shows and noise: I would have such a fellow whipped for o'erdoing Termagant; it out-herods Herod: pray you, avoid it. A talk the Boschi arthur 15

First Play. I warrant, your honour.

Ham. Be not too tame neither, but let your own discretion be your tutor: suit the action to the word, the word to the action; with this special observance, that you o'erstep not the modesty of nature: for any thing so overdone is from the purpose of playing, whose end, both at the first and now, was and is, to hold, as 'twere, the mirror up to nature; to show virtue her own feature, scorn her own image, and the very age and body of the time his form and pressure. Now this overdone, or come tardy off, though it make the unskilful laugh, cannot but make the judicious grieve; the censure of the which one must in your allowance o'erweigh a whole theatre of others. O, there be players that I have seen play, and heard others praise, and that highly, not to speak it profanely, that, neither having the accent of Christians nor the gait of Christian, pagan, nor man, have so strutted and bellowed that I have thought some of nature's journeymen had made men and not made them well, they imitated humanity so abominably.

First Play. I hope we have reformed that indifferently with us, sir.

Ham. O, reform it altogether. And let those that play your clowns speak no more than is set down for them; for there be of them that will themselves laugh, to set on some quantity of barren spectators to laugh too; though, in the mean time, some necessary question of the play be then to be considered: that's

villainous, and shows a most pitiful ambition in the fool that uses it. Go, make you ready.

[Exeunt Players.

Enter Polonius, Rosencrantz, and Guildenstern.

How now, my lord! will the king hear this piece of work?

Pol. And the queen too, and that presently.

Ham. Bid the players make haste. [Exit Polonius.] Will you two help to hasten them.

Ros. Guil. We will, my lord?

[Exeunt Rosencrantz and Guildenstern.

Ham. What ho! Horatio.

Enter Horatio.

Hor. Here, sweet lord, at your service.

Ham. Horatio, thou art e'en as just a man-As e'er my conversation coped withal.

Hor. O, my dear lord,-

Ham. Nay, do not think I flatter; For what advancement may I hope from thee

That no revenue hast but thy good spirits,

To feed and clothe thee? Why should the poor be

No, let the candied tongue lick absurd pomp,
And crook the pregnant hinges of the knee
Where thrift may follow fawning. Dost thou hear?
Since my dear soul was mistress of her choice
And could of men distinguish, her election
Hath seal'd thee for herself; for thou has been
As one, in suffering all, that suffers nothing,
A man that fortune's buffets and rewards
Hast ta'en with equal thanks: and blest are those

Whose blood and judgement are so well commingled, That they are not a pipe for fortune's finger To sound what stop she please. Give me that man That is not passion's slave, and I will wear him In my heart's core, ay, in my heart of heart, As I do thee.—Something too much of this.— There is a play to-night before the king; One scene of it comes near the circumstance Which I have told thee of my father's death: I prithee when thou seest that act afoot, Even with the very comment of thy soul 80 Observe mine uncle: if his occulted guilt Do not itself unkennel in one speech, It is a damned ghost that we have seen, And my imaginations are as foul As Vulcan's stithy. Give him needful note; For I mine eyes will rivet to his face, And after we will both our judgements join In censure of his seeming. Well, my lord: Hor. If he steal aught the whilst this play is playing, And 'scape detecting, I will pay the theft. Ham. They are coming to the play; I must be idle: Get you a place.

Danish march. A flourish. Enter King, Queen, Polonius, Ophelia, Rosencrantz, Guildenstern, and others.

King. How fares our cousin Hamlet?

Ham. Excellent, i' faith; of the chameleon's dish:

I eat the air, promise-crammed: you cannot feed capons so.

King. I have nothing with this answer, Hamlet; these words are not mine.

Ham. No, nor mine now. [To Polonius] My lord, you played once i' the university, you say?

Pol. That did I, my lord; and was accounted a good actor.

Ham. What did you enact? That were much with

Pol. I did enact Julius Cæsar: I was killed i' the Capitol; Brutus killed me.

Ham. It was a brute part of him to kill so capital a

calf there. Be the players ready?

Ros. Ay, my lord; they stay upon your patience. Queen. Come hither, my dear Hamlet, sit by me.

Ham. No, good mother, here's metal more attractive. III

Pol. [To the King] O, ho! do you mark that?

Ham. Lady, shall I lie in your lap?

[Lying down at Ophelia's feet.

Oph. No. my lord.

Ham. I mean, my head upon your lap?

Oph. You are merry, my lord.

Ham. Who, I?

Oph. Ay, my lord.

Ham. O God, your only jig-maker. What should a man do but be merry? for, look you, how cheerfully my mother looks, and my father died within these two hours.

Oph. Nay, 'tis twice two months, my lord.

Ham. So long? Nay then, let the devil wear black, for I'll have a suit of sables. O heavens! die two months ago, and not forgotten yet? Then there's hope a great man's memory may outlive his life half a year: but, by'r lady, he must build churches, then; or else shall he suffer not thinking on, with the hobbyhorse, whose epitaph is "For, O, for, O, the hobbyhorse is forgot."

Hautboys play. The dumb-show enters.

Enter a King and a Queen very lovingly; the Queen embracing him, and he her. She kneels, and makes show of protestation unto him. He takes her up, and declines his head upon her neck: lays him down upon a bank of flowers: she, seeing him asleep, leaves him. Anon comes in a fellow, takes off his crown, kisses it, and pours poison in the King's ears, and exit. The Queen returns; finds the King dead, and makes passionate action. The Poisoner, with some two or three Mutes, comes in again, seeming to lament with her. The dead body is carried away. The Poisoner wooes the Queen with gifts: she seems loth and unwilling awhile, but in the end accepts his love. [Exeunt.

Oph. What means this, my lord?

Ham. Marry, this is miching mallecho; it means mischief.

Oph. Belike this show imports the argument of the play.

Enter Prologue.

Ham. We shall know by this fellow: the players keep counsel; they'll tell all.

Oph. Will he tell us what this show meant? 139 Ham. Ay, or any show that you'll show him: be not you ashamed to show, he'll not shame to tell you what it means.

Oph. You are naught, you are naught: I'll mark the play.

Pro. For us, and for our tragedy,
Here stooping to your clemency,
We beg your hearing patiently.

[Exit.

Ham. Is this a prologue, or the posy of a ring? Oph. 'Tis brief, my lord.

Ham. As woman's love.

150

Enter two Players, King and Queen.

P. King. Full thirty times hath Phœbus' cart gone fround Sing round Sing Neptune's salt wash and Tellus' orbed ground, can And thirty dozen moons with borrow'd sheen. About the world have times twelve thirties been, Since love our hearts and Hymen did our hands Unite commutual in most sacred bands.

P. Queen. So many journeys may the sun and moon Make us again count o'er ere love be done!
But, woe is me, you are so sick of late,
So far from cheer, and from your former state,
That I distrust you. Yet, though I distrust,
Discomfort you, my lord, it nothing must;
For women's fear and love holds quantity;
In neither aught, or in extremity.
Now, what my love is, proof hath made you know;
And as my love is sized, my fear is so;
Where love is great, the littlest doubts are fear;

Where little fears grow great, great love grows there.

P. King. 'Faith, I must leave thee, love, and shortly too; active beauty

My operant powers their functions leave to do: 170
And thou shalt live in this fair world behind,
Honour'd, beloved; and haply one as kind
For husband shalt thou—

P. Queen. O, confound the rest! Such love must needs be treason in my breast: In second husband let me be accurst!

None wed the second but who kill'd the first.

HAMLET BILL & The LACT HI

Ham. [Aside] Wormwood, wormwood.

P. Queen. The instances that second marriage move Are base respects of thrift, but none of love:

A second time I kill my husband dead,

180

When second husband kisses me in bed.

P. King. I do believe you think what now you speak;

But what we do determine oft we break. Purpose is but the slave to memory, Of violent birth, but poor validity: Which now, like fruit unripe, sticks on the tree; But fall, unshaken, when they mellow be. Most necessary 'tis that we forget To pay ourselves what to ourselves is debt: What to ourselves in passion we propose, 190 The passion ending, doth the purpose lose. The violence of either grief or joy Their own enactures with themselves destroy: Where joy most revels, grief doth most lament; Grief joys, joy grieves, on slender accident. This world is not for aye, nor 'tis not strange That even our loves should with our fortunes change; For 'tis a question left us yet to prove, Whether love lead fortune, or else fortune love. The great man down, you mark his favourite flies; The poor advanced makes friends of enemies. And hitherto doth love on fortune tend: For who not needs shall never lack a friend, And who in want a hollow friend doth try, Directly seasons him his enemy. But, orderly to end where I begun, Our wills and fates do so contrary run That our devices still are overthrown; Our thoughts are ours, their ends none of our own:

So think thou wilt no second husband wed;
But die thy thoughts when thy first lord is dead.

P. Queen. Nor earth to me give food, nor heaven

light!

Sport and repose lock from me day and night! To desperation turn my trust and hope!
An anchor's cheer in prison be my scope! feel Each opposite that blanks the face of joy
Meet what I would have well and it destroy!
Both here and hence pursue me lasting strife,
If, once a widow, ever I be wife!

Ham. If she should break it now! 220

P. King. 'Tis deeply sworn. Sweet, leave me here awhile;

My spirits grow dull, and fain I would beguile The tedious day with sleep. [Sleeps.

P. Queen. Sleep rock thy brain;

And never come mischance between us twain! [Exit. Ham. Madam, how like you this play?

Queen. The lady doth protest too much, methinks.

Ham. O, but she'll keep her word.

King. Have you heard the argument? Is there no offence in't?

Ham. No, no, they do but jest, poison in jest; no offence i' the world.

King. What do you call the play?

Ham. The Mouse-trap. Marry, how? Tropically. This play is the image of a murder done in Vienna: Gonzago is the duke's name; his wife, Baptista: you shall see anon; 'tis a knavish piece of work: but what o' that? your majesty and we that have free souls, it touches us not: let the galled jade wince, our withers are unwrung.

Enter Lucianus.

This is one Lucianus, nephew to the king. 240

Oph. You are as good as a chorus, my lord.

Ham. I could interpret between you and your love, if I could see the puppets dallying.

Oph. Still better, and worse.

Ham. So you must take your husbands. Begin, murderer; leave thy damnable faces, and begin. Come: "the croaking raven doth bellow for revenge."

Luc. Thoughts black, hands apt, drugs fit, and time agreeing; Spendoe (Syllable)

Confederate season, else no creature seeing;
Thou mixture rank, of midnight weeds collected, 250
With Hecate's ban thrice blasted, thrice infected,
Thy natural magic and dire property
On wholesome life usurp immediately.

[Pours, the poison into the sleeper's ears.

Ham. He poisons him i' the garden for's estate. His name's Gonzago: the story is extant, and writ in choice Italian: you shall see anon how the murderer gets the love of Gonzago's wife.

Queen. How fares my lord?

260

Pol. Give o'er the play.

King. Give me some light: away!

All. Lights, lights, lights!

[Exeunt all but Hamlet and Horatio.

Ham. Why, let the stricken deer go weep, wounder de

For some must watch, while some must sleep: So runs the world away.

Would not this, sir, and a forest of feathers—if the rest of my fortunes turn Turk with me—with two Provincial

roses on my razed shoes, get me a fellowship in a cry of players, sir? 27I

Hor. Half a share.

distanza

Ham. A whole one, I.

For thou dost know O Damon dear, This realm dismantled was

Of Jove himself; and now reigns here A very, very-pajock. pure les

Hor. You might have rhymed.

Ham. O good Horatio, I'll take the ghost's word for a thousand pound. Didst perceive? 280

Hor. Very well, my lord.

Ham. Upon the talk of poisoning?

Hor. I did very well note him.

Ham. Ah, ah! Come, some music! come, the recorders !a wood Huli

> For if the king like not the comedy, Why then, belike, he likes it not, perdy.

Come, some music!

Re-enter ROSENCRANTZ and GUILDENSTERN.

Guil. Good my lord, vouchsafe me a word with you.

Ham. Sir, a whole history.

290

Guil. The king, sir,—

Ham. Ay, sir, what of him?

Guil. Is in his retirement marvellous distempered.

Ham. With drink, sir?

Guil. No, my lord, rather with choler. Who

Ham. Your wisdom should show itself more richer to signify this to his doctor; for, for me to put him to his purgation would perhaps plunge him into far more choler.

Guil. Good my lord, put your discourse into some frame and start not so wildly from my affair. 301 Ham. I am tame, sir: pronounce.

Guil. The queen, your mother, in most great affliction of spirit, hath sent me to you.

Ham. You are welcome.

Guil. Nay, good my lord, this courtesy is not of the right breed. If it shall please you to make me a wholesome answer, I will do your mother's commandment: if not, your pardon and my return shall be the end of my business.

Ham. Sir, I cannot.

Guil. What, my lord?

Ham. Make you a wholesome answer; my wit's diseased: but, sir, such answer as I can make, you shall command; or, rather, as you say, my mother: therefore no more, but to the matter: my mother, you say,—

Ros. Then thus she says; your behaviour hath struck her into amazement and admiration. At Approx

Ham. O wonderful son, that can so astonish a mother! But is there no sequel at the heels of this mother's admiration? Impart.

Ros. She desires to speak with you in her closet, ere you go to bed.

Ham. We shall obey, were she ten times our mother. Have you any further trade with us?

Ros. My lord, you once did love me.

Ham. So I do still, by these pickers and stealers. Ros. Good my lord, what is your cause of distemper? con do, surely, bar the door upon your own liberty, if you deny your griefs to your friend.

Ham. Sir, I lack advancement.

Ros. How can that be, when you have the voice of the king himself for your succession in Denmark?

Ham. Ay, sir, but "While the grass grows,"—the proverb is something musty.

Re-enter Players with recorders.

O, the recorders! let me see one. To withdraw with you:—why do you go about to recover the wind of me, as if you would drive me into a toil?

Guil. O, my lord, if my duty be too bold, my love is

too unmannerly.

Ham. I do not well understand that. Will you play upon this pipe?

Guil. My lord, I cannot.

Ham. I pray you.

Guil. Believe me, I cannot.

Ham. I do beseech you.

Guil. I know no touch of it, my lord.

Ham. 'Tis as easy as lying: govern these ventages with your fingers and thumb, give it breath with your mouth, and it will discourse most eloquent music. Look you, these are the stops.

Guil. But these cannot I command to any utterance

of harmony: I have not the skill.

Ham. Why, look you now, how unworthy a thing you make of me! You would play upon me; you would seem to know my stops; you would pluck out the heart of my mystery; you would sound me from my lowest note to the top of my compass: and there is much music, excellent voice, in this little organ; yet cannot you make it speak. 'Sblood, do you think I am easier to be played on than a pipe? Call me what instrument you will, though you can fret me, yet you cannot play upon me.

Enter Polonius.

God bless you, sir!

Pol. My lord, the queen would speak with you, and presently.

Ham. Do you see yonder cloud that's almost in

shape of a camel?

Pol. By the mass, and 'tis like a camel, indeed.

Ham. Methinks it is like a weasel.

370

Pol. It is backed like a weasel.

Ham. Or like a whale?

Pol. Very like a whale.

Ham. Then I will come to my mother by and by. [Aside] They fool me to the top of my bent. I will come by and by.

Pol. I will say so.

Ham. By and by is easily said. [Exit Polonius.]
Leave me, friends. Lea

I will speak daggers to her, but use none vie lend My tongue and soul in this be hypocrites; Whole How in my words soever she be shent, now 390 To give them seals never, my soul, consent! [Exit.

Scene III. A room in the castle. Enter King, Rosengrantz, and Guildenstern.

King. I like him not, nor stands it safe with us To let his madness range. Therefore prepare you; I your commission will forthwith dispatch,

And he to England shall along with you: The terms of our estate may not endure Hazard so near us as doth hourly grow Out of his lunacies.

Guil. We will ourselves provide:

Most holy and religious fear it is To keep those many many bodies safe

That live and feed upon your majesty.

Ros. The single and peculiar life is bound,
With all the strength and armour of the mind,
To keep itself from novance; but much more
That spirit upon whose weal depend and rest
The lives of many. The cease of majesty
Dies not alone; but, like a gulf, doth draw
What's near it with it: it is a massy wheel,
Fix'd on the summit of the highest mount,
To whose huge spokes ten thousand lesser things
Are mornised and adjoin'd; which, when it falls,
Each small anniement, petty consequence,
Attends the boisterous ruin. Never alone
Did the king sigh, but with a general groan.

King. Arm you, I pray you, to this speedy voyage; For we will fetters put upon this fear, Which now goes too free-footed.

Guil. Ros.

We will haste us.

[Exeunt Rosencrantz and Guildenstern.

Enter Polonius.

Pol. My lord, he's going to his mother's closet: Behind the arras I'll convey myself,

To hear the process; I'll warrant she'll tax him home:

And, as you said, and wisely was it said,

30

10

'Tis meet that some more audience than a mother, Since nature makes them partial, should o'erhear The speech, of vantage. Fare you well, my liege: I'll call upon you ere you go to bed, And tell you what I know.

King. Thanks, dear my lord. [Exit Polonius.

O, my offence is rank, it smells to heaven; It hath the primal eldest curse upon't, A brother's murder. Pray can I not, Though inclination be as sharp as will: My stronger guilt defeats my strong intent ; 45 And, like a man to double business bound, I stand in pause where I shall first begin, And both neglect. What if this cursed hand \leq . Were thicker than itself with brother's blood, Is there not rain enough in the sweet heavens To wash it white as snow? Whereto serves mercy But to confront the visage of offence? And what's in prayer but this two-fold force, To be forestalled ere we come to fall. Or pardon'd being down? Then I'll look up; 50 My fault is past. But, O, what form of prayer Can serve my turn? "Forgive me my foul murder"? That cannot be; since I am still possess'd Of those effects for which I did the murder, My crown, mine own ambition, and my queen May one be pardon'd and retain the offence? in the corrupted currents of this world Offence's gilded hand may shove by justice, And oft 'tis seen the wicked prize itself Buys out the law: but 'tis not so above; 60 There is no shuffling, there the action lies In his true nature; and we ourselves compell'd.

Even to the teeth and forehead of our faults, To give in evidence. What then? what rests? Try what repentance can: what can it not? Yet what can it when one can not repent? O wretched state! O bosom black as death! O limed soul, that, struggling to be free, Art more engaged! Help, angels! Make assay! Bow, stubborn knees; and, heart with strings of steel, Be soft as sinews of the new-born babe! All may be well. I muscles [Retires and kneels.

Enter HAMLET.

Ham. Now might I do it pat, now he is praying; And now I'll do it. And so he goes to heaven; And so am I revenged. That would be scann'd: A villain kills my father; and for that, I, his sole son, do this same villain send To heaven.

O, this is hire and salary, not revenge. He took my father grossly, full of bread; when 80 With all his crimes broad blown, as flush as May; And how his audit stands who knows save heaven? But in our circumstance and course of thought, 'Tis heavy with him: and am I then revenged, To take him in the purging of his soul, When he is fit and season'd for his passage? No!

Up, sword; and know thou a more horrid hent: When he is drunk asleep, or in his rage, Or in the incestuous pleasure of his bed; At gaming, swearing, or about some act That has no relish of salvation in't; Then trip him, that his heels may kick at heaven, As hell, whereto it goes. My mother stays:

This physic but prolongs thy sickly days. [Exit.

King. [Rising.] My words fly up, my thoughts

remain below: Your My thoughts

Words without thoughts never to heaven go. [Exit.]

words without thoughts are own can.

The works are own can.

Scene IV. The Queen's closet. Enter Queen and Polonius.

Pol. He will come straight. Look you lay home to him:

Tell him his pranks have been too broad to bear with, And that your grace hath screen'd and stood between Much heat and him. I'll sconce me even here.

Pray you, be round with him. That

Ham. [Within.] Mother, mother, mother!
Queen. I'll warrant you,
Fear me not: withdraw, I hear him coming.

[Polonius hides behind the arras.

Enter HAMLET.

Ham. Now, mother, what's the matter?

Queen. Hamlet, thou hast thy father much offended.

Ham. Mother, you have my father much offended.

Queen. Come, come, you answer with an idle tongue.

Ham. Go, go, you question with a wicked tongue.

Queen. Why, how now, Hamlet!

13

Ham. What's the matter now?

Queen. Have you forgot me?

You are the queen, your husband's brother's wife;

And—would it were not so!—you are my mother.

Ham. Come, come, and sit you down; you sha not budge; more very interestinguis origina You go not till I set you up a glass ! Where you may see the inmost part of you. Queen. What wilt thou do thou wilt not murd me? Help, help, ho! Pol. [Behind.] What, ho! help, help, help! Ham. [Drawing.] How now! a rat? Dead, for ducat, dead! [Makes a pass through the arr [Falls and di Pol. [Behind.] O, I am slain! Queen. O me, what hast thou done? Ham. Nay, I know not Is it the king? Queen, O, what a rash and bloody deed is this! Ham. A bloody deed! almost as bad, good moth As kill a king, and marry with his brother. Queen. As kill a king! Ay, lady, 'twas my word. Ham.[Lifts up the arras and discovers Poloni Thou wretched, rash, intruding fool, farewell! I took thee for thy better: take thy fortune; Thou find'st to be too busy is some danger. Leave wringing of your hands: peace! sit you dow and let me wring your heart; for so I shall, If it be made of penetrable stuff, If damned custom have not brass'd it so Shell it That it be proof and bulwark against sense. Queen. What have I done, that thou darest wag t tongue securety orderever In noise so rude against me?

Ham. Such an act
That blurs the grace and blush of modesty,
Calls virtue hypocrite, takes off the rose

From the fair forehead of an innocent love And sets a blister there, makes marriage-vows As false as dicers' oaths: O, such a deed As from the body of contraction plucks The very soul, and sweet religion makes A rhapsody of words: heaven's face doth glow; Yea, this solidity and compound mass, earth With tristful visage, as against the doom, at the sthought-sick at the act. The sound is the strong of the strong Ah me, what act, Queen. That roars so loud, and thunders in the index? buy Ham. Look here, upon this picture, and on this, The counterfeit presentment of two brothers. See, what a grace was seated on this brow; / // Hyperion's curls; the front of Jove himself; An eye like Mars, to threaten and command; A station like the herald Mercury the messerge of New-lighted on a heaven-kissing hill; A combination and a form indeed, Where every god did seem to set his seal, To give the world assurance of a man: This was your husband. Look you now, what follows: Here is your husband; like a mildew'd ear, A fun Blasting his wholesome brother. Have you eyes? Could you on this fair mountain leave to feed, And batten on this moor? Ha! have you eyes? You cannot call it love; for at your age The hey-day in the blood is tame, it's humble, 69 And waits upon the judgement: and what judgement Would step from this to this? Sense, sure, you have, Else could you not have motion; but sure, that sense Is apoplex'd; for madness would not err, Nor sense to ecstasy was ne'er so thrall'd But it reserved some quantity of choice,

To serve in such a difference. What devil was't That thus hath cozen'd you at hoodman blind? Eyes without feeling, feeling without sight, Ears without hands or eyes, smelling sans all, Or but a sickly part of one true sense Could not so mope. For who O shame! where is thy blush? Rebellious hell, If thou canst mutine in a matron's bones, To flaming youth let virtue be as wax, And melt in her own fire: proclaim no shame When the compulsive ardour gives the charge, Since frost itself as actively doth burn, And reason pandars will.

Queen. O Hamlet, speak no mor Thou turn'st mine eyes into my very soul; And there I see such black and grained spots As will not leave their tinct. Colored These words, like daggers, enter in mine ears;

No more, sweet Hamlet!

Ham. A murderer and a villai A slave that is not twentieth part the tithe Loft of Your precedent lord; a vice of kings; A cutpurse of the empire and the rule, That from a shelf the precious diadem stole, And put it in his pocket!

Queen. No more!

Ham. A king of shreds and patches,—

Enter Ghost

Save me, and hover o'er me with your wings,
You heavenly guards! What would your gracic figure?

Queen. Alas, he's mad!

ACT III

Ham. Do you not come your tardy son to chide,
That, lapsed in time and passion, lets go by
The important acting of your dread command?
O, say!
Ghost. Do not forget: this visitation
Is but to whet thy almost blunted purpose.
But, look, amazement on thy mother sits:
O, step between her and her fighting soul: + 110
Conceit in weakest bodies strongest works:
Speak to her, Hamlet.
Ham. How is it with you, lady?
Queen. Alas, how is't with you,
That you do bend your eye on vacancy,
And with the incorporal air do hold discourse?
Forth at your eyes your spirits wildly peep;
And as the cleaning colding in the classes
Your bedded hair, like life in excrements,
Starts up, and stands on end. O gentle son,
Upon the heat and flame of thy distemper 120
Sprinkle cool patience. Whereon do you look?
Ham. On him, on him! Look you, how pale he
glares! will be active
His form and cause conjoin'd, preaching to stones, Would make them capable. Do not look upon me;
Would make them capable. Do not look upon me;
Lest with this piteous action you convert
My stern effects: then what I have to do
Will want true colour; tears perchance for blood.
Queen. To whom do you speak this?
Ham. Do you see nothing there?
Queen. Nothing at all; yet all that is I see.
Ham. Nor did you nothing hear?
Queen. No, nothing but ourselves.
Ham. Why, look you there! look, how it steals
away!

My father, in his habit as he lived!

Look, where he goes, even now, out at the portal!

[Exit Ghost.

Queen. This is the very coinage of your brain:
This bodiless creation ecstasy
Is very cunning in.

Ham.

Ecstasy!

My pulse, as yours, doth temperately keep time, And makes as healthful music: it is not madness That I have utter'd: bring me to the test, And I the matter will re-word: which madness Would gambol from. Mother, for love of grace, Lay not that flattering unction to your soul, That not your trespass, but my madness speaks: It will but skin and film the ulcerous place, Whiles rank corruption, mining all within, Infects unseen. Confess yourself to heaven; Repent what's past; avoid what is to come; And do not spread the compost on the weeds, To make them ranker. Forgive me this my virtue; For in the fatness of these pursy times Virtue itself of vice must pardon beg, Yea, curb and woo for leave to do him good. Queen. O Hamlet, thou hast cleft my heart in twain.

Ham. O, throw away the worser part of it, And live the purer with the other half. Good night: but go not to mine uncle's bed;

Assume a virtue, if you have it not.

That monster, custom, who all sense doth eat,
Of habits devil, is angel yet in this,
That to the use of actions fair and good
He likewise gives a frock or livery,
That aptly is put on.

For use almost can change the stamp of nature,

And either master the devil, or throw him out With wondrous potency. Once more, good night: And when you are desirous to be bless'd, I'll blessing beg of you. For this same lord, [Pointing to Polonius.

I do repent: but heaven hath pleased...

To punish me with this and this with me, for the their scourge and minister. I will bestow him, and will answer well The death I gave him. So, again, good night. I must be cruel, only to be kind: Thus bad begins and worse remains behind.

One word more, good lady.

What shall I do? Queen.

Ham. Not this, by no means, that I bid you do: Let the bloat king tempt you again to bed; Pinch wanton on your cheek; call you his mouse; Make you to ravel all this matter out, That I essentially am not in madness, 180 But mad in craft. Twere good you let him know; For who, that's but a queen, fair, sober, wise, Would from a paddock, from a bat, a gib, lowed Such dear concernings hide? who would do so? No, in despite of sense and secrecy, Unpeg the basket on the house's top, Let the birds fly, and, like the famous ape, try conclusions, in the basket creep, break your own neck down.

Be thou assured, if words be made of breath. And breath of life, I have no life to breathe 191 What thou hast said to me.

Ham. I must to England; you know that? Alack, Queen.

I had forgot: 'tis so concluded on.

HAMLET

sc. rv.]

Ham. There's letters seal'd: and my two schoolfellows, mandate teller Whom I will trust as I will adders fang'd, They bear the mandate; they must sweep my way, And marshal me to knavery. Let it work; For 'tis the sport to have the enginer Hoist with his own petar: and't shall go hard 200 But I will delve one yard below their mines, And blow them at the moon: O, 'tis most sweet, When in one line two crafts directly meet. This man shall set me packing : hung no off I'll lug the guts into the neighbour room. Mother, good night. Indeed this counsellor Is now most still, most secret and most grave, Who was in life a foolish prating knave. Come, sir, to draw toward an end with you. Good night, mother. 210

[Exeunt severally; Hamlet dragging in Polonius.

ACT IV

Scene I. A room in the castle. Enter King, Queen, Rosencrantz, and Guildenstern.

King. There's matter in these sighs, these profound heaves:

You must translate: 'tis fit we understand them.

Where is your son?

Queen. Bestow this place on us a little while.

[Exeunt Rosencrantz and Guildenstern.

Ah, mine own lord, what have I seen to-night!

King. What, Gertrude? How does Hamlet?

Queen. Mad as the sea and wind, when both contend

10

Which is the mightier: in his lawless fit, Behind the arras hearing something stir, White out his rapier, cries, "A rat, a rat!" And, in this brainish apprehension, kills The unseen good old man.

King. O heavy deed!

It had been so with us, had we been there: His liberty is full of threats to all;

To you yourself, to us, to every one.

Alas, how shall this bloody deed be answer'd?

It will be laid to us, whose providence

Should have kept short, restrain'd, and out of haunt, This mad young man: but so much was our love,

We would not understand what was most fit;

But, like the owner of a foul disease, To keep it from divulging, let it feed Even on the pith of life. Where is he gone?

Queen. To draw apart the body he hath kill'd: O'er whom his very madness, like some ore Among a mineral of metals base, Shows itself pure; he weeps for what is done.

King. O Gertrude, come away!
The sun no sooner shall the mountains touch,
But we will ship him hence; and this vile deed
We must, with all our majesty and skill,
Both countenance and excuse. Ho, Guildenstern!

Re-enter ROSENCRANTZ and GUILDENSTERN.

Friends both, go join you with some further aid: Hamlet in madness hath Polonius slain, And from his mother's closet hath he dragg'd him: Go seek him out; speak fair, and bring the body Into the chapel. I pray you, haste in this.

[Exeunt Rosencrantz and Guildenstern.

Come, Gertrude, we'll call up our wisest friends;
And let them know, both what we mean to do,
And what's untimely done: so, haply, slander,
Whose whisper o'er the world's diameter,
As level as the cannon to his blank,
Transports his poison'd shot, may miss our name,
And hit the woundless air. O, come away!
My soul is full of discord and dismay.

[Exeunt.

Scene II. Another room in the castle. Enter Hamlet.

Ham. Safely stowed.

Ros. Guil. [Within] Hamlet! Lord Hamlet!

Ham. But soft, what noise? who calls on Hamlet? O, here they come.

Enter ROSENCRANTZ and GUILDENSTERN.

Ros. What have you done, my lord, with the dead body?

Ham. Compounded it with dust, whereto 'tis kin."

Ros. Tell us where 'tis, that we may take it thence, And bear it to the chapel.

Ham. Do not believe it.

10

Ros. Believe what?

Ham. That I can keep your counsel and not mine own. Besides, to be demanded of a sponge! what replication should be made by the son of a king?

Ros. Take you me for a sponge, my lord?

Ham. Ay, sir, that soaks up the king's countenance, his rewards, his authorities. But such officers do the king best service in the end: he keeps them, like an ape doth nuts, in the corner of his jaw; first mouthed, to be last swallowed: when he needs what you have gleaned, it is but squeezing you, and, sponge, you shall be dry again.

Ros. I understand you not, my lord.

Ham. I am glad of it: a knavish speech sleeps in a foolish ear.

Ros. My lord, you must tell us where the body is,

and go with us to the king.

Ham. The body is with the king, but the king is not with the body. The king is a thing—

Guil. A thing, my lord!

30

Ham. Of nothing: bring me to him. Hide fox, and all after.

[Exeunt.

allus un both game of Hedit Seek

Scene III. Another room in the castle. Enter King, attended.

King. I have sent to seek him, and to find the body. How dangerous is it that this man goes loose! Yet must not we put the strong law on him: He's loved of the distracted multitude, who like not in their judgement, but their eyes: And where 'tis so, the offender's scourge is weigh'd, But never the offence. To bear all smooth and even, This sudden sending him away must seem Deliberate pause: diseases desperate grown By desperate appliance are relieved, or not at all.

Enter ROSENCRANTZ.

How now! what hath befall'n?

Ros. Where the dead body is bestow'd, my lord,
We cannot get from him.

King. But where is he?

Ros. Without, my lord; guarded, to know your pleasure.

King. Bring him before us.

Ros. Ho, Guildenstern! bring in my lord.

Enter HAMLET and GUILDENSTERN.

King. Now, Hamlet, where's Polonius? >> Ham. At supper.

King. At supper! where?

Ham. Not where he eats, but where he is eaten: a certain convocation of politic worms are e'en at him. Your worm is your only emperor for diet: we fat all creatures else to fat us, and we fat ourselves for maggots: your fat king and your lean beggar is but

HAMLET

variable service, two dishes, but to one table: that's the end.

King. Alas, alas!

Ham. A man may fish with the worm that hath eat of a king, and eat of the fish that hath fed of that worm.

King. What dost thou mean by this?

a may ao

Ham. Nothing but to show you how a king may go a progress through the guts of a beggar.

King. Where is Polonius?

Ham. In heaven; send thither to see: if your messenger find him not there, seek him i' the other place yourself. But indeed, if you find him not within this month, you shall nose him as you go up the stairs into the lobby.

King. Go seek him there. [To some Attendants.

Ham. He will stay till you come.

[Exeunt Attendants.

King. Hamlet, this deed, for thine especial safety,—Which we do tender, as we dearly grieve
For that which thou hast done,—must send thee hence
With fiery quickness: therefore prepare thyself;
The bark is ready, and the wind at help,
The associates tend, and every thing is bent

The associates tend, and every thing is bent For England.

Ham. For England!

King. Ay, Hamlet.

Ham. Good.

King. So is it, if thou knew'st our purposes.

Ham, I see a cherub that sees them. But, come; for England! Farewell, dear mother.

King. Thy loving father, Hamlet.

Ham. My mother: father and mother is man and wife; man and wife is one flesh; and so, my mother. Come, for England!

[Exit.

King. Follow him at foot; tempt him with speed aboard;

Delay it not; I'll have him hence to-night: Away! for every thing is seal'd and done That else leans on the affair: pray you, make haste.

[Exeunt Rosencrantz and Guildenstern.

And, England, if my love thou hold'st at aught— 60 As my great power thereof may give thee sense, Since yet thy cicatrice looks raw and red After the Danish sword, and thy free awe Pays homage to us—thou mayst not coldly set Our sovereign process; which imports at full, By letters conjuring to that effect, The present death of Hamlet. Do it, England; For like the hectic in my blood he rages, And thou must cure me: till I know 'tis done, 69 Howe'er my haps, my joys were ne'er begun. [Exit.

Scene IV. A plain in Denmark. Enter FORTINBRAS, 77
a Captain, and Soldiers, marching.

For. Go, captain, from me greet the Danish king; Tell him that, by his license, Fortinbras Craves the conveyance of a promised march Over his kingdom. You know the rendezvous. If that his majesty would aught with us, We shall express our duty in his eye; And let him know so.

Cap. I will do't, my lord.
For. Go softly on. [Exeunt Fortinbras and Soldiers.

Enter Hamlet, Rosencrantz, Guildenstern, and others.

Ham. Good sir, whose powers are these?

HAMLET

Cap. They are of Norway, sir. Ham. How purposed, sir, I pray you? what hash Cap. Against some part of Poland. Ham. Who commands them, sir? Cap. The nephew to old Norway, Fortinbras. Ham. Goes it against the main of Poland, sir,

Or for some frontier?

Cap. Truly to speak, and with no addition, We go to gain a little patch of ground That hath in it no profit but the name. To pay five ducats, five, I would not farm it; outhors Nor will it yield to Norway or the Pole A ranker rate, should it be sold in fee.

Ham. Why, then the Polack never will defend it.

Cap. Yes, it is already garrison'd.

Ham. Two thousand souls and twenty thousand 306 ducats

Will not debate the question of this straw: welen gre This is the imposthume of much wealth and peace, That inward breaks, and shows no cause without Why the man dies. I humbly thank you, sir.

Cap. God be wi' you, sir. [Exit. Will't please you go, my lord? Ros.

Ham. I'll be with you straight. Go a little before.

wantowe [Exeunt all except Hamlet. How all occasions do inform against me, And spur my dull revenge! What is a man, If his chief good and market of his time Be but to sleep and feed? a beast, no more. Sure, he that made us with such large discourse, we Looking before and after, gave us not herson That capability and god-like reason To fust in us unused. Now, whether it be Bestial oblivion, or some craven scruple 40 Of thinking too precisely on the event, A thought which, quarter'd, hath but one part wisdom And ever three parts coward, I do not know Why yet I live to say "This thing's to do"; Sith I have cause and will and strength and means To do't. Examples gross as earth exhort me: Witness this army of such mass and charge Led by a delicate and tender prince, Whose spirit with divine ambition puff'd Makes mouths at the invisible event, 50 Exposing what is mortal and unsure To all that fortune, death and danger dare, Even for an egg-shell. Rightly to be great Is not to stir without great argument, But greatly to find quarrel in a straw When honour's at the stake. How stand I then, That have a father kill'd, a mother stain'd, Excitements of my reason and my blood, And let all sleep? while, to my shame, I see The imminent death of twenty thousand men, 60 That, for a fantasy and trick of fame, Go to their graves like beds, fight for a plot Whereon the numbers cannot try the cause, Which is not tomb enough and continent To hide the slain? O, from this time forth, My thoughts be bloody, or be nothing worth \(\mathbb{E} \) [Exit.

Scene V. Elsinore. A room in the castle. Enter Queen, Horatio, and a Gentleman.

Queen. I will not speak with her.

Gent. She is importunate, indeed distract:

Her moods will needs be pitied.

Queen.

What would she have?

20

30

Gent. She speaks much of her father; says she hears There's tricks i' the world; and hems, and beats her heart;

Spurns enviously at straws; speaks things in doubt, That carry but half sense: her speech is nothing, Yet the unshaped use of it doth move

The hearers to collection; they aim at it,

And botch the words up fit to their own thoughts; 10 Which, as her winks, and nods, and gestures yield them,

Indeed would make one think there might be thought, Though nothing sure, yet much unhappily.

Hor. 'Twere good she were spoken with; for she

may strew qui out

Dangerous conjectures in ill-breeding minds.

Queen. Let her come in. Exit Horatio.

To my sick soul, as sin's true nature is,

Each toy seems prologue to some great amiss So full of artless jealousy is guilt,

It spills itself in fearing to be spilt.

Re-enter Horatio, with Ophelia.

Oph. Where is the beauteous majesty of Denmark? Queen. How now, Ophelia?

Obh. [Sings] How should I your true love know

From another one?

By his cockle hat and staff,

And his sandal shoon.

Queen. Alas, sweet lady, what imports this song? Oph. Say you? nay, pray you, mark.

[Sings] He is dead and gone, lady,

He is dead and gone; At his head a grass-green turf, At his heels a stone.

96

Queen. Nay, but, Ophelia,— Oph. Pray you, mark.

Sings] White his shroud as the mountain snow,

Enter KING.

Queen. Alas, look here, my lord.

Oph. [Sings] Larded with sweet flowers;

Which bewept to the grave did go With true-love showers.

King. How do you, pretty lady?

40 Oph. Well, God'ild you! They say the owl was a baker's daughter. Lord, we know what we are, but know not what we may be. God be at your table!

King. Conceit upon her father. Oph. Pray you, let's have no words of this: but

when they ask you what it means, say you this: To-morrow is Saint Valentine's day, [Sings]

> All in the morning betime, And I a maid at your window, To be your Valentine.

50

King. How long has she been thus?

Oph. I hope all will be well. We must be patient: but I cannot choose but weep, to think they should lay him i' the cold ground. My brother shall know of it: and so I thank you for your good counsel. Come, my coach! Good night, ladies; good night, sweet ladies; good night, good night. Exit.

King. Follow her close; give her good watch, I Exit Horatio. pray you.

O, this is the poison of deep grief; it springs All from her father's death. O Gertrude, Gertrude, 60 When sorrows come, they come not single spies, But in battalions. First, her father slain: Next, your son gone; and he most violent author

Of his own just remove: the people muddied, Thick and unwholesome in their thoughts and whispers, For good Polonius' death; and we have done but greenly, Look the In hugger-mugger to inter him: poor Ophelia Divided from herself and her fair judgement, Without the which we are pictures, or mere beasts: Last, and as much containing as all these, Her brother is in secret come from France; Feeds on his wonder, keeps himself in clouds, And wants not buzzers to infect his ear With pestilent speeches of his father's death; Wherein necessity, of matter beggar'd, Will nothing stick our person to arraign In ear and ear. O my dear Gertrude, this, Like to a murdering-piece, in many places [A noise within. Gives me superfluous death. Alack, what noise is this? Queen. King. Where are my Switzers? Let them guard the door. Enter another Gentleman.

What is the matter?

Gent. Save yourself, my lord:
The ocean, overpeering of his list,
Eats not the flats with more impetuous haste
Than young Laertes, in a riotous head,
O'erbears your officers. The rabble call him lord;
And, as the world were now but to begin,
Antiquity forgot, custom not known,
The ratifiers and props of every word,
They cry "Choose we: Laertes shall be king:"
Caps, hands, and tongues, applaud it to the clouds:

"Laertes shall be king, Laertes king!" 91

Queen. How cheerfully on the false trail they cry!

O, this is counted, you false Danish dogs! Sue many

King. The doors are broke.

[Noise within.]

Enter LAERTES, armed; Danes following.

Laer. Where is this king? Sirs, stand you all without.

Danes. No, let's come in.

Laer. I pray you, give me leave.

Danes. We will, we will.

[They retire without the door.

Laer. I thank you: keep the door. O thou vile king,

Give me my father!

Queen. Calmly, good Laertes.

Laer. That drop of blood that's calm proclaims me bastard.

King. What is the cause, Laertes,

That thy rebellion looks so giant-like?

Let him go, Gertrude; do not fear our person:

There's such divinity doth hedge a king,

That treason can but peep to what it would, to

Acts little of his will. Tell me, Laertes, Why thou art thus incensed. Let him go, Gertrude.

Speak, man.

Laer. Where is my father?

King. Dead.

Queen. But not by him.

King. Let him demand his fill.

Laer. How came he dead? I'll not be juggled with:

To hell, allegiance! vows, to the blackest devil!

130

Conscience and grace, to the profoundest pit! I dare damnation. To this point I stand, That both the worlds I give to negligence, Let come what comes; only I'll be revenged Most thoroughly for my father.

Who shall stay you? King.

Laer. My will, not all the world:

And for my means, I'll husband them so well, They shall go far with little.

King. Good Laertes,

If you desire to know the certainty 12C Of your dear father's death, is't writ in your revenge, That, swoopstake, you will draw both friend and foe, Winner and loser?

Laer. None but his enemies.

Will you know them then? Laer. To his good friends thus wide I'll ope my

arms:

And like the kind life-rendering pelican, work the Repast them with my blood. Why, now you speak

King.

Like a good child and a true gentleman.

That I am guiltless of your father's death, And am most sensibly in grief for it,

It shall as level to your judgement pierce

As day does to your eye.

[Within] Let her come in. Danes. Laer. How now! what noise is that?

Re-enter OPHELIA.

O heat, dry up my brains! tears seven times salt, Burn out the sense and virtue of mine eye! By heaven, thy madness shall be paid with weight,

140

Till our scale turn the beam. O rose of May! Dear maid, kind sister, sweet Ophelia! O heavens! is't possible, a young maid's wits Should be as mortal as an old man's life? Nature is fine in love, and where 'tis fine, It sends some precious instance of itself After the thing it loves.

Oph. [Sings]

They bore him barefaced on the bier: Hey non nonny, nonny, hey nonny; And in his grave rain'd many a tear:—

Fare you well, my dove!

Laer. Hadst thou thy wits, and didst persuade revenge,

It could not move thus.

Oph. [Sings] You must sing a-down a-down,
An you call him a-down-a.

O, how the wheel becomes it! It is the false steward that stole his master's daughter.

Laer. This nothing's more than matter.

Oph. There's rosemary, that's for remembrance; pray, love, remember: and there is pansies, that's for thoughts.

Laer. A document in madness, thoughts and remembrance fitted.

Oph. There's fehnel for you, and columbines: there's rue for you; and here's some for me: we may call it herb-grace o' Sundays: O, you must wear your rue with a difference. There's a daisy: I would give you some violets, but they withered all when my father died: they say he made a good end,—

[Sings] For bonnie sweet Robin is all my joy.

Laer. Thought and affliction, passion, hell itself,

She turns to favour and to prettiness.

Oph. [Sings] And will he not come again?

And will he not come again?

No, no, he is dead:

Go to thy death-bed:

He never will come again.

His beard was as white as snow,
All flaxen was his poll:
He is gone, he is gone,
And we cast away moan:
God ha' mercy on his soul!

And of all Christian souls, I pray God. God be wi' ye.

Laer. Do you see this, O God?

King. Laertes, I must commune with your grief,
Or you deny me right. Go but apart,
Make choice of whom your wisest friends you will,
And they shall hear and judge 'twixt you and me:
If by direct or by collateral hand ward.
They find us touch'd, we will our kingdom give,
Our crown, our life, and all that we call ours,
To you in satisfaction; but if not,
Be you content to lend your patience to us,
And we shall jointly labour with your soul
To give it due content.

Laer. Let this be so;
His means of death, his obscure funeral—
No trophy, sword, nor hatchment o'er his bones,
No noble rite nor formal ostentation—
Cry to be heard, as 'twere from heaven to earth,
That I must call't in question.

King. So you shall; And where the offence is let the great axe fall. I pray you, go with me. [Exeunt.

Scene VI. Another room in the castle. Enter Horatio and a Servant.

Hor. What are they that would speak with me?

Serv. Sailors, sir: they say they have letters for you.

Hor. Let them come in. [Exit Servant.

I do not know from what part of the world I should be greeted, if not from lord Hamlet.

Enter Sailors.

First Sail. God bless you, sir.

Hor. Let him bless thee too.

First Sail. He shall, sir, an't please him. There's a letter for you, sir: it comes from the ambassador that was bound for England; if your name be Horatio, as I am let to know it is.

Hor. [Reads] "Horatio, when thou shalt have overlooked this, give these fellows some means to the king: they have letters for him. Ere we were two days old at sea, a pirate of very warlike appointment gave us chase. Finding ourselves too slow of sail, we put on a compelled valour, and in the grapple I boarded them: on the instant they got clear of our ship: so I alone became their prisoner. They have dealt with me like thieves of mercy: but they knew what they did; I am to do a good turn for them. Let the king have the letters I have sent; and repair thou to me with as much speed as thou wouldst fly death. I have words to speak in thine ear will make thee dumb; yet are they much too light for the bore of the matter. These good fellows will bring thee where I am. Rosencrantz and Guildenstern hold their course for England: of them I have much to tell thee. Farewell.

"He that thou knowest thine, HAMLET."

Come, I will make you way for these your letters; And do't the speedier, that you may direct me To him from whom you brought them. [Exeunt.

Scene VII. Another room in the castle. Enter King and LAERTES.

King. Now must your conscience my acquittance. enplanation seal.

And you must put me in your heart for friend, Sith you have heard, and with a knowing ear, That he which hath your noble father slain Pursued my life.

Laer. It well appears: but tell me Why you proceeded not against these feats, So crimeful and so capital in nature, As by your safety, wisdom, all things else, You mainly were stirr'd up.

King. O, for two special reasons; Which may to you, perhaps, seem much unsinew'd, 10w But yet to me they are strong. The queen his mother Lives almost by his looks; and for myself— My virtue or my plague, be it either which— She's so conjunctive to my life and soul, That, as the star moves not but in his sphere, I could not but by her. The other motive, Why to a public count I might not go, Is the great love the general gender bear him; Who, dipping all his faults in their affection, Would, like the spring that turneth wood to stone, 20 Convert his gyves to graces; so that my arrows Too slightly timber'd for so loud a wind, Would have reverted to my bow again, And not where I had aim'd them.

Laer. And so have I a noble father lost; A sister driven into desperate terms, whose worth, if praises may go back again, Stood challenger on mount of all the age For her perfections: but my revenge will come.

King. Break not your sleeps for that: you must not think

That we are made of stuff so flat and dull
That we can let our beard be shook with danger
And think it pastime. You shortly shall hear more:
I loved your father, and we love ourself;
And that, I hope, will teach you to imagine—

Enter a Messenger.

How now! what news?

Mess. Letters, my lord, from Hamlet This to your majesty: this to the queen.

King. From Hamlet! who brought them?

Mess. Sailors, my lord, they say; I saw them not: They were given me by Claudio; he received them 40 Of him that brought them.

King. Laertes, you shall hear them. Leave us. [Exit Messenger.

[Reads] "High and mighty, You shall know I am set naked on your kingdom. To-morrow shall I beg leave to see your kingly eyes: when I shall, first asking your pardon thereunto, recount the occasion of my sudden and more strange return.

" HAMLET."

What should this mean? Are all the rest come back? Or is it some abuse, and no such thing?

Laer. Know you the hand?

King. 'Tis Hamlet's character. "Naked!"

And in a postscript here, he says "alone."

HAMLET

Can you advise me?

Laer. I'm lost in it, my lord. But let him come; It warms the very sickness in my heart, That I shall live and tell him to his teeth, "Thus didn't than?"

"Thus didest thou."

King. If it be so, Laertes—As how should it be so? how otherwise?—Will you be ruled by me?

Laer. Ay, my lord

So you will not o'errule me to a peace.

King. To thine own peace. If he be now return'd, As checking at his voyage, and that he means No more to undertake it, I will work him To an exploit, now ripe in my device, Under the which he shall not choose but fall: And for his death no wind of blame shall breathe, But even his mother shall uncharge the practice And call it accident.

The rather, if you could devise it so
That I might be the organ.

King. It falls right. 70
You have been talk'd of since your travel much,
And that in Hamlet's hearing, for a quality
Wherein, they say, you shine: your sum of parts
Did not together pluck such envy from him
As did that one, and that, in my regard,

Of the unworthiest siege,

Laer. What part is that, my lord?

King. A very riband in the cap of youth,

Yet needful too; for youth no less becomes

The light and careless livery that it wears

Than settled age his sables and his weeds,

80

Importing health and graveness. Two months since,

Here was a gentleman of Normandy:—
I've seen myself, and served against, the French,
And they can well on horseback: but this gallant
Had witchcraft in't; he grew unto his seat;
And to such wondrous doing brought his horse,
As had he been incorpsed and demi-natured
With the brave beast: so far he topp'd my thought,
That I, in forgery of shapes and tricks,
Came short of what he did.

Laer. A Norman was't? 90

King. A Norman.

Laer. Upon my life, Lamond. Name of W. N. Tr. King.

The very same.

Laer. I know him well: he is the brooch indeed

And gem of all the nation.

King. He made confession of you,
And gave you such a masterly report
For art and exercise in your defence,
And for your rapier most especially,
That he cried out, 'twould be a sight indeed,
If one could match you: the scrimers of their nation,
He swore, had neither motion, guard, nor eye,
If you opposed them. Sir, this report of his
Did Hamlet so envenom with his envy
That he could nothing do but wish and beg
Your sudden coming o'er, to play with him.
Now, out of this,—

Laer. What out of this, my lord?

King. Laertes, was your father dear to you? Or are you like the painting of a sorrow,

A face without a heart?

Laër. Why ask you this?

King. Not that I think you did not love your father;
But that I know love is begun by time;

HAMLET (

And that I see, in passages of proof,
Time qualifies the spark and fire of it.
There lives within the very flame of love
A kind of wick or snuff that will abate it;
And nothing is at a like goodness still;
For goodness, growing to a plurisy,
Dies in his own too much: that we would do,
We should do when we would; for this "would"
changes

And hath abatements and delays as many
As there are tongues, are hands, are accidents;
And then this "should" is like a spendthrift sigh,
That hurts by easing. But, to the quick o' the ulcer:—
Hamlet comes back: what would you undertake,
To show yourself your father's son in deed
More than in words?

Laer.

To cut his throat i' the church.

King. No place, indeed, should murder sanctuarize; Revenge should have no bounds. But, good Laertes, Will you do this, keep close within your chamber? Hamlet return'd shall know you are come home: 130 We'll put on those shall praise your excellence And set a double varnish on the fame. The Frenchman gave you, bring you in fine together And wager on your heads: he, being remiss, Most generous and free from all contriving, Will not peruse the foils; so that, with ease, Or with a little shuffling, you may choose A sword unbated, and in a pass of practice Requite him for your father.

Laer. I will do't:
And, for that purpose, I'll anoint my sword.

I bought an unction of a mountebank,
So mortal that, but dip a knife in it,

Where it draws blood no cataplasm so rare,
Collected from all simples that have virtue
Under the moon, can save the thing from death
That is but scratch'd withal: I'll touch my point
With this contagion, that, if I gall him slightly,
It may be death

King. Let's further think of this;
Weigh what convenience both of time and means
May fit us to our shape: if this should fail,
And that our drift look through our bad performance,
'Twere better not assay'd: therefore this project
Should have a back'or second, that might hold,
If this should blast in proof. Soft! let me see:
We'll make a solemn wager on your cunnings:
I ha't:

When in your motion you are hot and dry—As make your bouts more violent to that end—And that he calls for drink, I'll have prepared him A chalice for the nonce, whereon but sipping,

If he by chance escape your venom'd stuck,
Our purpose may hold there.

Powone

How now, sweet queen!

Queen. One woe doth tread upon another's heel,
So fast they follow: your sister's drown'd, Laertes.

Laer. Drown'd! O, where?

Queen. There is a willow grows aslant a brook,
That shows his hoar leaves in the glassy stream;
There with fantastic garlands did she come
Of crow-flowers, nettles, daisies, and long purples.
There, on the pendent boughs her coronet weeds
Clambering to hang, an envious sliver broke;
When down her weedy trophies and herself

Fell in the weeping brook. Her clothes spread wide; And, mermaid-like, awhile they bore her up: Which time she chanted snatches of old tunes; As one incapable of her own distress, Or like a creature native and indued Unto that element: but long it could not be Till that her garments, heavy with their drink, Pull'd the poor wretch from her melodious lay 180 To muddy death.

Alas, then, she is drown'd? Laer.

Queen. Drown'd, drown'd.

Laer. Too much of water hast thou, poor Ophelia, And therefore I forbid my tears: but yet It is our trick; nature her custom holds, Let shame say what it will: when these are gone, The woman will be out. Adieu, my lord: I have a speech of fire, that fain would blaze, But that this folly douts it. [Exit.]

King. Voins Let's follow, Gertrude: How much I had to do to calm his rage! 190 Now fear I this will give it start again;

Therefore let's follow. [Exeunt.

ACT V

Scene_I. A churchyard. Enter two Clowns, with spades, &c.

First Clo. Is she to be buried in Christian burial that wilfully seeks her own salvation?

Sec. Clo. I tell thee she is: and therefore make her grave straight: the crowner hath sat on her, and finds it Christian burial.

First Clo. How can that be, unless she drowned herself in her own defence?

Sec. Clo. Why, 'tis found so. whender

First Clo. It must be "se offendendo;" it cannot be else. For here lies the point: if I drown myself wittingly, it argues an act: and an act hath three branches; it is, to act, to do, and to perform: argal uses the drowned herself wittingly.

Sec. Clo. But is this law?

First Clo. Ay, marry, is't; crowner's quest law.

Sec. Clo. Will you ha' the truth on't? If this had not been a gentlewoman, she should have been buried out o' Christian burial.

First Clo. Why, there thou say'st: and the more pity that great folk should have countenance in this world to drown or hang themselves, more than their even Christian. Come, my spade. There is no ancient gentlemen but gardeners, ditchers, and gravemakers: they hold up Adam's profession.

Sec. Clo. Was he a gentleman?

First Clo. A' was the first that ever bore arms. Sec. Clo. Why, he had none.

First Clo. What, art a heathen? How dost thou understand the Scripture? The Scripture says "Adam digged: "could he dig without arms? I'll put another question to thee: if thou answerest me not to the purpose, confess thyself—

Sec. Clo. Go to.

First Clo. What is he that builds stronger than either the mason, the shipwright, or the carpenter?

Sec. Clo. The gallows-maker; for that frame outlives a thousand tenants.

First Clo. I like thy wit well, in good faith: the gallows does well; but how does it well? it does well to those that do ill; now thou dost ill to say the gallows is built stronger than the church: argal, the gallows may do well to thee. To't again, come.

Sec. Clo. "Who builds stronger than a mason, a shipwright, or a carpenter?" 51

First Clo. Ay, tell me that, and unyoke.

Sec. Clo. Marry, now I can tell.

First Clo. To't.

Sec. Clo. Mass, I cannot tell.

Enter Hamlet and Horatio, at a distance.

First Clo. Cudgel thy brains no more about it, for your dull ass/will not mend his pace with beating;

and, when you are asked this question next, say "a grave-maker:" the houses that he makes last till doomsday. Go, get thee to Yaughan: fetch me a stoup of liquor.

[Exit Sec. Clown. [He digs, and sings.]

In youth, when I did love, did love,

id love, 6

Methought it was very sweet,

To contract, O, the time, for, ah, my behove, O, methought, there was nothing meet.

Ham. Has this fellow no feeling of his business, that he sings at grave-making?

easiness. If for heavy Collection is the form of the f

Ham. 'Tis e'en so: the hand of little employment hath the daintier sense.

First Clo. [Sings]

But age, with his stealing steps,

Hath claw'd me in his clutch, MAND hath shipped me intil the land,

As if I had never been such.

Throws up a skull.

Ham. That skull had a tongue in it, and could sing once: how the knave jowls it to the ground, as if it were Cain's jawbone, that did the first murder! It might be the pate of a politician, which this ass now o'er-reaches; one that would circumvent God, might it not?

Hor. It might, my lord.

Ham. Or of a courtier; which could say "Good morrow, sweet lord! How dost thou, good lord?" This might be my lord Such-a-one, that praised my lord Such-a-one's horse, when he meant to beg it; might it not?

Hor. Ay, my lord.

98

Ham. Why, e'en so: and now my lady Worm's; chapless, and knocked about the mazzard with a sexton's spade: here's fine revolution, an we had the trick to see't. Did these bones cost no more the breeding, but to play at loggats with 'em? mine ache to think on't.

First Clo. [Sings]

A pick-axe, and a spade, a spade, For and a shrouding sheet: O, a pit of clay for to be made For such a guest is meet.

[Throws up another skull.

Ham. There's another: why may not that be the skull of a lawyer? Where be his quiddities now, his quillets, his cases, his tenures, and his tricks? why does he suffer this rude knave now to knock him about the sconce with a dirty shovel, and will not tell him of his action of battery? Hum! This fellow might be in's time a great buyer of land, with his statutes, his recognizances, his fines, his double vouchers, his recoveries: is this the fine of his fines, and the recovery of his recoveries, to have his fine pate full of fine dirt? will his vouchers vouch him no more of his purchases, and double ones too, than the length and breadth of a pair of indentures? The very conveyances of his lands will hardly lie in this box; and must the inheritor himself have no more, ha?

Hor. Not a jot more, my lord.

, Ham. Is not parchment made of sheep-skins?

Hor. Ay, my lord, and of calf-skins too.

Ham. They are sheep and calves which seek out assurance in that. I will speak to this fellow. Whose grave's this, sirrah?

First Clo. Mine, sir.

120

[Sings] O, a pit of clay for to be made For such a guest is meet.

Ham. I think it be thine, indeed; for thou liest in't. First Clo. You lie out on't, sir, and therefore it is not yours: for my part, I do not lie in't, and yet it is mine.

Ham. Thou dost lie in't, to be in't and say it is thine: 'tis for the dead, not for the quick; therefore thou liest.

First Clo. 'Tis a quick lie, sir; 'twill away again, from me to you.

Ham. What man dost thou dig it for?

First Clo. For no man, sir.

Ham. What woman, then?

First Clo. For none, neither.

Ham. Who's to be buried in't?

First Clo. One that was a woman, sir; but, rest her soul, she's dead.

Ham. How absolute the knave is! we must speak by the card, or equivocation will undo us. By the Lord, Horatio, these three years I have taken note of it; the age is grown so picked that the toe of the peasant comes so near the heel of the courtier, he galls his kibe. How long hast thou been a grave-maker?

First Clo. Of all the days i' the year, I come to't that

First Clo. Of all the days i' the year, I come to't that day that our last king Hamlet overcame Fortinbras.

Ham. How long is that since?

First Clo. Cannot you tell that? every fool can tell that: it was the very day that young Hamlet was born; he that is mad, and sent into England. 150

Ham. Ay, marry, why was he sent into England?

First Clo. Why, because he was mad: he shall recover his wits there; or, if he do not, it's no great matter there.

HAMLET

Queen. O my son, what theme? Ham. I loved Ophelia: forty thousand brothers Could not, with all their quantity of love, Make up my sum. What wilt thou do for her? King. O, he is mad, Laertes. Oueen. For love of God, forbear him. Ham. 'Swounds, show me what thou'lt do: Woo't weep? woo't fight? woo't fast? woo't tear thyself? Woo't drink up eisel? eat a crocodile? I'll do't. Dost thou come here to whine? 280 To outface me with leaping in her grave? Be buried quick with her, and so will I: And, if thou prate of mountains, let them throw Millions of acres on us, till our ground, Singeing his pate against the burning zone, Sur Make Ossa like a wart! Nay, an thou'lt mouth, I'll rant as well as thou. This is mere madness: Oueen. And thus awhile the fit will work on him; Anon, as patient as the female dove, When that her golden couplets are disclosed His silence will sit drooping golde hand Hear you, sir; Ham.What is the reason that you use me thus? I loved you ever: but it is no matter; Let Hercules himself do what he may, The cat will mew and dog will have his day. King. I pray you, good Horatio, wait upon him. Exit Horatio.

[To Laertes] Strengthen your patience in our last night's speech; We'll put the matter to the present push.

We'll put the matter to the present push. Good Gertrude, set some watch over your son.

This grave shall have a living monument:
An hour of quiet shortly shall we see;
Till then, in patience our proceeding be.

[Exeunt.]

Scene II. A hall in the castle. Enter Hamlet

enact incidents how flamled esc.

Ham. So much for this, sir: now shall you see the other:

You do remember all the circumstance?

Hor. Remember it, my lord!

Ham. Sir, in my heart there was a kind of fighting,
That would not let me sleep: methought I lay
Worse than the mutines in the bilboes. Rashly,—
And praised be rashness for it,—let us know,
Our indiscretion sometimes serves us well,
When our deep plots do fail: and that should teach us
There's a divinity that shapes our ends,
Rough-hew them how we will,—

Hor. That is most certain.

Ham. Up from my cabin,
My sea-gown scarf'd about me, in the dark
Groped I to find out them; had my desire,
Finger'd their packet, and in fine withdrew
To mine own room again; making so bold,
My fears forgetting manners, to unseal
Their grand commission; where I found, Horatio,—
O royal knavery!—an exact command,
Larded with many several sorts of reasons
Importing Denmark's health and England's too,
With, ho! such bugs and goblins in my life,
That, on the supervise, no leisure bated, with
No, not to stay the grinding of the axe,
My head should be struck off.

Hor. Is't possible?

Ham. Here's the commission: read it at more leisure.

But wilt thou hear me how I did proceed?

Hor. I beseech you.

Ham. Being thus be-netted round with villanies,—
Ere I could make a prologue to my brains, 30
They had begun the play—I sat me down,
Devised a new commission, wrote it fair;
I once did hold it, as our statists do, Solumbor A baseness to write fair and labour'd much
How to forget that learning, but, sir, now
It did me yeoman's service: wilt thou know
The effect of what I wrote?

Hor. Ay, good my lord.

Ham. An earnest conjuration from the king, As England was his faithful tributary, As love between them like the palm might flourish, 40 As peace should still her wheaten garland wear And stand a comma 'tween their families', And many such-like "As "es of great charge, That, on the view and knowing of these contents, Without debatement further, more or less, He should the bearers put to sudden death, Not shriving-time allow'd.

Hor. How was this seal'd?

Ham. Why, even in that was heaven ordinant.

I had my father's signet in my purse,
Which was the model of that Danish seal;
Folded the writ up in form of the other,
Subscribed it, gave't the impression, placed it safely,
The changeling never known. Now, the next day
Was our sea-fight; and what to this was sequent
Thou know'st already.

CAMANLET

Hor. So Guildenstern and Rosencrantz go to't.

Ham. Why, man, they did make love to this employment;

They are not near my conscience; their defeat Does by their own insinuation grow: comes Tis dangerous when the baser nature comes Between the pass and fell incensed points Of mighty opposites.

Hor. Why, what a king is this!

Ham. Does it not, thinks't thee, stand me now upon—

He that hath kill'd my king and whored my mother, Popp'd in between the election and my hopes, Thrown out his angle for my proper life,

And with such cozenage—is't not perfect conscience, To quit him with this arm? and is't not to be damn'd, To let this canker of our nature come

In further evil? 70

Hor. It must be shortly known to him from England

What is the issue of the business there.

Ham. It will be short: the interim is mine; And a man's life's no more than to say "One." But I am very sorry, good Horatio, That to Laertes I forgot myself;

For, by the image of my cause I see
The portraiture of his: I'll court his favours:
But, sure, the bravery of his grief did put me

Into a towering passion.

Peace! who comes here? 80

60

Enter OSRIC. for (fashiored

Osr. Your lordship is right welcome back to Denmark.

Ham. I humbly thank you, sir. Dost know this water-fly?

Hor. No my good lord.

Ham. Thy state is the more gracious; for 'tis a vice to know him. He hath much land, and fertile: let a beast be lord of beasts, and his crib shall stand at the king's mess: "tis a chough; but, as I say, spacious in the possession of dirt. Jackham 90

Osr. Sweet lord, if your lordship were at leisure, I

should impart a thing to you from his majesty.

Ham. I will receive it, sir, with all diligence of spirit. Put your bonnet to his right use; 'tis for the head.

Osr. I thank your lordship, it is very hot.

Ham. No, believe me, 'tis very cold; the wind is northerly.

Osr. It is indifferent cold, my lord, indeed.

Ham. But yet methinks it is very sultry and hot for my complexion.

Osr. Exceedingly, my lord; it is very sultry,—as 'twere,—I cannot tell how. But, my lord, his majesty bade me signify to you that he has laid a great wager on your head: sir, this is the matter,—

Ham. I beseech you, remember—

[Hamlet moves him to put on his hat. Osr. Nay, good my lord; for mine ease, in good

faith. Sir, here is newly come to court Laertes; believe me, an absolute gentleman, full of most excellent differences, of very soft society and great showing: indeed, to speak feelingly of him, he is the card or calendar of gentry, for you shall find in him the continent of what a gentleman would see.

Ham. Sir, his definement suffers no perdition in you; though, I know, to divide him inventorially would dizzy the arithmetic of memory, and yet but

yaw neither, in respect of his quick sail. But, in the verity of extolment, I take him to be a soul of great article; and his infusion of such dearth and rareness, as, to make true diction of him, his semblable is his mirror; and who else would trace him, his umbrage, nothing more.

Osr. Your lordship speaks most infallibly of him.

Ham. The concernancy, sir? why do we wrap the gentleman in our more rawer breath?

Osr. Sir?

Hor. Is't not possible to understand in another tongue? You will do't, sir, really.

Ham. What imports the nomination of this gentle-

man?

Osr. Of Laertes?

130

Hor. His purse is empty already; all's golden words are spent.

Ham. Of him, sir.

Osr. I know you are not ignorant—

Ham. I would you did, sir; yet, in faith, if you did, it would not much approve me. Well, sir?

Osr. You are not ignorant of what excellence Laertes is—

Ham. I dare not confess that, lest I should compare with him in excellence; but, to know a man well, were to know himself.

Osr. I mean, sir, for his weapon; but in the imputation laid on him by them, in his meed he's unfellowed.

Ham. What's his weapon? Commy

Osr. Rapier and dagger.

Ham. That's two of his weapons: but, well.

Osr. The king, sir, hath wagered with him six Barbary horses: against the which he has imponed, as I take it, six French rapiers and poniards, with their

assigns, as girdle, hangers, and so: three of the carriages, in faith, are very dear to fancy, very responsive to the hilts, most delicate carriages, and of very liberal conceit.

Ham. What call you the carriages?

Hor. I knew you must be edified by the margent ere you had done.

Osr. The carriages, sir, are the hangers.

Ham. The phrase would be more german to the matter, if we could carry cannon by our sides: I would it might be hangers till then. But, on: six Barbary horses against six French swords, their assigns, and three liberal-conceited carriages; that's the French bet against the Danish. Why is this "imponed," as you call it?

Osr. The king, sir, hath laid, that in a dozen passes between yourself and him, he shall not exceed you three hits: he hath laid on twelve for nine; and it would come to immediate trial, if your lordship would

vouchsafe the answer.

Ham. How if I answer "no"?

170

Osr. I mean, my lord, the opposition of your person in trial.

Ham. Sir, I will walk here in the hall: if it please his majesty, 'tis the breathing time of day with me; let the foils be brought, the gentleman willing, and the king hold his purpose, I will win for him an I can; if not, I will gain nothing but my shame and the odd hits.

Osr. Shall I re-deliver you e'en so?

Ham. To this effect, sir; after what flourish your nature will.

Osr. I commend my duty to your lordship.

Ham. Yours, yours. [Exit Osric.] He does well to

commend it himself; there are no tongues else for's turn.

Hor. This lapwing runs away with the shell on his

head.

Ham. He did comply with his dug, before he sucked it. Thus has he—and many more of the same beyy that I know the drossy age dotes on—only got the tune of the time and outward habit of encounter; a kind of yesty collection, which carries them through and through the most fanned and winnowed opinions; and do but blow them to their trial, the bubbles are out.

Enter a Lord.

Lord. My lord, his majesty commended him to you by young Osric, who brings back to him, that you attend him in the hall: he sends to know if your pleasure hold to play with Laertes, or that you will take longer time.

Ham. I am constant to my purposes; they follow the king's pleasure: if his fitness speaks, mine is ready; now or whensoever, provided I be so able as now.

Lord. The king and queen and all are coming down.

Ham. In happy time.

Lord. The queen desires you to use some gentled entertainment to Laertes before you fall to play.

Ham. She well instructs me. [Exit Lord. Hor. You will lose this wager, my lord. 209

Ham. I do not think so; since he went into France, I have been in continual practice; I shall win at the odds. But thou wouldst not think how ill all's here about my heart: but it is no matter.

Hor. Nay, good my lord,-

Ham. It is but foolery; but it is such a kind of gaingiving, as would perhaps trouble a woman.

Hor. If your mind dislike any thing, obey it: I will forestal their repair hither, and say you are not fit.

Ham. (Not a whit, we defy augury: there's a special providence in the fall of a sparrow. If it be now, 'tis not to come; if it be not to come, it will be now; if it be not now, yet it will come: the readiness is all: since no man has aught of what he leaves, what is't to leave betimes?

Enter King, Queen, Laertes, Lords, Osric, and Attendants with foils, &c.

King. Come, Hamlet, come, and take this hand from me.

[The King puts Laertes' hand into Hamlet's. Ham. Give me your pardon, sir: I've done you wrong;

But pardon't, as you are a gentleman.

This presence knows,

And you must needs have heard, how I am punish'd With sore distraction. What I have done, That might your nature, honour and exception & - put Roughly awake, I here proclaim was madness.

Was't Hamlet wrong'd Laertes? Never Hamlet:

If Hamlet from himself be ta'en away,

And when he's not himself does wrong Laertes, Then Hamlet does it not, Hamlet denies it.

Who does it, then? His madness: if't be so.

Hamlet is of the faction that is wrong'd;

His madness is poor Hamlet's enemy.

Sir, in this audience,

Let my disclaiming from a purposed evil

Free me so far in your most generous thoughts,

240

That I have shot mine arrow o'er the house, And hurt my brother.

Laer. I am satisfied in nature, • Whose motive, in this case, should stir me most
To my revenge: but in my terms of honour
I stand aloof; and will no reconcilement,
Till by some elder masters, of known honour,
I have a voice and precedent of peace,
To keep my name ungored. But till that time,
I do receive your offer'd love like love,
And will not wrong it.

Ham. I embrace it freely; And will this brother's wager frankly play. Give us the foils. Come on.

Laer. Come, one for me.

Ham. I'll be your foil, Laertes: in mine ignorance Your skill shall, like a star i' the darkest night, Stick fiery off indeed.

Laer. You mock me, sir.

Ham. No, by this hand.

King. Give them the foils, young Osric. Cousin Hamlet,

You know the wager?

Ham. Very well, my lord; 260

Your grace hath laid the odds o' the weaker side. King. I do not fear it; I have seen you both:

But since he is better'd, we have therefore odds.

Laer. This is too heavy, let me see another.

Ham. This likes me well. These foils have all a length?

[They prepare to play.

Osr. Ay, my good lord.

King. Set me the stoups of wine upon that table. If Hamlet give the first or second hit,

Or quit in answer of the third exchange. Let all the battlements their ordnance fire; 270 The king shall drink to Hamlet's better breath; And in the cup an hinon shall he throw, Richer than that which four successive kings In Denmark's crown have worn. Give me the cups: And let the kettle to the trumpet speak, The trumpet to the cannoneer without, The cannons to the heavens, the heavens to earth, "Now the king drinks to Hamlet." Come, begin: And you, the judges, bear a wary eye. Ham. Come on, sir. Cantino Come, my lord. They play. Laer. Ham. One. No. Laer. Ham. Judgement. Osr. A hit, a very palpable hit. Laer. Well; again. 281 King. Stay; give me drink. Hamlet, this pearl is thine; Here's to thy health. [Trumpets sound, and cannon shot off within. Give him the cup. Ham. I'll play this bout first; set it by awhile. Come. [They play.] Another hit; what say you? Laer. A touch, a touch, I do confess. does not hereathe som King. Our son shall win. He's fat, and scant of breath. Queen. Here, Hamlet, take my napkin, rub thy brows: The queen carouses to thy fortune, Hamlet. Ham. Good madam! King. Gertrude, do not drink. 290 Queen. I will, my lord; I pray you, pardon me.

Ham. I dare not drink yet, madam; by and by. Queen. Come, let me wipe thy face.

Laer. My lord, I'll hit him now.

King. I do not think't.

Laer. [Aside] And yet 'tis almost 'gainst my conscience.

Ham. Come, for the third, Laertes: you but dally;

I pray you, pass with your best violence;

I am afeard you make a wanton of meliate of me had a matter of the play.

Laer. Say you so? come on. [They play.

Osr. Nothing, neither way.

Laer. Have at you now!

[Laertes wounds Hamlet; then, in scuffing, they change ratiers, and Hamlet wounds Laertes.

King. Part them; they are incensed. Ham. Nay, come, again. [The Queen falls. Osr. Look to the queen there, ho!

Hor. They bleed on both sides. How is it, my lord?

Osr. How is't, Laertes?

decents

Laer. Why, as a woodcock to mine own springe, Osric;

I am justly kill'd with mine own treachery.

Ham. How does the queen?

King. She swounds to see them bleed. Queen. No, no, the drink, the drink,—O my dear

Hamlet,—

The drink, the drink! I am poison'd. [Dies.

Ham. O villany! Ho! let the door be lock'd: Treachery! Seek it out.

Laer. It is here, Hamlet: Hamlet, thou art slain;

No medicine in the world can do thee good; In thee there is not half an hour of life;

The treacherous instrument is in thy hand,

Unbated and envenom'd: the foul practice Hath turn'd itself on me; lo, here I lie, Never to rise again: thy mother's poison'd: I can no more: the king, the king's to blame. 320 Ham. The point envenom'd too! Then, venom, to thy work. Stabs the King. All. Treason! treason! King. O, yet defend me, friends; I am but hurt. Ham. Here, thou incestuous, murderous, damned Dane, Is thy union here? Drink off this potion. Follow my mother. King dies. He is justly served; Laer. It is a poison temper'd by himself. Exchange forgiveness with me, noble Hamlet: Mine and my father's death come not upon thee, 330 Nor thine on me! $\Gamma Dies.$ Ham. Heaven make thee free of it! I follow thee. I am dead, Horatio. Wretched queen, adieu! You that look pale and tremble at this chance, That are but mutes or audience to this act, Had I but time—as this fell sergeant, death, Is strict in his arrest—O, I could tell you— But let it be. Horatio, I am dead; Thou livest; report me and my cause aright To the unsatisfied. Never believe it: Hor. 340 I am more an antique Roman than a Dane: Here's yet some liquor left. Ham. As thou'rt a man. Give me the cup: let go; by heaven, I'll have't.

132

Things standing thus unknown, shall live behind me!

O good Horatio, what a wounded name,

If thou didst ever hold me in thy heart,

Absent thee from felicity awhile, And in this harsh world draw thy breath in pain,

To tell my story. [March afar off, and shot within.

What warlike noise is this?

Osr. Young Fortinbras, with conquest come from Poland. 350

To the ambassadors of England gives

This warlike volley.

O, I die, Horatio; Ham.

The potent poison quite o'er-crows my spirit:

I cannot live to hear the news from England;

But I do prophesy the election lights succession

On Fortinbras: he has my dying voice;

So tell him, with the occurrents, more and less,

Which have solicited. The rest is silence.

Hor. Now cracks a noble heart. Good night, sweet prince;

And flights of angels sing thee to thy rest! 360 Why does the drum come hither? [March within.

Enter FORTINBRAS, the English Ambassadors, and others.

Fort. Where is this sight?

What is it ye would see? Hor.

If aught of woe or wonder, cease your search.

Fort. This quarry cries on havoc. O proud death,

What feast is toward in thine eternal cell,

That thou so many princes at a shot

So bloodily hast struck?

First Amb. The sight is dismal;

And our affairs from England come too late:

The ears are senseless that should give us hearing, 133

That Rosencrantz and Guildenstern are dead: Where should we have our thanks?

 Hor_{\bullet} Not from his mouth, Had it the ability of life to thank you: He never gave commandment for their death. But since, so jump upon this bloody question, You from the Polack wars, and you from England, Are here arrived, give order that these bodies High on a stage be placed to the view; And let me speak to the yet unknowing world How these things came about: so shall you hear 380 Of carnal, bloody, and unnatural acts, Of accidental judgements, casual slaughters, Of deaths put on by cunning and forced cause, And, in this upshot, purposes mistook, Fall'n on the inventors' heads: all this can I Truly deliver.

Fort. Let us haste to hear it,
And call the noblest to the audience.
For me, with sorrow I embrace my fortune:
I have some rights of memory in this kingdom,
Which now to claim my vantage doth invite me. 390
Hor. Of that I shall have also cause to speak,
And from his mouth whose voice will draw on more:
But let this same be presently perform'd,
Even while men's minds are wild; lest more mischance,

On plots and errors, happen.

Fort. Let four captains
Bear Hamlet, like a soldier, to the stage;
For he was likely, had he been put on,
To have proved most royally: and, for his passage,
The soldiers' music and the rites of war

400
Speak loudly for him.

HAMLET

sc. II]

Take up the bodies: such a sight as this Becomes the field, but here shows much amiss. Go, bid the soldiers shoot.

[A dead march. Exeunt, bearing off the dead bodies; after which a peal of ordnance is shot off.

NOTES

Act I

Scene 1

The battlements at midnight. The Ghost of Hamlet's father appears to Horatio, Marcellus, and Bernardo.

1. 13. Rivals: partners.

1. 23. Fantasy: fancy, imagination.

1. 29. Approve our eyes: admit that we are right in our account of what we have seen.

1. 37. Made his course: travelled along its path.

1. 42. Thou art a scholar: The usual form of exorcism was in Latin.

1. 45. It would be spoke to: It wants us to speak to it.

1. 46. Usurp'st . . . night: take without right the peaceful night hours to walk in.

1. 48. Majesty . . . Denmark: the King of Denmark.

1. 57. Sensible: perceptible to the senses, plain.

1. 61. Norway: the King of Norway.

1. 62. Parle: conference.

1. 63. The sledded Polacks: the Poles. Sledded means "borne in sledges," and is used here as a general descriptive epithet.

1. 65. Jump: exactly.

ll. 67-69. In what particular . . . state: What interpretation we are to put upon it, I cannot tell—but in the general drift of my opinion—it foretells some calamity to our kingdom.

1. 72. Toils . . . land: Toils here used as a transitive verb, meaning "wears out," "exhausts." Subject

used collectively, meaning subjects.

1. 74. Foreign mart, etc.: such constant buying of war implements from abroad.

1. 75. Impress: forced labour.

1. 83. Emulate pride: proud spirit of rivalry.

1. 89. Seized: possessed of.

1. 90. Moiety competent: adequate portion. Moiety literally means half.

1. 91. Gaged: pledged, staked.

- 1. 94. Carriage . . . design'd: the purport of the clause to that effect.
- 1. 96. Unimproved: untried.

1. 97. Skirts: outskirts.

- 1. 98. Shark'd up . . . resolutes: collected a bold and reckless band.
- 1. 99. For food and diet: following him for their keep. Diet means their general necessities other than food.

1. 107. Romage: bustle.

l. 100. Well . . . sort: it fits in with.

- l. 113. Palmy: glorious, the palm being the sign of victory.
- Moist star: the moon, controlling the tides of "Neptune's empire."
- 1. 120. Sick . . . eclipse: was eclipsed for so long as to be in danger of perishing. Doomsday here means the day of death.

 1. 122. Harbingers: forerunners.
 1. 125. Climatures: here used to mean different portions of the country.

ll. 133-134. Privy ... avoid: If you have secret knowledge of danger threatening your country, which may be warded off if revealed in time.

ll. 136-137. Uphoarded . . . earth: If you have buried treasure got by unjust means.

- 1. 140. Partisan: a long-shafted axe used by infantry in the sixteenth and seventeenth centuries.
- l. 154. Extravagant: used in its literal sense, walking abroad.

Erring: wandering, straying.

1. 156. Probation: proof.

l. 162. Strike: exert evil influence.

1. 163. Takes: strikes with disease.
1. 173. As needful . . . duty: as being what we owe him both by affection and duty.

Scene 11

- The Court. The King gives Laertes permission to leave for France. Hamlet is informed of the Ghost's appearance. He determines to watch that night.
- l. g. Jointress: in the sense of possessor of joint sovereignty with the King.

l. 10. Defeated: incomplete.

1. 11. With one bright, one weeping eye.

l. 14. Barr'd: neglected.

l. 21. Colleagued . . . advantage: thinking, too, of the advantage to be gained by it.

1. 23. Importing: demanding.

1. 24. With all bonds of law: under a perfectly legal agreement.

l. 31. Gait: proceeding.

1. 33. Subject: cf. Scene 1. 1. 72.

1. 38. Dilated: expressed at length.

1. 39. Commend your duty: be proof of your duty.

1. 45. Lose your voice: waste your words.

1. 60. Hard: unwilling.

1. 64. Cousin: used merely to mean kinsman, relation.

- 1. 65. A little . . . kind: Many explanations have been given of this punning line. The most likely meaning seems to be: "There is something more than mere relationship between us, but not the kindly feeling that should go with it."
- l. 67. Hamlet means that he is too much in the sun of the Court flattery; he speaks bitterly. A play on the words, son and sun, may be intended and perhaps a reference to an old proverb, "Out of heaven's blessing into the warm sun" (i.e. "out of house and home").

1. 68. Nighted colour: refers to the mourning which he still wears, unlike the rest of the Court.

1. 69. Denmark: the king.

1. 70. Vailed: cast down.

1. 75. Particular with thee: special to you.

1. 92. Obsequious sorrow: sorrow proper to the obsequies or funeral.

1. 99. As anything most obvious to the senses.

l. 113. Wittenberg University. This is an anachronism,

of course, as the University was actually founded in 1502.

l. 115. Bend: incline your mind.

1. 127. Rouse: drinking bout. Cf. carouse. Bruit: resound.

1. 132. Canon: decree.

1. 134. Uses: practices, doings.

l. 137. Merely: solely.

l. 140. Hyperion . . . satyr: the sun-god compared with a beast half-goat, half-man.

l. 141. Beteem: allow.

ll. 144-145. As if . . . fed on: as though her love

increased the more it was gratified.

Niobe: daughter of Tantalus, and wife of Amphion. Proud of the number of her children, she boasted her superiority over Leto, mother of Apollo and Artemis, who in revenge slew all her children. Niobe herself was changed by Zeus into a stone, which perpetually shed tears.

1. 150. Discourse of reason: power of reason.

1. 155. Had ceased to flood her sore eves.

1. 156. *Post*: hasten.

1. 164. What make you from: What are you doing away from.

1. 167. Good even, sir: to Bernardo.

- 11. 192-193. Season . . . ear: mix your wonder with close attention.
- 1. 200. Armed at point: in full armour. Cap-a-pe: from head to foot.

1. 204. Truncheon: staff of office.

1. 228. Beaver: lower part of the face-guard of a helmet.

l. 238. Grizzled: grey.

1. 240. Sable silver'd: black with threads of silver. 1. 246. Tenable in your silence: kept quiet.

Scene III

The Polonius household. Advice from Laertes to Ophelia, from Polonius to Laertes, from Polonius to Ophelia. Departure of Laertes.

1. 2. Winds . . . benefit: when there is a favourable wind.

SC. III] NOTES

3. Convoy is assistant: ship sailing in that direction.
 6. Toy in blood: a mere impulse.

7. Primy: belonging to early spring.
 8. Forward: precocious.

The perfume lasting but for a minute.

ll. 11-14. For nature . . . withal: It is not merely a man's body that grows, but as the body grows the mind and soul also develop.

l. 15. Cautel: trickery.

l. 16. Virtue of his will: good intentions.

l. 17. Weigh'd: taken into consideration. Hamlet owing to his position cannot marry as he likes.

l. 27. Deed: effect.

l. 28. He cannot go further than he is allowed by the

general opinion of the country.

11. 36-37. The chariest . . . moon: The most prudent of maidens is certainly generous enough of her beauty if she allows even the moon to gaze on it.

11. 39-40. The canker . . . disclosed: the canker worm blights the first flowers of spring, even before their buds

are opened.

Contagious blastments: pernicious blasts. Imminent: apt to happen.

l. 51. Recks: heeds. Rede: advice.

Character: Write indelibly.

1. 61. Familiar . . . vulgar: Be sociable, but do not make yourself cheap.

1. 62. Adoption tried: When you have tested the friends you have adopted.

1. 64. Dull thy palm: spoil your sense of touch, lose your discrimination.

1. 69. Censure: opinion.

1. 77. Husbandry: economy.

Il. 94-95. As so . . . caution: as I have been informed, by way of warning.

1. 99. Tenders: offers.

- 1. 102. Unsifted: inexperienced.
 1. 108. To crack... phrase: not to ride the phrase to death.
- l. 109. Tender me a fool: make me look a fool.

l. 115. Springes: traps.

11. 122-123. Set your entreatments . . . parley: do not be on such terms with him that he can feel that he has only to summon you to surrender.

1. 125. Larger . . . walk: he is allowed more licence.

1. 127. Brokers: go-betweens.

1. 128. Investments: clothes.

1. 129. Nothing but advocates of disgraceful proposals.1. 131. This is for all: to sum up.

1. 133. Slander: misuse.

Scene IV

The battlements again. The Ghost appears and calls Hamlet apart.

1. q. Wassail: revelry.

Swaggering up-spring reels may have two explanations: (a) Up-spring (the Hüpfauf) was a wild German dance. It is used here as an epithet for reels, meaning dances. (b) It is another word for up-start, referring to the king, in which case reels is a verb.

1. 10. Rhenish: Rhenish wine.

12. Triumph . . . pledge: celebrating the triumphant act of drinking a toast. (Cf. Scene II. ll. 125-127.) Hamlet speaks with great bitterness.

l. 18. Tax'd: reproached.

1. 19. Clepe: call.

- 1. 20. Addition: good name. They soil our good name by calling us swine.
- ll. 21-22. From our . . . attribute: it robs us of the best part of our reputation for courage, even though our achievements are performed with the highest chivalry and bravery. He means that their courage would be attributed to the influence of liquor.

1. 23. So often in the case of individuals some inherited blemish for which they are not responsible, or some unfortunate habit, may outweigh in popular estimate

their excellent qualities.

l. 24. Mole: blemish.

l. 25. As: to wit.

1. 27. Complexion: temperament, characteristic.

1. 28. Pales and forts: fortifications.

1. 30. Plausive: pleasing.

ll. 36-38. The dram . . . scandal: a small amount of evil in a man's character may obliterate all the good in other people's eyes.

1. 37. Dout: literally, do out.

 47. Canonized: over which the burial-service has been performed.

1. 48. Cerements: grave-clothes.

ll. 54-56. And we . . . souls: and us, who are ignorant of the secrets of Nature, to be convulsed with thoughts beyond the grasp of our intelligence.

ll. 59-60. As if it wished to tell you something privately.

1. 75. Toys of desperation: desperate fancies.

1. 83. Nemean lion: Hercules was called upon as one of his labours to slay the lion of Nemea. The lion's skin was so thick that no weapon could pierce it. Hercules crushed it to death in his arms. Nerve here means sinew or muscle, a meaning Shakespeare often gave it.

1. 85. Lets: prevents.

Scene v

The Ghost reveals how he was murdered by Claudius, and enjoins revenge. Hamlet makes his promise. He tells Horatio and Marcellus nothing of what has passed, but swears them to silence about the Ghost's appearance.

l. 12. Nature: life.

l. 19. An: on.

1. 20. Porpentine: porcupine.

l. 21. Eternal blazon: this divulging of eternal things.

1. 33. Lethe: the river of the infernal regions, whose waters brought forgetfulness.

1. 38. Rankly abused: grossly deceived.

1. 61. Secure: unguarded.

1. 62. Hebenon: either ebony or henbane.

1. 63. Porches: entrances.

ll. 68-69. Posset . . . milk: thickens and curdles like

acid dropped into milk.

ll. 71-73. Immediately an eruption spread over my skin, like a leper's, covering my body with a loathsome crust.

1. 77. Unhouseled: without having received the Sacrament.

Disappointed: unprepared.

Unaneled: without having received extreme unction.

1. 89. Matin: morning.

1. 97. Globe: head.

- 1. 99. Fond: frivolous.
- l. 100. Pressures: impressions.

l. 107. Tables: tablet.

1. 116. Come, bird, come: this is the cry of the falconer to his hawk in the air. Hamlet catches up Horatio's falconer's call and answers it.

1. 133. Whirling: extravagant.

1. 150. Truepenny: a familiar term—gaffer, old fellow.
1. 156. Hic et ubique?: here and everywhere?
1. 163. Pioner: engineer.
1. 174. Encumber'd: folded.

Act II

Scene 1

- In Polonius' house. Polonius is certain that Hamlet's madness is due to love of Ophelia. He decides to tell the King.
- 1. 7. Danskers: Danes.

1. 8. Keep: lodge.

1. 10. Encompassment: roundabout means.

1. 12. Come nearer to the main point than these questions about details will bring you.

1. 13. Pretend to know him slightly.

1. 28. Make the accusation not sound too bad.

1. 31. Quaintly: ingeniously.

1. 32. Taints of liberty: the result of too much freedom.

1. 35. Of general assault: to which all are liable.

- 1. 38. Fetch of wit: a plan which will be justified by success.
- ll. 42-45. Sound the person you are talking to. If he has seen the youth you speak of guilty of the crimes you have mentioned, be sure he will show agreement by some such words as the following.

1. 58. O'ertook in's rouse: overcome by drink.

1. 63. By indirect means.

- SC. II
 - 1. 63. Windlass: literally a winding. Bias: weight put into a bowl, to make its course curved.
 - 1. 69. Use your own observation.
 - 1. 71. Let him follow his own bent.

1. 77. *Foul'd* : muddy.

- 1. 78. Down-gyved: fallen down round his ankles like fetters.
- 1. 101. Property: character, nature.

Fordoes: destroys.

1. 110. Quoted: judged.

1. 112. It is as natural for us old people to believe too

much in our own long-sightedness. . . .

Il. 116-117. Which . . . love: if I do not tell the king about Hamlet's love, he is likely to be more grieved than he would be angry if I do tell him.

Scene 11

In the castle. The question of Hamlet's madness troubles everyone. Polonius tells the King that Ophelia is the cause. Rosencrantz and Guildenstern, sent for by the King, attempt to sound Hamlet without success. The Players arrive. Hamlet hits on his plan to test the King's guilt.

- 1. 2. Moreover: apart from the fact that.
- 1. 6. Sith: since.
- 1. 13. Vouchsafe your rest: consent to stay.

1. 22. Gentry: courtesy.
 1. 30. In . . . bent: with all our energies.

1. 41. Joyfully: joyful at the success of their mission.

1. 52. Fruit: dessert, i.e. a pleasant conclusion.

- 1. 61. After our first audience with him he sent out orders.
- 1. 67. Falsely borne in hand: imposed upon.

1. 86. Expostulate: discuss.

1. 95. More facts and less talk.

- 1. 105. Perpend: consider carefully what I am going to say.
- 1. 123. Whilst . . . him: while he lives Machine: body.

l. 136. I.e. remained silent.

- 1. 137. Or winked at what was going on.
- 1. 143. Resort: company.
- l. 148. Watch: sleeplessness.

- 1. 163. Arras: tapestry.
 1. 169. I'll tackle him at once.
 1. 182. Carrion: dead flesh.
- 1. 199. Purging: exuding.
- 1. 207. Method: sense.
 1. 261. Then beggars are real, and ambitious monarchs and heroes but shadows.

1. 266. Sort: put you on a level with.

11. 268-269. In the beaten way of friendship: in the ordinary way of friendship.

11. 285-286. Consonancy . . . youth: the fact of our having

been brought up together.

By anything even more sacred to which a more skilful advocate could appeal.

1. 295. Prevent: go before.

11. 295-296. Your secrecy . . . feather: your promise of secrecy to the King and Queen will not suffer.

1. 302. Fretted: ornamented.

1. 306. Express: suited to his purpose.

1. 318. Lenten: poor. 1. 319. Coted: passed.

1. 323. Target: shield.
1. 326. Tickle o' the sere: ready to laugh at the smallest joke. The sere is a kind of catch in a gun-lock, which keeps the gun at half-cock. Tickle o' the sere implies " ready to go off at the slightest touch."

ll. 331-332. Their residence . . . ways: they would have done better, both from the point of view of reputation

and business, to have remained in the city.

The innovation referred to is probably the ll. 333–334. permission given in Shakespeare's day to children to act at the regularly licensed theatres. This would have the effect of driving the older actors out of the city.

1. 340. Aery: nest.

Eyases: young hawks.

- 1. 341. On the top of question: Declaim at the top of their shrill childish voices.
- Il. 341-342. Tyrannically clapped: fiercely applauded.

ll. 344-345. Many wearing . . . thither: many grown-up men (i.e. those who wear swords) are afraid to go to the theatre because of the attacks made on them by the authors of the plays.

1. 347. Escoted: paid.

1. 348. Quality: profession.

l. 352. Exclaim . . . succession: abuse or satirise the older actors whom they will one day succeed.

1. 354. Tarre: incite.

1. 361. Carry it away: win the day.

Il. 362-363. *Hercules . . . too:* perhaps an allusion to the Globe Theatre, whose sign was Hercules supporting the globe.

1. 365. Mows: grimaces.

1. 367. His picture in little: his miniature.

ll. 372-374. Let me show courtesy to you in this manner, lest my welcome to the players, which must be formal and civil, seems more like a true welcome than yours.

1. 381. Handsaw: heron.

- 1. 393. Roscius: a famous Roman actor, a friend of Cicero.
- 1. 402. Seneca: Lucius Annaeus Seneca, at one time tutor to Nero, author of tragedies.

Plautus: T. Maccius Plautus, first and most famous

of the Roman comic dramatists.

1. 403. For the law . . . liberty: for the formal type of

drama and the free and unfettered kind.

1. 405. Jephthah: one of the twelve judges of Israel. Before going into battle against the Ammonites he vowed that if he were victorious, he would sacrifice to the Lord the first thing he met on his return. His daughter was the first to welcome him home.

l. 421. Row: stanza.

1. 422. Abridgement: interruption.

1. 425. Valanced: fringed with a beard.

1. 429. Chopine: contrivances which ladies wore under their shoes to make them look taller.

1. 439. Caviare to the general: above the heads of the public.

ll. 440-441. Cried . . . mine: carried greater weight than mine.

1. 443. Sallets: literally savoury herbs. He means there was nothing "spicy."

1. 445. Affection: affectation.

1. 447. By very . . . fine: with more real beauty than spurious splendour.

1. 448. Æneas after the fall of Troy visited Dido, Queen of Carthage. Dido fell in love with him and committed suicide after his departure. Shakespeare may have had in mind the play "Dido, Queen of Carthage," left unfinished by Marlowe and completed by Nash.

1. 450. Priam's slaughter: Priam, the old king of Troy, was slain by Pyrrhus after the entry of the Greeks into the city. He was trying to defend his wife Hecuba,

when he was killed.

1. 452. Hyrcanian beast: tiger.

1. 456. Ominous horse: the Greeks constructed a huge wooden horse, which they said was an offering to the gods to secure a satisfactory journey home, but in which they concealed their soldiers. The Trojans dragged the horse into their city for a statue. At night the Greek soldiers emerged, opened the gates of Troy and fired the city.

1. 459. Total gules: one mass of blood.

1. 461. Caked into a thick crust by the heat of the streets.

1.471. Rebellious . . . arm: refusing to obey his arm.

1. 477. His: its.

- 1. 478. Takes . . . ear: distracts his attention, stuns him.
- 1. 481. Painted: motionless as a figure in a picture.

1. 485. *Rack*: clouds.

1. 486. Orb: earth.

- 1. 490. Cyclops: The Cyclops were Titans, who assisted Vulcan to forge armour for the gods and heroes.
- 1. 496. Fellies: outer circumference. Fortune is depicted as standing on a rolling wheel.

1. 497. Nave: hub of the wheel.

1. 503. Mobled: muffled.

1. 508. Bisson rheum: blinding tears.

d. 510. O'er-teemed: exhausted.

1. 519. Would have drawn tears from the eyes of heaven.

1. 520. Passion: pity.

ACT III. SC. I

NOTES

ll. 524-525. Well bestowed: given comfortable quarters.

1. 554. Conceit: imagination, conception.

11. 557-558. Whole function . . . conceit: his whole being giving expression to what he felt.

1. 569. Peak: falter, lose resolution.

1. 573. Defeat: ruin.
 1. 582. Region kites: all the kites in this region.
 1. 601. Tent: probe.
 1. 608. Relative: direct, convincing.

Act III

Scene 1

In the castle. Still baffled by his appearance of madness, the King arranges with Polonius to overhear a conversation between Hamlet and Ophelia. The King, doubtful whether Hamlet's madness is real, thinks of sending him to England.

l. 1. Drift of circumstance: roundabout means.

l. 7. Forward: willing.

1. 14. Assay: try to persuade him.

1. 17. O'er-raught: overtook.

1. 26. Give . . . edge : egg him on.

1. 29. Closely: privately.

1. 32. Espials: spies.

11. 45-46. That show . . . loneliness: it will seem quite natural that you should be sitting here alone if you pretend to be reading.

ll. 47-49. That with . . . himself: we cover up devilish

intentions with an appearance of sanctity.

1. 56. To be or not to be: to live or to commit suicide.

1. 74. Patient merit . . . takes: that deserving people have to endure at the hands of the unworthy.

Quietus: release.

- 1. 76. Bare bodkin: an unsheathed dagger. Fardels: burdens.
- 1. 79. Bourn: confines.

1. 85. Cast: tinge, shade.

- 1. 86. Of great pitch and moment: lofty and momentous.
- 1. 89. Orisons: prayers. 1. 93. Remembrances: gifts.
- l. 103. Honest: virtuous.

1. 108. Discourse to: intercourse with.

ll. 111-113. It is easier for beauty to corrupt virtue than for virtue to assert its own power over beauty.

ll. 117-118. We cannot so graft virtue on to our original nature that we shall not have a smack of evil about us.

ll. 147-148. Your wantonness your ignorance: pretend that your immodesty is girlish simplicity.

1. 162. Blown: in its full bloom.

l. 163. Ecstasy: madness.

ll. 169-170. And I suspect that when it is hatched it will prove to be something dangerous.

Il. 177-178. Puts him thus . . . himself: has made him

unlike himself.

1. 186. Round: blunt, plain-spoken.

Scene II

The play-scene. The play is acted before the King, who rushes from the hall in horror. Hamlet is summoned to his mother's room.

1. 11. Groundlings: people standing in the pit.
4. 14. Termagant: an imaginary deity worshipped by the Mohammedans, represented in the mystery plays as a violent and overbearing character.

• Out-herods Herod: rages more violently than Herod.

. Another reference to the old mystery plays.

1. 26. Come tardy off: under-acted.

- 1. 28. Censure . . . one: the opinion of one judicious critic.
- Journeymen: apprentices, unskilled workmen. l. 35.

1. 38. Indifferently: considerably.

1. 49. Presently: at once.

1. 56. As ever I had anything to do with.

1. 61. Candied: sugared.

1. 62. Pregnant: ready to kneel.

1. 63. Thrift: advantage.

l. 74. With all possible concentration.l. 81. Occulted: hidden.

1. 82. Unkennel: disclose.

1. 85. Stithy: smithy.

1. 88. In our impression of his behaviour.

1. 94. Chameleon's dish: the chameleon was supposed to feed on air. Hamlet pretends to misunderstand the king's use of the word "fare."

1. 96. Capons: cocks.

1. 119. Your only jig-maker: only to amuse you.

1. 125. Suit of sables: rich attire.

ll. 129-130. Hobby-horse: a figure in the Morris dance. The figure of a horse was fastened round a man's waist. Latterly, it appears, the hobby-horse was often omitted, which gave rise to a popular ballad, which Hamlet quotes here.

1. 133. Miching mallecho: secret mischief. Malhecho is

Spanish for an evil deed.

l. 135. Argument: plot.

- 1. 148. Posy of a ring: a motto, such as was often engraved on a ring.
- 1. 151. Phoebus' cart: the sun-god's chariot.

1. 152. Salt wash: the sea.

Tellus' orbed ground: the earth.

- 1. 155. Hymen: the god of marriage.
- 1. 161. Distrust: am anxious about you.
 1. 163. Hold quantity: are proportionate.
- 1. 164. There is none of either, or else a great deal of both.

1. 170. Operant: active.

Leave to do: cease to perform.

l. 177. Wormwood: Hamlet means, "This will be very bitter to the king."

1. 178. Instances: inducements.

1. 179. Respects of thrift: material considerations.

1. 185. Powerful at first, but not lasting.

l. 191. Destroys both the passions and the resolutions made under their influence.

1. 205. Seasons: makes.

- 1. 215. Anshor's: anchorite's, hermit's. Scope: fate.
- 1. 216. May every influence adverse to happiness (that makes the face of joy turn pale). . . .

1. 233. Tropically: figuratively.

- 1. 241. Chorus: the character or characters who explained the action in ancient drama.
- ll. 242-243. If I could see you and your lover together,

I could tell what was passing between you. At a puppet-show there would be someone to explain the action or perhaps speak dialogue.

1. 245. Take your husbands: i.e. for better or worse.

1. 246. Leave . . . begin: addressed to the actor.

1. 249. Confederate season: the opportunity conspiring to suit the murderer.

1. 251. Hecate's ban: Hecate's curse. Hecate was the goddess of witchcraft.

1. 268. This: the success of my play.

Forest of feathers: appropriate actor's costume.

Il. 268-269. If the rest . . . me: if I can't get my living in any other way.

ll. 269-270. Two Provincial roses: rosettes as big as the

roses of Provence.

l. 270. Razed shoes: ornamented with cut patterns.

Cry: company (lit. pack).

- l. 272. Actors in Shakespeare's day were paid a share of the receipts.
- l. 274. Damon: the friendship between Damon and Pythias was proverbial.
- l. 277. Pajock: peacock. Hamlet substitutes this for the word that would rhyme with was—ass probably.

1. 285. Recorders: a wind instrument of the flute type.

1. 318. Admiration: astonishment (not approval).

1. 327. Pickers and stealers: hands.

1. 334. While . . . grows: The proverb concludes "oft starves the silly steed."

Il. 337-338. Why do you try to get to windward of me and trap me? A figure from stalking game.

Toil: trap.

1. 339. If in the execution of my duty I have gone too far, it is my love for you that makes me seem rude.

1. 348. Ventages: air-holes.

1. 362. Fret: annoy, but with a pun on the same word in the sense of the lines that guide the fingering on a stringed instrument.

1. 386. Nero: the Roman Emperor, killed his mother

Agrippina.

1. 390. Shent: reproved.

l. 391. Seals: seals must be fixed to a document to make it valid.

Scene III

In the castle. Hamlet on his way to his mother's room discovers the King at prayer. He has thoughts of slaying him, but forbears.

 1. 5. Terms . . . estate : my position as king.
 1. 7. Provide : we will make all provisions for our iourney.

1. 13. Noyance: danger, harm.

1. 15. Cease of majesty: a monarch when he dies. 1. 20. Mortised: fixed.

1. 21. Annexment: appendage.

- 1. 37. Primal . . . curse: the curse of Cain, who slew Abel.
- 11. 46-50. Of what avail is mercy except to mitigate wrath, and what is the purpose of prayer but to prevent us from sinning or win us pardon when we have sinned?
- 1. 60. Buys out the law: the law is bribed by the very wealth which has been wrongfully acquired.

1. 68. Limed: entangled. Lit. caught with birdlime.

1. 75. Scann'd: interpreted.

1. 80. Grossly . . . bread: in the midst of his coarse earthly pleasures.

1. 88. *Hent*: opportunity.

Scene IV

- The Queen's room. Polonius conceals himself to overhear the conversation. Hamlet, hearing him, slays him in mistake for the King. Hamlet exhorts his mother. The Ghost appears again to "whet his almost blunted purpose."
- 1. 4. Sconce: hide, ensconce.

1. 14. Rood: cross.

1. 24. For a ducat: I'll wager a ducat.

1. 32. I took thee for thy better: I thought it was the King.

1. 46. Contraction: the marriage contract. 1. 48. Rhapsody of words: empty utterance.

ll. 49-51. The very earth is sick at the thought of what you have done, as though expecting the day of judgment.

1. 52. The index: at the very beginning.

1. 58. Station: bearing. Mercury, the messenger of the gods, was famous for his graceful bearing.

1. 64. *Ear*: of corn.

- 1. 67. Batten: grow fat.
- 1. 73. Apoplex'd: paralysed.

1. 74. Ecstasy: madness.

ll. 75-76. That it could not discriminate between men so different.

1. 77. Cozen'd: cheated.

Hoodman blind: Blind-man's buff.

Mope: be so stupid.

1.83. Mutine: mutiny.

- 11. 84-87. Do not let virtue reprove the passionate impulses of youth when we see age giving way to them as freely, and making its riper faculties the tools of its desires.
- 1. 90. Grained: deeply dyed.

1. 91. As will not be washed out.
 1. 94. Tithe: tenth part.
 1. 95. Vice of kings: a buffoon of a king.

- 1. 99. An allusion to the dress of the vice or buffoon.
- 1. 110. Do not let her emotions overpower her.

l. 111. Conceit: imagination.

Il. 118-119. Your hair which was smoothed down starts up as though imbued with life.

Excrements: anything that grows out from the body.

as hair, nails, etc.

l. 124. Capable: susceptible; capable of feeling.

- ll. 125-126. Convert . . . effects: turn me from my attitude of sternness.
- 1. 127. Tears . . . blood: instead of shedding blood, I shall shed tears.
- Would gambol from: would be too light-headed to l. 141. repeat.

l. 148. Compost: manure.

1. 150. Pursy: short-winded, i.e. from over-indulgence.

- ll. 157-162. Good habits can be as easily acquired as evil.
- ll. 179-181. Make you reveal that I am not mad in reality, but only simulating madness.

1. 183. *Paddock*: toad.

1. 183. Gib: tom-cat.

1. 187. Famous ape: This allusion has never been traced. Presumably it refers to some fable in which the ape opened a basket containing live birds. Seeing the birds fly away he got into the basket and tried to imitate them, and broke his neck.

l. 200. *Hoist . . . petar :* blown into the air by his own engine of destruction.

Petar: a war engine fitted with explosives, used for making a breach.

1. 204. Set me packing: hurry me off.

Act IV

Scene 1

In the castle. The King learns of Polonius' death.

l. 11. Brainish: mad.

1. 17. Providence: foresight.

- 1. 18. Out of haunt: away from contact with anyone.
- l. 22. To . . . divulging: Rather than let it be known.
- 1. 24. Draw apart: remove elsewhere.
- 1. 42. As unerringly as a cannon-shot to its mark.

Scene II

In the castle. Rosencrantz and Guildenstern question Hamlet.

1. 1. (The body is) in a safe place.

l. 13. Besides . . . sponge: That I should be questioned by a fellow like you, who would suck me dry.

1. 14. Replication: a reply.

ll. 24-25. A knavish . . . ear: a fool does not understand knavish words, i.e. you are only a fool and not a rogue.

Il. 31-32. Hide fox, and all after: an allusion to the game of Hide and Seek.

Scene III

In the castle. Hamlet is despatched to England.

1. 4. Distracted: foolish.

- ll. 6-7. People criticise the punishment and disregard the crime.
- 1. 9. Deliberate pause: the result of deliberate calculation.

- 1. 22. Politic worms: a punning reference to the Diet of Worms.
- l. 43. Tender: hold dear.
- 1. 47. Associates tend: your companions are ready.
 1. 50. I see a cherub: I have a guardian angel.
- l. 59. Leans: depends.
- l. 61. And my power will teach you the value of my friendship.
- 1. 62. Cicatrice: scar.
- 1. 62. Free awe: awe no longer compelled by force of arms.
- ll. 64-65. Thou . . . process: thou may'st not disregard our roval command.
- 1. 68. Hectic: fever.

Scene IV

- On the journey. Hamlet, Rosencrantz, and Guildenstern encounter the army of Fortinbras. Their activity moves Hamlet to self-reproach.
- 1. 6. We shall . . . eye: we will see him personally and do homage.
- l. 22. Ranker: higher.
- ll. 25-26. This silly quarrel will cost more than two thousand lives and twenty thousand ducats.
- 1. 27. Imposthume: abscess, internal growth.

- 1. 36. Large discourse: wide faculties.
 1. 39. Fust: grow mouldy.
 1. 46. Gross: plain.
 1. 50. Laughs at the unseen future.
 1. 63. That is too small to hold the armies fighting for it.
- 1. 64. Continent: cover (lit. that which contains).

Scene v

- Back in the castle. Ophelia loses her wits. Laertes, returns, seeking revenge for Polonius' death. The King calms him.
- 1. 6. Spurns . . . straws: grows angry over nothing.
- 1. 9. To collection: to gather some meaning from it.
- 1. 10. Botch the words up: adjust.

1. 18. Every trifle seems to be the prologue of some disaster.

1. 19. Artless: ignorant.

- 1. 25. Cockle hat: Pilgrims wore cockle shells in their hats, as emblems of their having crossed the sea to the Holy Land. The disguise of a pilgrim was a favourite one with lovers. Romeo adopted it.
- 1. 26. Shoon: shoes.

1. 41. 'Ild: shield.

11. 41-42. They say . . . daughter: an allusion to an old story, in which our Lord visited a baker's shop to ask for bread. The baker's daughter objected that her mother had given Him too big a piece. For this she was changed into an owl.

1. 44. Conceit . . . father: Her imagination runs upon

her father.

1. 47. Valentine's Day: It was a common belief that the first two single people to meet upon St. Valentine's Day would become married.

1. 66. Greenly: unwisely.

1. 67. In hugger-mugger: in this hasty secret way.

1. 72. Ponders over these bewildering events, takes part in nothing at court.

Buzzers: chatterers.

11. 75-77. Wherein, since they have no facts to go on, they will not hesitate to accuse me.

Murdering-piece: a cannon, which discharged case-shot. I.e. a miscellaneous collection of missiles, any one of which might be sufficient to cause death.

Superfluous death: therefore means that he might

receive more than one fatal wound at once.

1. 80. Switzers: Swiss guards.

1. 82. Overbeering . . . list: sweeping over its boundary.

1. 83. Flats: level country.

1. 84. In . . . head: with a force of rioters.

- 1. 88. Ratifiers and props: "antiquity" and "custom" are the "ratifiers and props." This gentleman is another Polonius.
- 1. 93. Counter: in the wrong direction. A hunting term. To hunt counter was to hunt the wrong way of the scent.
- 1. 114. I care not what happens in this world or the next. 157

M

- 1. 122. You will revenge yourself on friend and foe alike, like a gambler who takes the stakes whether he has won or no.
- l. 126. Life-rendering pelican: the pelican was believed to nourish its young with its own life-blood.
- ll. 137-138. We will exact full retribution, and even more, for the crime which has destroyed your reason.
- 1. 143. It sends some precious token (i.e. Ophelia's reason) after the thing it loves (i.e. her father).
- The wheel: Some explain this as meaning "the refrain," but more likely Ophelia imagined the song being sung at the spinning-wheel. No trace can be found of the song of the false steward.
- 1. 154. This nonsense is more affecting than sense would be.
- 1. 156. Pansies: from pensées.
- 1. 160. Fennel and columbines: she gives these to the king. Fennel was symbolic of flattery, and columbine of ingratitude.
- 1. 161. Rue: this to the queen. Rue was symbolic of sorrow.
- 1. 163. With a difference. The Queen must wear it as a sign of repentance, Ophelia as a sign of grief.

Daisy: emblem of deceit. Also probably given to the Oueen.

- 1. 164. Violets: emblem of faithfulness.
- 1. 175. Flaxen: white as flax.
 - Poll: head.
- ll. 181-182. You will wrong me if you refuse my help at this sorrowful time.

- l. 185. Collateral: indirect.
 l. 186. Touch'd: implicated.
 l. 193. Hatchment: memorial tablet, on which the armorial bearings of the dead man were depicted.

Scene VI

In the castle. Horatio receives a letter from Hamlet.

- ll. 16-17. Put on a compelled valour: were forced to show fight.
- 1. 25. Bore of the matter: the metaphor is that of a shot too light for the calibre of a gun.

NOTES

Scene VII

- In the castle. The King receives a letter from Hamlet, telling of his return. He and Laertes concoct a plot against his life. Ophelia is drowned.
- l. 1. Acquittance: acquittal.
- 1. 9. You mainly . . . up: you had such strong inducement to do so.
- 1. 10. Unsinew'd: weak.
- 1. 14. Conjunctive to: an essential part of.
- l. 18. Gender: people.
- 1. 20. A spring whose water contains lime has the power of crusting over objects dipped into it, so that they become petrified. No particular spring seems to be indicated.
- 1. 21. Convert . . . gyves: convert his fetters into ornaments.
- 1. 27. If praises . . . again: If I may speak of her as she used to be.
- 1. 28. On mount: conspicuously (lit. on a hill).
- 1. 50. Abuse: trick.
- 1. 67. Uncharge the practice: think there is no evil in our plan.
- 1. 73. Parts: accomplishments.
- 1. 76. Siege: rank.
- 1. 77. A mere trifling amusement of youth.
- 11. 87-88. As had . . . beast: As though he and his beast were one body and spirit. Topp'd my thought, surpassed anything I had imagined possible.
- 1. 89. In forgery . . . tricks: in imagining tricks and feats.
- 1. 95. Made confession of you: acknowledged your superiority.
- l. 100. Scrimers: fencers.
- 1. 105. Play: have a fencing match. Cf. swordplay.
- 1. 111. I.e. love is ruled by time.
 1. 112. Passages of proof: instances I have seen.
 1. 116. Still: always.
- 1. 117. Plurisy: surfeit.
- 1. 118. Dies of its own excess.
- 1. 122. Spendthrift sigh: There was a superstition that a sigh drew blood from the heart and shortened life.

1. 127. Sanctuarize: be a sanctuary for.

1. 134. Remiss: careless.

1. 136. Peruse the foils: examine the swords. 1. 138. Unbated: having no button at its tip.

A pass of practice: with a deliberately treacherous thrust.

l. 141. Mountebank: quack doctor.

l. 142. Mortal: deadly.

l. 143. Cataplasm: poultice.l. 144. Simples: herbs.

1. 145. Under the moon: herbs gathered by moonlight were supposed to have special properties.

1. 147. Contagion: poison.

1. 151. Drift . . . performance: if we should carry it out so badly that our purpose shows through.

1. 153. Back: something in reserve.

1. 154. Blast in proof: fail when put to the proof.

1. 160. Nonce: occasion.

1. 161. Stuck: thrust.

l. 167. Hoar: grey.l. 169. Crow-flowers: buttercups. Long purples: purple orchids.

Coronet weeds: weeds she had woven into a l. 170. crown.

l. 171. Sliver: branch.

l. 176. Incapable: unable to realise.

Distress: plight.

l. 177. Indued: fitted for life in the water.

1. 185. Trick: habit.

1. 187. The woman . . . out: this unmanly outbreak will be over.

1. 189. This folly: these foolish tears.

Act V

Scene 1

A churchyard. Hamlet converses with the gravediggers. Ophelia's funeral. Hamlet wrestles with Laertes.

1. 4. Straight: at once. Crowner: coroner.

l. 9. Se offendendo: a blunder. He means "se defendendo," in self-defence.

1. 12. Argal: therefore. A corruption of ergo.

l. 14. Goodman: old fellow. Delver: digger.

1. 22. Quest: inquest.

1. 29. Even Christian: fellow Christian.

1. 31. Hold up: continue.

1. 33. Bore arms: had a coat of arms; the pun is obvious.

1. 52. Unyoke: you can cease work.

1. 60. Yaughan: probably the name of a tavern-keeper near the Globe Theatre.

1. 61. Stoup: flagon.

11. 62-65. Here and in the two subsequent verses the Clown misquotes and often makes meaningless an old ballad, "The Aged Lover Renounceth Love," found in Tottel's "Miscellany." The "O" and the "ah" are not part of the song, but the grunts of the gravedigger as he works.

11. 68-69. He has become callous through long habit.

ll. 70-71. The hand which is least employed in rough work has the greatest delicacy.

77. Jowls: dashes.
 79. Politician: schemer.

1. 80. O'er-reaches: has a double sense: (1) reaches out with his spade, (2) gets the better of.

1. 90. Chapless: with the jaw missing.

Mazzard: head.

1. 93. Loggats: a game somewhat resembling bowls.

l. 100. Quiddities: nice distinctions.

l. 101. Quillets: quibbles.

1. 103. Sconce: head.

ll. 105-107. Statutes and recognizances, fines and recoveries are fictions of law: terms used in the transfer of landed property.

Recovery with double voucher: so-called, because two persons are called upon to warrant the tenant's title.

l. 111. Indentures: agreements made out in duplicate upon a single sheet. The sheet was cut in two in a crooked indented line; in case of dispute the fitting of the two parts together was a proof of its genuineness.

1. 112. This box: i.e. the coffin.

ll. 117-118. Those who trust entirely to parchment are fools.

- 1. 128. The quick: the living.
- l. 139. Absolute: precise.l. 140. By the card: exactly.
- l. 142. Picked: smart.
- l. 144. Kibe: chilblain.
- 1. 209. Curiously: ingeniously.
- l. 211. With modesty: without exaggeration.
- l. 216. Imperious: imperial.
 l. 219. Flaw: gust of wind.
 l. 222. Maimed: incomplete.
- l. 224. Estate: rank.
- 1. 226. What ceremony else?: what further ceremony is there to be performed? He means, "Surely there are other rites than these?"
- ll. 229-230. We have given her as elaborate rites as we have authority to do; the manner of her death was doubtful.
- 1. 231. Great command: i.e. the king's order.
- 1. 233. For: instead of.
- 1. 234. Shards: bits of broken crockery.
- 1. 235. Crants: coronet, worn by maidens till they were married.
- 1. 236. Maiden strewments: the strewing of flowers upon the bier, common at the funeral of a maid or wife.
- Il. 236-237. Bringing home . . . burial: As the bride was brought to her husband's home with bell and wedding festivity, so is dead Ophelia brought to her last resting-place with bell and burial.
- 1. 245. Howling: i.e. in hell.
- 1. 251. Most ingenious sense: i.e. her reason.
- 1. 256. Pelion: a lofty mountain range in Thessaly. The giants, at war with the gods, are said to have tried to pile Ossa and Olympus on Pelion to try and reach the heavens.
- 1. 259. Conjures . . . stars: has such magic power as to arrest the course of the planets. An allusion to the charms of witches, who were supposed to be able to arrest the course of the moon and stars.
- 1. 276. Forbear him: do not touch him.
- l. 279. Eisel: vinegar. Perhaps, however, the name of some river is intended.
- 1. 282. Quick: alive.

1. 286. Ossa: see note on 1. 256.

1. 290. Golden couplets: The dove generally sits upon two eggs; the birds when hatched are covered with a yellow down.

Disclosed: i.e. by the breaking of the eggs.

1. 298. Present push: we'll bring the matter to a head.

Scene 11

- The Court. The plot of the King and Laertes is put into action. The fencing-match. The Queen is poisoned. Hamlet kills the King. Deaths of Laertes and Hamlet.
- 1. 6. Mutines in the bilboes: mutineers in chains.
- 1. 18. Their grand commission: the message carried by Rosencrantz and Guildenstern.

1. 20. Larded: tricked out with.

1. 21. Importing: concerning.

l. 22. The terrible dangers that threatened so long as I was left alive.

Bugs: bugbears, terrors.

1. 23. On the supervise: immediately on reading it. No leisure bated: without any delay.

1. 24. Stay: wait for.

1. 31. They: his brains.

1. 33. Statists: statesmen.

1. 41. Wheaten garland: wheat being symbolic of peace and plenty.

1. 42. *Comma*: link.

- 1. 47. Not . . . allowed: not allowing them time even to confess their sins and obtain absolution.
- 48. Even in that detail Providence directed the scheme.

1. 50. *Model*: copy.

1. 52. Subscribed: signed.

- 11. 58-59. Their defeat . . . grow: Their death is due to their own intrusion into the affair.
- Il. 60-62. It is dangerous when cowards come between the fiercely thrusting weapons of two mighty opponents.

1. 63. Does it . . . upon: is it not my duty?

1.65. Standing between me and the succession to the throne.

ll. 66-67. Thrown out . . . cozenage: fished with such cunning for my death.

Angle: fish-hook.

Proper: my own.

ll. 77-78. For, by the image . . . his: I can see Laertes' grief reflected in my own. Both had lost their fathers, violently killed.

11. 87-90. Let a beast . . . mess: If a beast has plenty of

property he feeds at the king's table.

Crib: lit. manger.

Mess: lit. a dish of meat.

Chough: jackdaw.

Dirt: land.

Il. 108-109. Excellent differences: different excellencies.

ll. 110-111. Card . . . gentry: a very guide-book to good manners.

Ill. 113-121. Hamlet is burlesquing Osric's affected way of talking:—His description suffers nothing at your hands, though I know to make a full list of all his good qualities would be too much for anyone's memory, and such a full description would move slowly in comparison with the speed with which thoughts of his accomplishments rush into the mind. But to praise him strictly according to his merits, I take him to be a splendid fellow, and his merits so exceedingly rare that the like of him could only be seen in his mirror. And anyone trying to imitate him would be nothing but a shadow of him.

Yaw: is a nautical term, applied to a ship which moves unsteadily.

Dearth: dearness, value.

Semblable: likeness. Umbrage: shadow.

1. 123. Concernancy: meaning.

1. 123. More rawer: inferior.

ll. 126-127. Can't you understand your own jargon, when someone else uses it? You can if you try.

1. 136. Would . . . me: would not be much to my credit.

l. 142. For his weapon: with regard to his skill in using his weapon.

Imputation: reputation.

1. 143. Meed: merit.

1. 148. Imponed: staked.

1. 150. Assigns: appurtenances.

Hangers: straps by which the sword was attached to the girdle.

1. 151. Carriages: hangers, as Osric later explains.

11. 151-152: Responsive . . . hilts: thoroughly in keeping with the hilts.

1. 153. Liberal conceit: charming design.

1. 155. Margent: explanation.

1. 158. German: relative.

1. 159. Carry cannon: since carriages are only suitable to gun-carriages.

1. 174. The breathing . . . me: the time at which I

usually take my exercise.

11. 186-187. The lapwing is said, when hatched, to run off with part of its shell still sticking to it. Horatio means, "This youth is in a tremendous hurry to report to the king."

1. 188. Comply with: observe formalities towards.

l. 190. Drossy: frivolous.

1. 191. Outward . . . encounter: veneer of good breeding.

1. 192. Yesty collection: frothy way of talking.

ll. 194-195. And do . . . out: You have only to test them thoroughly and they collapse like a burst bubble.

1. 215. Gain-giving: misgiving.

1. 218. Repair: coming.
 1. 228. This presence: those present.

l. 231. Exception: resentment, ill-feeling.

1. 241. Let my assurance that I had no intention of doing you an injury.

1. 244. In nature: so far as my own feelings are concerned.

1. 246. In my . . . honour: with regard to the question of my honour.

ll. 248-250. Until I have been assured by some authority on matters of etiquette that I can accept your overtures and keep my name unstained.

1. 257. Stick fiery off: shine out brilliantly.

1. 269. Quit: requites, i.e. by delivering a hit.

1. 272. Union: pearl.

1. 275. Kettle: kettle-drum.

1. 299. Make a wanton: are treating me too tenderly.

- 1. 317. Unbated: with no button on it.
- 1. 326. Is thy union here?: Is this the pearl you spoke of? 1. 328. Tempered: concocted.

- 1. 336. Fell sergeant: civil officer of the law.
- 1. 341. An antique Roman: i.e. I would prefer death to a life which would be a disgrace.
- Election: succession to the crown.
- Il. 357-358. With the . . . solicited: together with the events, great and small, which have led me to do what I have done.
- This . . . havoc: the sight of these dead speaks l. 364. of merciless slaughter.
- 375. Jump: promptly.
 392. From the mouth of one (Hamlet) whose support will ensure you that of others.
- 1. 397. Been put on: been made king.

APPENDIX

I. THE LIFE OF SHAKESPEARE

WILLIAM SHAKESPEARE was born in 1564 at Stratford-on-Avon. His father, one of the leading citizens of the town, was a glover who also traded in agricultural produce and possibly did some farming. It is assumed that he gave his son the ordinary education of a boy of his class at the local grammar school. Nothing is definitely known of the early life of the dramatist, however, until his marriage at the age of eighteen to Anne Hathaway, a woman some eight years older than himself. About 1584 he left Stratford and came to London. Here he must soon have joined a company of players, but there is no record of his activities until 1592, in which year it appears from a satirical comment made on him by Robert Greene that he was becoming well known as a playwright. His first published work, the poem Venus and Adonis, appeared in 1593; it was followed by Lucrece in the next year. Both these poems were dedicated to the Earl of Southampton. We next hear of him as a member of the Lord Chamberlain's Company of actors (who became "the King's men" after James's accession), and he probably remained in association with them for the rest of his working life. From 1599 the company occupied the Globe Theatre on the Bankside in Southwark. As an actor Shakespeare is said to have taken the parts of Adam in As You Like It and the Ghost in *Hamlet*. As a playwright he was the mainstay of the company; for about fifteen years he provided them on the average with two plays a year. His growing prosperity was indicated by his purchase, in 1597, of New Place, one of the largest houses in Stratford. About 1610 he left London and went to live as a retired gentleman at his Stratford home. He died there in 1616.

HAMLET

2. THE ORDER OF THE PLAYS

In the collected edition of Shakespeare's plays published in 1623 no indication was given of the dates when they were first produced. Even in the case of the previously issued Quartos of some of the separate plays the dates on the titlepages are not to be taken as those of the earliest productions. The dating of Shakespeare's works is therefore a matter for conjecture based on such indirect evidence as is available. The following list gives an order which would be generally accepted:—

1590-1596

Henry VI, Pts. 1, 11, and 111
Richard III
Comedy of Errors
Titus Andronicus
Taming of the Shrew
Two Gentlemen of Verona
Love's Labour's Lost
Romeo and Juliet
Richard II
Midsummer Night's Dream

1596-1600

King John
Merchant of Venice
Henry IV, Pts. 1 and 11
Much Ado About Nothing
Henry V
Julius Caesar
Merry Wives of Windsor
As You Like It
Twelfth Night

1600-1608

Hamlet
Troilus and Cressida
All's Well that Ends Well
Measure for Measure
Othello

APPENDIX

Macbeth
King Lear
Antony and Cleopatra
Coriolanus
Timon of Athens

1608-1613

Pericles
Cymbeline
Winter's Tale
Tempest
Henry VIII
Two Noble Kinsmen

3. THE ELIZABETHAN THEATRE

Shakespeare's plays were originally acted under conditions very different from those of to-day. Playhouses were new institutions—the first of them had been built in Shoreditch in 1576—and the technique of play-production was in its infancy. Moreover, as the first theatres were by no means like those we know in plan and construction, the dramatists necessarily employed methods that would seem strange to

their present-day successors.

In general form the public theatres of Shakespeare's time resembled the galleried inn-yards in which companies of actors had previously set up a temporary stage for their performances. The stage was a rectangular platform projecting into the "yard," which was open to the sky. There were no seats on the floor around the stage: the "groundlings" stood and enclosed the actors on three sides. expensive accommodation was provided in tiers of galleries running right round the building. The topmost gallery had a thatched roof. Fashionable young gallants were allowed seats on the stage itself. The plays were performed in daylight, usually in the afternoon. There were some differences between the "public" and the "private" theatres: the private theatres, like the Blackfriars, were roofed, used artificial light, and were attended by a better-class audience. No painted scenery was used; but some indication of the place represented might be given by such movable properties

HAMLET



THE DE WITT DRAWING OF THE SWAN THEATRE

APPENDIX

as a bed or a single small tree symbolising a wood. The stage itself was sheltered by a roof. In the floor there was a trap-door through which ghosts and apparitions rose and descended. This is the explanation of the stage direction "Descends" in connection with the apparitions in *Macbeth*, IV. I. The main stage could not, of course, be curtained off.

At the back of the platform were two doors through which the actors entered. In the space between these doors was hung a curtain which, when drawn, revealed an inner stage. In this recess Ferdinand and Miranda would have been shown playing their game of chess, and the play-scene in *Hamlet* would have been performed. It could serve also for Lear's hovel, Prospero's cell, or the tomb of the Capulets.

Above the inner stage was a balcony forming part of the lowest gallery running round the house. This upper space could be used for the sleeping-rooms of Macbeth's castle, for Juliet's balcony, or the room in Shylock's house from which Jessica throws down the casket to Lorenzo. The stage direction "Enter Above" frequently found in the old texts means that the actors are to come on to this gallery.

The De Witt drawing of the Swan Theatre, here reproduced, is the only clear contemporary pictorial evidence of what one of the Elizabethan playhouses looked like. Even this is probably incorrect in some of the details. The original rough sketch of the theatre made by John de Witt for his Observationes Londinenses is lost, but a copy of it made

by Arend van Buchell of Utrecht survives.

With regard to the actors who performed on the Elizabethan stage, all that need be said is that they included no women in their companies. Female parts were played by boys. At one time a company consisting entirely of boys—members of the choir of the Chapel Royal—was very

popular.

The peculiar conditions of the Elizabethan theatre must be taken into account when we are examining Shakespeare's stage-craft. They explain, for instance, the frequent change of scene which is a characteristic of the plays of the time. The audiences did not demand realism: they were prepared to use their imagination and accept the simplest symbolism as a means of suggesting the place of action. The extreme example of Shakespeare's free treatment of place and time is seen in *Antony and Cleopatra*, where he has a

HAMLET

succession of very short scenes located in a variety of widely separated places. The typical modern dramatist would not deal with his material in this way. He works with the knowledge that a change in the supposed place demands a change in scenery, which takes time and may cause an undesirable break in the action. Moreover, every additional "set" required adds considerably to the expense of production. There is good reason, therefore, why a modern play should differ considerably in shape from an Elizabethan play.

The absence of scenery and lighting had other minor but interesting results. The dramatist was compelled, for example, to introduce into the dialogue indications of time and place that would now be superfluous. A famous instance occurs in *Julius Caesar*. In the Orchard Scene the audience is to suppose that it is night. Brutus therefore

opens with the remark:—

I cannot, by the progress of the stars, Give guess how near to day.

And throughout the scene the darkness of night is insisted on by the speakers. Similarly, the second act of *Macbeth* begins at night. Hence, when Banquo enters, he is preceded by a torch-bearer, and he talks about the moon and the stars. Again, the description of Macbeth's castle put into the mouth of Duncan and Banquo is introduced not merely for the sake of the lyrical touch, very welcome at this point, but in order to give the spectators information which could not be conveyed to the eye by a stage-picture of a castle.

Since the actors were playing on an open platform-stage, they had to aim at different effects of grouping from those obtained in the modern theatre, where the proscenium acts like a picture-frame entirely separating performers from spectators. Processions and dancing were freely introduced, and the elaborate costumes worn by the actors gave colour to the scene. The fact that the performers were immediately surrounded by spectators obviated to some extent the difficulty experienced nowadays in speaking the soliloquies and the asides that were a regular part of the old stage convention. There was an intimacy between players and audience

APPENDIX

that made it seem not unnatural for a character to allow his

private thoughts to be overheard.

Owing to the absence of a curtain for the main stage, the dramatist had to take special measures when he required a scene to end with a definite break in the action. He had to arrange for all his characters to leave the stage. The problem was most serious at the end of the play. The final scene of Hamlet illustrates the difficulty. A modern playwright would bring down the curtain at the climax, that is, when Horatio, bending over the body of his dead friend, says:—

Good night, sweet prince, And flights of angels sing thee to thy rest.

But, on the Elizabethan stage, if the play had ended here, the dead would have had to rise and walk off. To obviate this absurdity, Fortinbras and the English ambassadors are brought in, and the scene is prolonged for Fortinbras to say:—

Let four captains
Bear Hamlet, like a soldier, to the stage . . .

There is a dead march, and the soldiers carry the bodies of

Hamlet and the other dead off the stage.

It may be noted, finally, that the first theatres were used not only for dramatic performances but also for bear-baiting, cock-fighting, and athletic contests. The public liking for exhibitions of bodily skill to some extent influenced the fare provided by the playwrights. Shakespeare, for example, indulged his audiences with the wrestling match in As You Like It. This was a genuine contest. Similarly, the broadsword fight at the conclusion of Macbeth was a real trial of skill between combatants accustomed to their weapons.